

Le Moyen-Orient menace encore d'exploser

Cent mille chauffeurs d'autobus en grève

Un soulèvement dans la péninsule arabique

Intervention armée britannique

Londres, 22. (PA) — Le secrétaire au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd, a déclaré aujourd'hui que des forces "extérieures" appuient une rébellion tribale dans la péninsule arabique. Le soulèvement menace de créer une nouvelle crise au Moyen-Orient. M. Lloyd a déclaré aux Communes que les forces qui s'opposent au sultan de Mascate et de l'Oman, appuyé par les Britanniques, "ont reçu l'aide des territoires de l'extérieur". Il n'en a pas dit plus long. Mais la presse britannique accuse l'Arabie séoudite d'avoir provoqué le soulèvement. Ce pays est un ami des Etats-Unis.

M. Lloyd a déclaré que "des mouvements de troupes britanniques en guise de précaution et sur une petite échelle" ont eu lieu en réponse à l'appel lancé par le sultan. L'Arabie séoudite a reçu des armes des Etats-Unis, mais Lloyd a déclaré qu'il ignorait si les armes utilisées par les rebelles "sont d'origine américaine".

Le sultan de Mascate est pris à partie

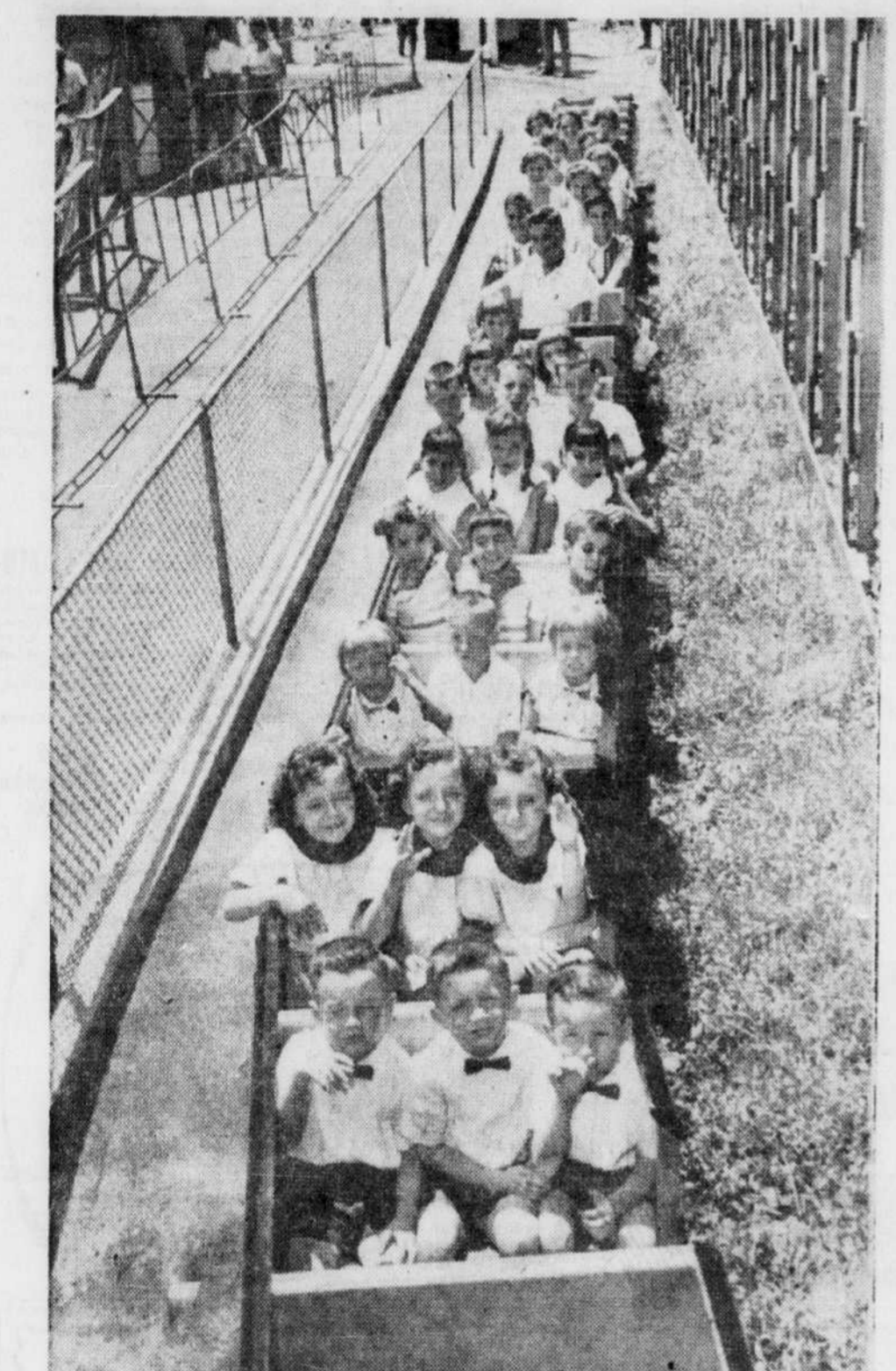
Le Caire 27 (Reuters) — Abdel Khalek Hassouna, secrétaire général de la Ligue arabe, s'est entretenu aujourd'hui avec Sayed Mohamed el Harty, directeur du Bureau de l'Imamat de l'Oman au Caire, sur les derniers rapports concernant le "soulèvement nationaliste à Mascate et Oman".

Le journal semi-officiel Al Gomhouria a déclaré: "Hassouna entre en communication avec les pays membres de la Ligue arabe pour obtenir leur appui dans la lutte contre l'impérialisme britannique".

Le bureau de l'Imamat a publié plus tard la déclaration suivante: "Les tribus de l'Oman ont la main haute sur les forces du sultan de Mascate, dirigées par les Britanniques".

"La révolte actuelle contre les forces dirigées par les Britanniques est due au geste perfide du sultan de Mascate qui a arrêté le cheik Ibrahim bin Issa el Harty, chef des tribus en révolte, après l'avoir invité à visiter le sultan de Mascate pour des entretiens sur un accord mutuel concernant d'importants problèmes."

"L'Imamat de l'Oman est entièrement indépendant du sultanat de Mascate selon un traité signé en 1920," dit la déclaration.



CONGRES DE TRIPLETS: Des triplets de tous les âges et de toutes les combinaisons ont fait hier une promenade à bord d'un train miniature au parc d'amusement Palisades, à Cliffside Park, au New-Jersey. Une soixantaine de triplets ont participé à cet endroit au 12<sup>e</sup> congrès annuel des triplets. Pendant que les jeunes s'amusaient, les "heureux" mères discutaient des problèmes de l'éducation de leurs rejetons "en série". Tous sont originaires des Etats de New-York, New-Jersey et Connecticut. (Presse Associée)

L'industrie britannique en souffre

Londres, 22. (Reuter) L'industrie se ressent, aujourd'hui, de la grève des services provinciaux des autobus en Grande-Bretagne. Quelques 100.000 chauffeurs d'autobus ont déclaré la grève, samedi, afin d'obtenir de meilleurs salaires. Les grandes routes ont été prises d'assaut à l'heure d'affluence par les automobiles, les camions et les bicyclettes. Londres et plusieurs autres grandes villes ne sont pas touchées par la grève.

Quelques ouvriers ont été recueillis à bord des luxueux Rolls-Royces de leurs patrons.

En dépit des services d'urgence établis par les industries, des centaines de milliers de travailleurs ont dû se rendre à leurs usines en marchant ou en faisant de l'auto-stop. Plusieurs sont arrivés en retard tandis que d'autres ont dû rebrousser chemin.

Les écoles rurales ont eu également à souffrir de la grève. On a signalé un cas de violence à Cardiff, aujourd'hui. Quelques 500 ouvriers ont été saisis par six autobus transportant des gens en vacances. Les grévistes ont désoufflé les pneus et ont versé du sucre et de l'eau dans les réservoirs à essence.

Des policiers sont accourus et sont demeurés sur les lieux, en dépit d'un barrage de tomates et de bombes puantes, jusqu'à ce que les véhicules eussent été réparés.

Si elle a été épargnée par la grève de l'autobus, Londres n'en est pas moins aux prises avec un autre arrêt de travail qui menace de la priver de fruits et de légumes. Quelques 3.300 débardeurs sont actuellement en grève dans les cinq principaux marchés de la capitale.

La France étudie un vieux projet d'industrialisation en Algérie

Paris, 22. (PA) Le gouvernement français étudie un ambitieux projet, vieux de 10 ans, pour promouvoir l'industrie en Algérie et fournir des emplois à la population croissante du pays, a-t-il rapporté aujourd'hui. M. Robert Lacoste, ministre résident en Algérie, a soumis le projet à une réunion du cabinet samedi. On l'a discuté mais aucune décision n'a été prise.

M. Lacoste a proposé l'établissement et le développement d'un fonds qui serait utilisé pour fournir aux industries algériennes, à un coût moins élevé, les services de gaz et d'électricité. Aucune somme n'a été mentionnée dans les rapports publiés sur la réunion.

Les experts du gouvernement étudient le projet afin de voir si le budget de l'Assemblée nationale peut fournir l'argent nécessaire.

Déclaration des frères P.-Henri et Ls-Philippe Plamondon sur le hockey

Voici la déclaration faite ce matin par M. Louis-Philippe Plamondon en son nom personnel et en celui de son frère Paul-Henri, tous deux hommes d'affaires bien connus de la vieille capitale, définissant leur attitude devant la situation actuelle du hockey professionnel senior dans notre ville et de son avenir immédiat: "Après étude sérieuse des propositions qui nous furent faites par un groupe d'hommes d'affaires et de sportifs de Québec de presider aux destinées du hockey professionnel senior pour la prochaine saison nous en sommes venus à la conclusion que nous n'avons ni la compétence ni le temps souhaitables pour mener à bien et dans le meilleur intérêt des Québécois pareille entreprise. Et nous en sommes venus à cette conclusion surtout après l'étude attentive de la constitution de ce circuit, de sa réglementation et des méthodes d'opérer de la Q.A.H.A. Qu'il nous soit cependant permis de remercier ces mêmes hommes d'affaires et groupements sportifs de la confiance qu'ils nous témoignent en cette occasion et de la précieuse collaboration qu'ils nous ont accordée et s'apprêtent à nous continuer pour mener à bien la cause locale du hockey professionnel. A eux tous et à tous ces sportifs touchant de près comme de loin à la cause sportive locale et au hockey en particulier qu'on nous permette de dire sans réticence qu'ils peuvent être assurés de notre concours, mais dans un rôle plus effacé que celui qu'on nous proposait, parce que nous croyons fermement que dans le domaine du hockey comme dans tout autre la ville de Québec doit maintenir ce qu'elle a si chèrement acquis et tendre vers l'avancement et le progrès au lieu de reculer."

L'onde a fait des victimes

(Par la Presse Canadienne)

L'onde a causé près de la moitié des morts accidentelles, en fin de semaine au Canada. Une compilation de la Presse Canadienne signale que 49 personnes ont perdu la vie au cours d'accidents. Dix-neuf se sont noyées, 22 ont été victimes de la route, deux ont succombé dans des incendies tandis que six autres ont péri au cours de divers autres accidents. La compilation a été effectuée entre 6 h. p.m., vendredi, et minuit, dimanche.

L'Ontario vient en tête avec 13 accidents mortels. Huit personnes, dont six âgées de moins de 20 ans, se sont noyées. Trois autres ont perdu la vie dans des accidents d'automobiles et deux ont succombé à la suite de divers accidents.

Le Québec suit avec 11 victimes dont huit de la route et trois de l'onde. On rapporte huit morts accidentelles dans le Nouveau-Brunswick et l'Alberta, quatre en Nouvelle-Ecosse, trois en Colombie-Britannique, et une à Terre-Neuve et au Manitoba.

On ne signale aucune mort accidentelle en Saskatchewan et dans l'île du Prince-Edouard.

Un avion explose: quatre morts

Block Island, R.-I., 22 — (PA) Quatre hommes ont trouvé la mort aujourd'hui dans un accident d'aviation. Leur avion léger a explosé et a pris feu peu de temps après avoir décollé de l'aéroport de Block Island, à Rhode-Island. Les quatre cadavres ont été en grande partie brûlés.

DEUX INCIDENTS

Long-Beach, Californie, 22 (PA) Le récent concours international et Miss Zender fut couronnée Miss de beauté à être marquée par des Univers.

Deux enfants victimes du feu

Galt, Ontario, 22. (PC) Deux enfants sont morts aujourd'hui, dans un incendie qui a détruit une maison.

Cinq adultes et quatre autres enfants se sont enfuies.

Les morts sont: Grant Hastie, cinq ans, fils de M. et Mme Ken Hastie, de Galt, et son cousin, Diane Hastie, sept ans, de Dundas près de Hamilton.

M. Hastie un ancien pompier, a été éveillé par la fumée et la chaleur. Il a dit avoir laissé choir ses trois enfants d'une fenêtre du deuxième étage.

Les flammes l'empêchèrent de sauver Grant et Diane. On ignore la cause de l'incendie.

Tragédie

Binghamton, N.-Y., 22 — (PA) Trois hommes et une jeune fille de 15 ans, partis pour un bain de minuit, se sont tués hier soir dans un accident d'auto. Deux autres jeunes filles ont été blessées. L'auto a heurté un talus avant d'être capoté sur une voie de chemin de fer.

Dans Le Soleil aujourd'hui

Table with 2 columns: Announcements and Pages. Includes items like 'Annonces classées', 'Bonds illustrés', 'Bridge', 'Déces', 'Echos mondiaux', 'Editoriale', 'Feuilleton', 'Finance', 'Mots croisés', 'Passage France', 'Patrons', 'Rive Sud', 'Service des signaux', 'Spectacle', 'Sport', 'Télévision', 'Température'.

Un navire sombre Collision sur l'Atlantique

Norfolk, Virginie, 22. (UP) — Un navire de la garde côtière et un avion faisaient des recherches aujourd'hui, au large de Cape Hatteras, Caroline du nord, pour retrouver un navire non identifié qui a envoyé un appel au secours. Le message disait que le vaisseau était entré en collision sur l'Atlantique et qu'il sombrerait rapidement. La garde côtière a annoncé qu'un seul signal de détresse a été lancé à 10:47 p.m. hier soir et qu'il a été capté par les postes de la garde côtière, par au moins trois navires en mer, par un amateur de radio au poste de radio. Le S.O.S. disait: "Du C.L.F.M. en collision et sombrant rapidement". Pas un des postes qui a reçu l'appel au secours n'a pu vérifier la direction d'où il venait, mais le message "Esso Everett", qui se trouvait au large de Cape Hatteras à ce moment, a fait savoir que le signal était bien marqué. La garde côtière a envoyé un avion de la base de Elizabeth City, Caroline du nord, et le navire "Chilula" a pris la mer pour faire des recherches aux alentours de l'endroit où se trouvait le "Esso Everett" à 60 milles au sud-est de Cape Hatteras. L'indicatif du navire en détresse pourrait être celui d'un navire de Cuba mais il ne correspond pas à celui de tous les navires enregistrés. On a demandé l'aide du gouvernement de La Havane pour aider à découvrir de quel vaisseau il s'agit.

Le Canada donnera préséance au commerce

Prises de positions irréductibles Les philosophes croisent le fer

Varsovie, 22. (PA) C'est par une discussion très vive entre penseurs occidentaux et marxistes que s'est terminée samedi soir la conférence internationale des Philosophes. L'assemblée annuelle de l'Institut international des philosophes n'a accompli que de faibles progrès dans sa recherche d'une commune compréhension. Dans l'allocution qu'il a prononcée au terme de la réunion, M. Richard McKeon, professeur à l'Université de Chicago et président de l'Institut, a déclaré: "De toutes les réunions auxquelles j'ai assisté, jamais je n'ai constaté des prises de positions aussi irréductibles". De son côté, M. Raymond Kilbansky, professeur à l'Université McGill de Montréal, a déclaré que la conférence avait été marquée par des interprétations du marxisme entièrement différentes, même chez les marxistes eux-mêmes.

Les observateurs croient que le gouvernement Diefenbaker centrera plus sa politique extérieure sur le commerce étranger que sur les manœuvres diplomatiques — Titulaire du portefeuille des Affaires extérieures, le premier ministre ne pourra pas consacrer beaucoup de temps aux assemblées internationales — Des divergences existaient à cet égard dans l'ancien gouvernement. (Par Norman M. MACLEOD, de la British United Press)

Ottawa, 22. (On croit ici que la politique extérieure du Canada se centrera plus désormais sur le commerce étranger et moins sur les manœuvres diplomatiques internationales. Cette opinion est renforcée, selon certains observateurs, par le fait que le premier ministre Diefenbaker a décidé de garder pour lui le portefeuille des Affaires extérieures. Il est admis, cependant, qu'un premier ministre en train d'établir un gouvernement dans la voie d'une politique nationale fructueuse ne serait pas capable d'accorder autant de temps aux assemblées internationales que pour le faire M. Lester B. Pearson. On en conclut que le gouvernement Diefenbaker va mettre l'accent sur les politiques domestiques comme l'emploi, la prospérité des cultivateurs, le commerce et le développement des ressources naturelles, et que les efforts des dernières années pour placer le Canada dans des rôles diplomatiques spectaculaires en matière de poli-



MISS UNIVERS 1958: Une foule considérable a assisté hier soir, à Long Beach, en Californie, à la proclamation de "Miss Univers 1958". La nouvelle titulaire est GLADYS ZENDER, 17 ans, du Pérou, qui a inauguré le bal donné en l'honneur de toutes les concurrentes au titre tant convoité. On a découvert précédemment que Mlle Zender n'avait pas au moins 18 ans, selon le règlement du concours, mais à la suite d'une conférence spéciale, les autorités ont décidé de ne pas "détrôner" la gagnante. Celle-ci est accompagnée d'un officier de police et de son hôte, Mme RAY MILLER. (Presse Associée)

LEVIS St-Romald Charny RIVE-SUD LAUZON Bienville St-David

Première messe du R. P. L. Dion

Le R. P. Lionel Dion, P.B., nouvel ordonné, chantait, hier matin, sa première messe en l'église de la paroisse, Saint-Antoine de Bienville, Lauzon. Le Père Dion est de retour dans sa paroisse après une absence de quatre années. Après avoir complété ses études classiques au collège de Lévis, il s'était rendu en Hollande et en Ecosse pour poursuivre ses études théologiques.

Cinq personnes hospitalisées après accidents

Cinq personnes ont été hospitalisées à l'Hôtel-Dieu de Lévis, en fin de semaine, après avoir été victimes d'accidents de la route. Ces blessés sont: M. Rosaire Côté, 30 ans, 835, rue Eymard, Québec, son épouse, 33 ans, et ses deux enfants âgés respectivement de 8 mois et 2 ans; ainsi que M. Emery Vachon, de St-Léon de Standon.

Un chauffard prend la fuite après une collision

Deux accidents de la circulation ont été rapportés au poste de police de Lévis en fin de semaine. Une fillette de 7 ans, Rita Couture, dont les parents demeurent au numéro 29 de la rue Carrier, à Lévis, a été blessée dans l'une de ces collisions. Cet accident s'est produit vers 7 h. 45, vendredi soir, en face de la résidence des parents de l'enfant, M. et Mme Benoit Couture.

Propos médicaux

(Par le Dr Walter C. Alvarez, médecin consultant de la clinique Mayo et professeur honoraire à la Fondation Mayo)



Je viens de déjeuner avec un groupe de physiciens américains dans le champ nucléaire et nous avons causé des bombes atomiques et des émissions radioactives que l'on craint tant. Il m'a déclaré que les émissions radioactives, à la suite d'une explosion nucléaire, ne sont qu'une fraction de ce qu'un homme reçoit quand on radiographie ses dents. Il a ajouté que si les experts du gouvernement croyaient que les expériences nucléaires causent du tort à l'humanité elles n'auraient sûrement pas lieu.

La contrebande est prospère à Peterborough

Peterborough, Ont. (PC) Un contrebandier de boissons alcooliques, à Peterborough, où une enquête royale sur la Sûreté municipale s'est terminée vendredi, a déclaré en fin de semaine que ses entreprises fonctionnent normalement.



1.000 MILLES A L'HEURE: Le major JOHN GLENN, fils, âgé de 36 ans, des Fusiliers marins américains, est accueilli par sa femme, CLAIRE, et leurs enfants DAVID et LYNN, peu après avoir atterri son réacteur naval, à l'arrière-plan, à l'aéroport transcontinental de California. Le major Glenn a accompli l'envolée la plus rapide de l'histoire — en 3 heures 23 minutes — mais a échoué par neuf minutes son objectif d'égaliser la vitesse du son. Glenn a atteint la vitesse maximum de 1.000 milles à l'heure.

Patient de santé victime de l'onde

Montréal (PC) Un homme de 65 ans, M. Edmond Lafontaine, porte disparu du sanatorium de Rosemont, dans la métropole, jeudi soir a été trouvé noyé vendredi soir dans le fleuve au large de l'extrémité est de l'île de Montréal.

Le port de Vladivostok est fermé aux navires étrangers

Moscou, 22. (PA) Une décision prise samedi par le conseil des ministres de l'Union soviétique ferme la plus grande partie de la baie de Vladivostok aux navires et aux avions étrangers pour en faire pratiquement un lac russe.

Gomulka dit que la Pologne ne reverra jamais plus le régime capitaliste des anciens jours

Varsovie, 22. — (Reuters) — M. Wladyslaw Gomulka a donné l'assurance hier soir que la Pologne n'adopterait jamais plus le régime capitaliste d'autrefois.

Pour déplacer plus de trois millions de tonnes de roc

Little Valley, Utah, 22. (PA) On a fait détoner, hier, dans cette petite péninsule du Grand Lac Salé, dans le nord de l'Utah, au moyen de 1.700.000 tonnes d'explosifs, l'explosion non atomique la plus gigantesque jamais vue aux États-Unis, et la plus spectaculaire aussi: au mépris des calculs des ingénieurs, un nuage de poussière et de fumée s'est élevé; ces morceaux de roc qui ont volé dans l'air ont brisé des fils électriques à haute tension et fait jaillir des gerbes d'étincelles bleues dont on pouvait discerner les reflets à travers la poussière.

Rimouski reçoit 'L'Aventure'

Rimouski (PC) La frégate française 'L'Aventure' est arrivée dans le port de Rimouski hier matin, venant de Trois-Rivières. Le bâtiment de la Marine française partira demain matin pour Dalhousie, au Nouveau-Brunswick, puis se dirigera vers les Îles St-Pierre et Miquelon.

Patient de santé victime de l'onde

Montréal (PC) Un homme de 65 ans, M. Edmond Lafontaine, porte disparu du sanatorium de Rosemont, dans la métropole, jeudi soir a été trouvé noyé vendredi soir dans le fleuve au large de l'extrémité est de l'île de Montréal.

Le port de Vladivostok est fermé aux navires étrangers

Moscou, 22. (PA) Une décision prise samedi par le conseil des ministres de l'Union soviétique ferme la plus grande partie de la baie de Vladivostok aux navires et aux avions étrangers pour en faire pratiquement un lac russe.

Gomulka dit que la Pologne ne reverra jamais plus le régime capitaliste des anciens jours

Varsovie, 22. — (Reuters) — M. Wladyslaw Gomulka a donné l'assurance hier soir que la Pologne n'adopterait jamais plus le régime capitaliste d'autrefois.

Pour déplacer plus de trois millions de tonnes de roc

Little Valley, Utah, 22. (PA) On a fait détoner, hier, dans cette petite péninsule du Grand Lac Salé, dans le nord de l'Utah, au moyen de 1.700.000 tonnes d'explosifs, l'explosion non atomique la plus gigantesque jamais vue aux États-Unis, et la plus spectaculaire aussi: au mépris des calculs des ingénieurs, un nuage de poussière et de fumée s'est élevé; ces morceaux de roc qui ont volé dans l'air ont brisé des fils électriques à haute tension et fait jaillir des gerbes d'étincelles bleues dont on pouvait discerner les reflets à travers la poussière.

Un garçon se tue comme il tente d'imiter Tarzan

Cornwall, 22. (PC) Un garçonnet de sept ans, Stanley MacDonald, qui jouait à imiter Tarzan

TERRAINS A VENDRE. Situés près de l'église, l'école et le terrain de jeux à l'île de St-Joseph. Conditions de paiement faciles.

VENDEUR A TEMPS PARTIEL. Occasion pour homme ambuleux. Avant son emploi régulier. Avec ou sans automobile, mais désirant améliorer son revenu, avec visite de vente durant les loisirs.

LE COBALT 60. Le Dr John H. Maus a rapporté récemment, à Québec, qu'avec l'aide des rayons d'une bombe au cobalt, la vie peut être rendue moins pénible à ceux qui souffrent de cancer à l'estomac, au pancréas ou au colon.

Un Rye Whisky véritable à prix populaire VISCOUNT de MELCHERS

Appellez d'abord NIAGARA. Si vous êtes dans l'embarras! PRÊTS NIAGARA. La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne.

RIVE-SUD NOUVELLES. PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis, Téléphone 7-6086.

VENDEUR A TEMPS PARTIEL. Occasion pour homme ambuleux. Avant son emploi régulier. Avec ou sans automobile, mais désirant améliorer son revenu, avec visite de vente durant les loisirs.

LE COBALT 60. Le Dr John H. Maus a rapporté récemment, à Québec, qu'avec l'aide des rayons d'une bombe au cobalt, la vie peut être rendue moins pénible à ceux qui souffrent de cancer à l'estomac, au pancréas ou au colon.

Un Rye Whisky véritable à prix populaire VISCOUNT de MELCHERS

Le souci de la perfection, la qualité des maîtres... celle des maîtres-nettoyeurs. Ferland. Chemises, Robes, Habits, Manteaux, Paletots, Costumes, Gants, Cravates, Chapeaux, Tentures, Draperies, Rideaux.

Votre travail à l'aiguille par Laura Wheeler. Quelques points de couture et vous donnez à votre petit monde des objets qui le fascineront.

VENDEUR A TEMPS PARTIEL. Occasion pour homme ambuleux. Avant son emploi régulier. Avec ou sans automobile, mais désirant améliorer son revenu, avec visite de vente durant les loisirs.

LE COBALT 60. Le Dr John H. Maus a rapporté récemment, à Québec, qu'avec l'aide des rayons d'une bombe au cobalt, la vie peut être rendue moins pénible à ceux qui souffrent de cancer à l'estomac, au pancréas ou au colon.

Un Rye Whisky véritable à prix populaire VISCOUNT de MELCHERS

Chapitre XXX. "Quand avez-vous eu votre première attaque de schizophrénie?" demandé-je à Gruss. "Non," me répond-il.

L'HOMME A DOUBLE PERSONNALITE. No 30. n'avez plus de pilules pour vos attaques, pourquoi n'allez-vous pas voir le Dr Eckholdt? Il pourra vous en donner d'autres. Avec ce conseil, il va à ses fleurs.

LE COBALT 60. Le Dr John H. Maus a rapporté récemment, à Québec, qu'avec l'aide des rayons d'une bombe au cobalt, la vie peut être rendue moins pénible à ceux qui souffrent de cancer à l'estomac, au pancréas ou au colon.

(à suivre)

# M. Paul Comtois pressenti comme nouveau ministre dans le Québec

### M. Diefenbaker se propose de remplir toutes les vacances au Cabinet dès cette semaine — Visite de M. Dulles.

Ottawa (PC) Le premier ministre, M. Diefenbaker, sera appelé à prendre quelques décisions importantes dès qu'il rentrera à Ottawa demain après des vacances de 10 jours dans l'Ouest canadien. Le chef du gouvernement devra d'abord compléter les cadres de son cabinet.

M. Diefenbaker a déjà laissé entendre que la nomination de nouveaux ministres ne saurait être retardée.

C'est pourquoi, il se peut que les titulaires des cinq portefeuilles, temporairement confiés à d'autres ministres, soient désignés au cours de la semaine qui commence. L'un des postes les plus importants est certes celui de l'Agriculture.

Le premier ministre a de plus déclaré qu'il se propose de nommer sans tarder un autre ministre de langue française du Québec. Cette province n'étant représentée que par deux ministres actuellement, ainsi qu'un ministre catholique de l'Ontario.

**M. PAUL COMTOIS**  
Il est rumeur que le ministre du Québec sera M. Paul Comtois, élu député de Nicolet-Yamaska le 10 juin. Agé de 61 ans, M. Comtois est un économiste agricole qui dirige, depuis 1936, l'Office provincial du Crédit agricole.

Deux députés ontariens ont été pressenti pour occuper un poste ministériel. Ce sont MM. Arthur Maloney, criminaliste âgé de 37 ans, et député de Toronto-Parkdale; et Ode Villeneuve, négociant agricole de Grenville-Précourt.

Si M. Maloney se voyait confier un portefeuille, la région de Toronto jouirait au sein du Cabinet d'une représentation exceptionnelle. Présentement, cinq ministres habitent soit Toronto, soit Hamilton, soit Oshawa.

M. Villeneuve a abandonné son siège à la Législature de l'Ontario, où il a siégé durant neuf ans, pour se présenter dans Grenville-Précourt et enlever le siège aux libéraux.

Outre l'agriculture, les portefeuilles qui n'ont pas de titulaires actuellement sont ceux de la Santé et Bien-Etre social, des Mines et des Relevés techniques, de la Production de défense.

Quant à celui des Affaires extérieures, c'est M. Diefenbaker qui s'en charge; et l'on ne prévoit pas de changement pour l'instant.

Le premier ministre est d'autre part appelé à faire d'autres nominations au cours des quelques prochaines semaines et à affronter les problèmes d'ordre politique.

**EXCÉDENT DE BIÉ**  
On prévoit que le ministre du Commerce, M. Churchill, aura mis au point des propositions concrètes relativement à une promesse électorale des conservateurs; les avances en espèces aux cultivateurs, gagées sur le blé entreposé dans les fermes. Le président de la Commission canadienne du blé, M. George McIvor, prévoit que l'excédent s'établira à quelque 135-000.000 de boisseaux au terme de la présente campagne agricole, le 31 juillet. Il se peut toutefois, que la sécheresse et les récentes tempêtes en Saskatchewan réduisent la récolte.

Le premier ministre s'est aussi engagé à accroître les pensions de vieillesse et à réduire les taxes de la première session de la prochaine législature qui ouvre le 14 octobre; il doit s'entretenir avec (Suite à la page 10, 1ère col.)

## Un juge de Québec siègera deux semaines consécutives chaque mois dans la Beauce

Un juge de Québec siègera dorénavant deux semaines consécutives par mois à Saint-Joseph de Beauce, chef-lieu du district, vient d'annoncer l'hon. juge Albert Sévigny, juge en chef de la Cour supérieure, à Me Antoine Lacourrière, substitut du procureur général de ce district.

Cette décision est considérée comme le premier résultat d'une campagne lancée en vue de mettre fin à une grave pénurie de juges dans le district judiciaire de la Beauce, qui comprend les trois comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac; mais les instigateurs de la campagne sont résolus de poursuivre leur campagne jusqu'à l'obtention d'un juge permanent dans ce district.

Jusqu'à maintenant, un juge de la Cour supérieure siégeait à Saint-Joseph de Beauce deux semaines en septembre, deux semaines en octobre et une semaine dans chacun des autres mois de l'année; le nombre annuel des jours de cour dans le district s'élevait donc à 70 seulement.

Mais les causes s'accumulaient rapidement (il y en a 450 d'inscriptions sur le rôle, actuellement), et le délai pour l'audition d'une poursuite était de six ans.

Devant cette situation, deux avocats de Saint-Joseph commencèrent à préparer un projet qui devait se dérouler devant des arbitres avocats (cette procédure inusitée était autorisée par un article du Code de procédure de la province de Québec), et plusieurs

autres membres du barreau soulevèrent à s'en prévaloir pour expédier les affaires les plus urgentes.

A la suite de ces pressions, l'hon. Albert Sévigny vient d'annoncer qu'un juge siègera désormais 120 jours par année à Saint-Joseph, ce qui améliorera un peu la situation. Mais les requérants prévoient que le nombre des causes doublera d'ici quelques années et qu'alors la situation momentanément corrigée sera redevenue aussi alarmante que maintenant. Ils réclament donc un juge permanent.



**LA FÊTE NATIONALE BELGE:** M. Roger Clesse, président de la nouvelle association des amitiés belgo-canadiennes, a invité à son restaurant "Au Prince de Liège", hier, les Belges de la ville de Québec, pour leur offrir un dîner-banquet, à l'occasion de la fête nationale de la Belgique. Sur la photo du haut, on le voit causant dans le jardin avec quelques invités. De gauche à droite, M. ROGER MARCOTTE, M. ROGER CLESSE, président, M. l'abbé RENE AUGER, vicaire de la paroisse St-Albert-le-Grand M. O. STRUMAN et Mme STRUMAN, secrétaire de l'Association. Sur la photo du bas, on remarque, de gauche à droite, M. R. GILLET, Mme R. MARCOTTE vice-présidente de l'Association des amitiés belgo-canadiennes, le R. Père VANDERMEERSCHEN, aumônier, Mme R. GILLET et M. F. MANTEAU. M. Clesse a annoncé à l'issue du dîner la formation du "Comité des amitiés belgo-canadiennes", dont les membres apparaissent sur ces photos. Ce nouveau groupement a pour but de mieux connaître le pays que nous habitons et qui deviendra un jour, si cela n'est pas déjà fait, notre deuxième patrie, et de faire connaître à nos amis canadiens notre pays d'origine, afin de créer un courant continu de sympathie, a-t-il ajouté. Les invités se rendaient ensuite à l'hôpital St-Augustin de l'ancienne Lorette, afin d'offrir à chacun des malades belges un morceau du gâteau d'honneur. La journée se terminait par une fête intime au "Prince de Liège". (Photos du "Soleil")

## Le corps de Guy Boutin n'est définitivement pas dans la rivière

A la suite des fouilles qui ont été faites dans la rivière Sautila-Puce à Château-Richer, la Sureté provinciale a fait connaître, samedi soir, que "le corps du jeune Guy Boutin, 11 ans, n'était définitivement pas dans la rivière."

Le lieutenant Roger Jobin, qui a charge des recherches à la demande du lt-col Léon Lambert, a fait cette déclaration à son retour de Château-Richer où des policiers, assistés d'un homme grenouille ont fouillé les écarts du lit de la rivière dans la région de l'écluse et qu'aucun indice n'a été trouvé. Le dynamitage et le détournement des eaux n'ont pas été nécessaires.

M. Paul-E. Boutin, le père du jeune Boutin, a aussi déclaré en fin de semaine qu'il ne ferait maintenant aucune déclaration concernant la disparition de son fils à moins que des événements du jeune Jean-Guy Boutin, ajouté qu'il en est venu à cette décision sur les conseils de ses proches.

On sait que M. Boutin a déclaré, en fin de semaine dernière, que les prévisions du Professeur Louys, (M. l'abbé Louis Brisson), de Malone, N.Y., étaient identiques à celles du Grand Robert et que son fils reviendrait d'une "façon normale et inattendue" d'ici huit jours. La période de temps prévue pour le retour prévu du jeune louveteau s'étend donc jusqu'à jeudi soir de cette semaine. On attend en plusieurs milieux des résultats sur les prédictions du radiéthésiste américain et de l'hypnotiseur montrealais. On sait aussi que la police ne croit aucunement aux affirmations de ces personnes et que même leur intervention a été blâmée par les autorités.

Dans l'après-midi de samedi, les agents provinciaux ont aussi été appelés à vérifier les allées et venues d'un garçon qui fut aperçu dans un wagon de chemin de fer et qui répondait au signalement du jeune Jean-Guy Boutin. Les détectives ont eu vite fait de retracer l'adolescent de 13 ans et tout fut tiré au clair.

ré, en fin de semaine dernière, que les prévisions du Professeur Louys, (M. l'abbé Louis Brisson), de Malone, N.Y., étaient identiques à celles du Grand Robert et que son fils reviendrait d'une "façon normale et inattendue" d'ici huit jours. La période de temps prévue pour le retour prévu du jeune louveteau s'étend donc jusqu'à jeudi soir de cette semaine. On attend en plusieurs milieux des résultats sur les prédictions du radiéthésiste américain et de l'hypnotiseur montrealais. On sait aussi que la police ne croit aucunement aux affirmations de ces personnes et que même leur intervention a été blâmée par les autorités.

Dans l'après-midi de samedi, les agents provinciaux ont aussi été appelés à vérifier les allées et venues d'un garçon qui fut aperçu dans un wagon de chemin de fer et qui répondait au signalement du jeune Jean-Guy Boutin. Les détectives ont eu vite fait de retracer l'adolescent de 13 ans et tout fut tiré au clair.

ré, en fin de semaine dernière, que les prévisions du Professeur Louys, (M. l'abbé Louis Brisson), de Malone, N.Y., étaient identiques à celles du Grand Robert et que son fils reviendrait d'une "façon normale et inattendue" d'ici huit jours. La période de temps prévue pour le retour prévu du jeune louveteau s'étend donc jusqu'à jeudi soir de cette semaine. On attend en plusieurs milieux des résultats sur les prédictions du radiéthésiste américain et de l'hypnotiseur montrealais. On sait aussi que la police ne croit aucunement aux affirmations de ces personnes et que même leur intervention a été blâmée par les autorités.

Dans l'après-midi de samedi, les agents provinciaux ont aussi été appelés à vérifier les allées et venues d'un garçon qui fut aperçu dans un wagon de chemin de fer et qui répondait au signalement du jeune Jean-Guy Boutin. Les détectives ont eu vite fait de retracer l'adolescent de 13 ans et tout fut tiré au clair.

ré, en fin de semaine dernière, que les prévisions du Professeur Louys, (M. l'abbé Louis Brisson), de Malone, N.Y., étaient identiques à celles du Grand Robert et que son fils reviendrait d'une "façon normale et inattendue" d'ici huit jours. La période de temps prévue pour le retour prévu du jeune louveteau s'étend donc jusqu'à jeudi soir de cette semaine. On attend en plusieurs milieux des résultats sur les prédictions du radiéthésiste américain et de l'hypnotiseur montrealais. On sait aussi que la police ne croit aucunement aux affirmations de ces personnes et que même leur intervention a été blâmée par les autorités.

Dans l'après-midi de samedi, les agents provinciaux ont aussi été appelés à vérifier les allées et venues d'un garçon qui fut aperçu dans un wagon de chemin de fer et qui répondait au signalement du jeune Jean-Guy Boutin. Les détectives ont eu vite fait de retracer l'adolescent de 13 ans et tout fut tiré au clair.

## Une nouvelle enquête sur le syndicat du camionnage américain

Washington (PA) La Commission sénatoriale d'enquête sur les racketts a déclenché samedi une autre attaque contre M. James R. Hoffa en citant une centaine de témoins à comparaître au cours d'une nouvelle enquête sur le syndicat des camionneurs dont il est l'une des figures dominantes.

C'est sur ce qui se passe dans la région de New York que les sénateurs tenteront cette fois de jeter de la lumière.

## Deux évadés sont repris

Kingston, Ont. (PC) — La police provinciale a repris deux des trois prisonniers qui se sont évadés de deux institutions pénitentiaires de Kingston, vendredi et samedi.

Seul Douglas Clayton Whitney, de Peterborough, qui s'est échappé samedi de la prison de Joyceville en même temps que Murray Lascelles, est encore au large.

Earl Maitland, un prisonnier de 20 ans qui s'est échappé vendredi soir à dos de cheval du pénitencier de Kingston, a été retrouvé dans une automobile garée non loin de la prison samedi soir. Il n'a offert aucune résistance aux policiers qui l'ont accompagné dans sa cellule.

Lascelles, âgé de 52 ans et domicilié à St. Thomas, en Ontario, a été repris dimanche matin dans la région de Sudbury. Ce dernier avait été condamné à un an d'emprisonnement pour cambriolage. Il aurait été libéré dans six mois.

Quant à Maitland, condamné lui aussi pour cambriolage, il aurait été élargi en octobre.

## M. Léo Nadeau glisse de son yacht et se noie au large de Cap-Rouge

M. Léo Nadeau, 30 ans, employé de Martineau Electric, domicilié au 2344 chemin du Foulon, à Sillery, s'est noyé dans le St-Laurent, au large de la plage Jacques-Cartier, lorsqu'il glissa de son yacht. M. Nadeau est disparu sous les regards de son frère, de son beau-frère et de quelques neveux et nièces impuissants à le secourir. Malgré les plus actives recherches le corps de M. Nadeau n'a pas encore été repêché. On craint qu'il n'ait été entraîné par le courant au moment où il coulait dans moins d'une trentaine de pieds d'eau.

Les circonstances les plus dramatiques possibles ont marqué cette tragédie de l'onde. M. Nadeau s'était rendu en canot à gazoline visiter son beau-frère, M. P.-E. Plante, qui passe l'été à la Plage Jacques-Cartier, à Cap-Rouge. Au cours d'une promenade sur le fleuve, M. Nadeau s'avança sur le pont de son embarcation pour vérifier le contenu de son réservoir d'essence. L'espace est très restreint. En s'y avançant en pieds de bas, il glissa et tomba dans les eaux du fleuve. Le canot que conduisait alors M. Albert Nadeau continua sur une certaine

## Des restaurants, automobiles et garages visités par les voleurs

Plusieurs vols avec effraction ont été rapportés à la police municipale au cours de la dernière fin de semaine, à Québec. Ils ont été perpétrés au restaurant "Croissant d'Or", au 104, St-Vallier-ouest, au garage Beaulieu & Pillion, rue Dorchester, à la station de service S.-P. Morin, rue St-Vallier-ouest, au restaurant Gagnon, rue Kirouac ainsi que dans des automobiles en stationnement.

Dans les établissements cambriolés les voleurs ont fait main basse sur l'argent qu'ils pouvaient trouver ainsi que sur des cigarettes et autres objets.

Le président de la Commission, le sénateur démocrate John McClellan, de l'Arkansas, a déclaré samedi que l'enquête s'ouvrirait maintenant sans plus de délai. Visiblement déçu du verdict d'acquiescement rendu par un jury de la cour fédérale de district vendredi, le sénateur a simplement ajouté qu'il "se peut" que M. Hoffa soit du nombre des témoins.

**L'OBJET DE L'ENQUÊTE**  
Les membres de la Commission n'ont pas encore précisé ce qu'ils comptent établir par leur enquête sur l'activité du syndicat des camionneurs dans la région de New York. On a seulement parlé de l'infiltration de la pègre dans certaines succursales et de succursales-fantômes que MM. Beck et Hoffa auraient fait surgir dans d'étranges circonstances, des succursales qui, sans membres, se composeraient uniquement de directeurs.

**VERS LA PRESIDENCE**  
Dans l'entretemps, les partisans de M. Hoffa dans le syndicat des camionneurs se réjouissent du verdict d'acquiescement rendu vendredi.

Ils disent que M. Hoffa recevra vendredi prochain à Chicago, où doivent se réunir des délégués de la moitié environ des 1.500.000 membres du syndicat, l'appui ferme de la plupart d'entre eux en vue de sa candidature à la présidence lors du congrès national des camionneurs en septembre prochain.

distance mais le moteur étouffa. On chercha en vain de le mettre en marche pour revenir à la rescousse de M. Nadeau mais ce fut peine inutile. Après quelques minutes, les occupants de la chaloupe virent M. Nadeau disparaître dans les profondeurs, au centre du fleuve.

M. Albert Nadeau, frère de la victime, ainsi que M. P.-E. Plante, son beau-frère, ainsi que quelques enfants prenaient place dans l'embarcation. On conceit facilement leur consternation et leur épouvante devant ce drame auquel ils assistaient impuissants.

Cette tragédie de l'onde s'est déroulée vers 1 heure 30, samedi après-midi. Avec difficultés on parvint à donner l'alerte et des recherches furent entreprises pour le poursuivre jusqu'à hier soir. Entre temps, l'agent-judiciaire P. Bastien fut appelé à faire enquête à la demande du sergent-détective H. Labbé. Les recherches ont établi que le moteur de l'embarcation de M. Nadeau manquait de gazoline. C'est ainsi que les occupants furent incapables de mettre le canot en marche pour revenir porter secours à M. Nadeau.

**FOUILLES DANS LA RIVIERE SAULT-A-LA-PUCE:** La Sureté provinciale a annoncé en fin de semaine que la rivière Sautila-Puce a de nouveau été fouillée dans la région du barrage et qu'aucune trace du jeune Guy Boutin, 11 ans,

disparu depuis le 26 juin, n'a été relevée. A la suite des fouilles faites par les agents provinciaux, le lieutenant Roger Jobin a déclaré que "le jeune louveteau n'est définitivement pas dans la rivière." (Photos du "Soleil")

**BUVEZ A VOTRE SOIF... BUVEZ A VOTRE SANTÉ!**  
eau vivante, aux bienfaits appréciés depuis des millénaires.

**DEFENDU**  
de se priver de dîner, Valentino leçon de danse \$2.00. Cours complet \$15.00. 251 St-Joseph, LA 2-1400. Aussi cours par correspondance.

**EPICIER BOUCHERS RESTAURATEURS**  
vous avez rendez-vous avec...  
Victor Butchers' Inc. 93, côte d'Abraham Québec Tel.: LA 2-1934

Vous serez sûrement intéressés par notre étalage d'accessoires et machines dernier cri et indispensables pour les marchands progressifs voulant être en mesure de rentabiliser avant tout le gain.

**CELESTINS**  
l'eau qui fait... du bien

**EXAMEN DE LA VUE OPTOMETRISTE**  
**ANDRÉ DORION, O. D.**  
Tel.: LA 4-1140  
656 Est rue St-Joseph, Québec

**Docteur REMY BEAULIEU, o. d.**  
OPTOMETRISTE  
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier  
363 De la Couronne (ch. 2)  
Téléphone: LA 4-2413  
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

**COMPTES A PAYER?**  
SIL VOUS FAUT DE L'ARGENT POUR LES PAYER "BENEFICIAL" EST L'ENDROIT OU LE TROUVER!  
UN PRÊT ICI ACQUITTERA CES COMPTES ET VOUS LAISSERA PLUS D'ARGENT DISPONIBLE CHAQUE MOIS!  
POUR UN PRÊT AMICAL AVEC PLAN DE PAIEMENT A VOTRE CHOIX TÉLÉPHONÉZ "OU VOYEZ LE GERANT AUJOURD'HUI!"  
Prêt Jusqu'à \$1000 30 mois pour rembourser des prêts de plus de \$500.  
Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial

**UN NOUVEAU NOM!** "Personal Finance Co." s'appelle maintenant "BENEFICIAL FINANCE CO." Seul le nom a changé!

**BENEFICIAL FINANCE CO.**  
1 AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. BENEFICIAL (LOANS)

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Associée et de l'Agence Reuters...

Québec, lundi 22 juillet 1957

Les villes du Québec grandissent à mesure que la province s'industrialise

Le recensement quinquennal de 1956 démontra avec une évidence manifeste, le progrès de l'urbanisation dans notre pays; même la province de Québec que l'on croyait vouée à une vocation agricole, s'urbanise de plus en plus en s'industrialisant davantage.

Les centres urbains se développent constamment à une allure plus rapide que jamais; le recensement fournit sur ce point des chiffres révélateurs. Sur tout le territoire des dix provinces, on retrouve 138 cités dont la population dépasse les dix milles âmes chacune; principal noyau de la population urbaine avec un total de six millions et tiers d'habitants; puis 612 villes qui forment une agglomération totale de plus de deux millions d'âmes.

cessantes des municipalités environnantes Toronto la serre de près et lui livre une lutte ardue pour obtenir la suprématie.

La ville de Québec garde jalousement son deuxième rang dans la province avec sa population globale de 309,959 âmes, y compris la banlieue du Grand-Québec; elle rivalise ainsi avec la capitale fédérale qui compte un peu plus de 345,000 âmes avec ses principaux faubourgs, avec Hamilton qui a 327,000 habitants, avec Edmonton qui en a 251,000 et Calgary qui en a 200,000.

Signalons les progrès accomplis au Saguenay et au lac Saint-Jean, dont Chicoutimi constitue en quelque sorte la ville métropole. L'agglomération urbaine embrasse plusieurs villes qui ont grandi en peu d'années, comme par exemple Jonquières, Arvida et Kenogami; elle comprend une population globale de 92,780 habitants, soit quinze mille de plus qu'il y a cinq ans.

Les communications de la Côte-Nord

La Chambre de Commerce de Forestville, sur la Côte-Nord, poursuit, avec un ardeur renouvelée, sa campagne pour l'amélioration des communications routières entre la Côte-Nord et Québec; dans une résolution énergique, elle prie les autorités de la province d'aménager un meilleur service de traversiers sur le Saguenay, entre Baie Sainte-Catherine et Tadoussac.

n'ont pas encore résolues.

D'aucuns préconisent la construction d'une voie ferrée pour desservir toute la Côte-Nord depuis Tadoussac jusqu'à Havre Saint-Pierre, soit sur une distance de plus de 300 milles; et l'obstacle du Saguenay à franchir demeure toujours présent à leur esprit. Le pont projeté devient une oeuvre gigantesque que le génie civil tentera d'accomplir avant qu'une génération se soit écoulée.

Les communications du réseau routier doivent être améliorées entre Québec et la Côte-Nord; la situation qui existe à Forestville est également celle qui affecte les autres municipalités de la côte jusqu'à Sept-Îles. L'isolement ne peut plus durer, et les hommes d'affaires de Québec qui viennent de visiter la région en une mission économique s'en sont rendus parfaitement compte.

Le vaccin Salk et le vaccin Lépine

Jamais on n'avait vu autant de reporters, autant de flashes, de caméras, de sunlights. A vrai lire, cela en valait la peine. Ce jour-là devait être annoncée, en grande parade et solennité, la victoire de la science sur la poliomyélite.

tes pas en cause la valeur ni l'honnêteté scientifique du Dr Salk. Mais il fallait bien reconnaître qu'on avait voulu aller trop vite, improviser en hâte une fabrication massive. Exploiter. C'est alors que l'opinion publique déçue — et alarmée — apprit qu'à l'Institut Pasteur de Paris, le professeur Lépine poursuivait de son côté des recherches analogues.

Cocktails ingurgités, les grandes firmes pharmaceutiques se ruèrent sur le vaccin. Ce fut l'enthousiasme, l'euphorie, les courbes de production s'élevant avec une allégresse vertigineuse.

L'Institut Pasteur annonce aujourd'hui qu'il vient d'autoriser une grande firme pharmaceutique américaine à fabriquer le vaccin Lépine.

L'Académie Française décore une religieuse

L'Académie Française vient de décerner le prix Raoul Follereau, d'une valeur de 100,000 francs, à Soeur Othilde, du Sanatorium hanse-nien de Ducois (Nouvelle-Calédonie).

apostolat, et continue de soigner ses frères de souffrance, donnant ainsi, tant aux malades qu'à la population de la Nouvelle-Calédonie, un magnifique exemple de courage et de charité.

Depuis plus de vingt ans, Soeur Othilde se dévoue au service des lépreux. Atteinte elle-même par cette maladie, puis heureusement guérie, elle a tenu à rester sur le champ de son

On sait que le prix Raoul Follereau, décerné tous les deux ans par l'Académie Française, est destiné à récompenser un médecin ou un missionnaire qui s'est particulièrement distingué dans la "Bataille de la lèpre".



Ces Américains: il y en a partout!

La Rubrique internationale

Discours décevant de M. Zorine sur le désarmement à Londres

par W. N. Ewer

M. Selwyn Lloyd a trouvé "décevant" le discours, attendu depuis longtemps, que M. Zorine a prononcé à la sous-commission du désarmement. Ce n'est certes pas une exagération.

Les quatre membres occidentaux de la commission ont pris une mesure, qu'ils considèrent pratique, en vue d'interrompre bientôt les essais de bombes nucléaires. Ils ont proposé qu'un groupe d'experts commence tout de suite à élaborer un mode d'inspection (que les Russes ont déjà accepté en principe) destiné à s'assurer que la suspension se réalise comme il convient.

CONDITIONS INACCEPTABLES

Mais, à mes yeux, il est bien plus grave que le gouvernement soviétique semble poser à titre de première mesure en vue du désarmement "nucléaire" ou "classique", une condition qu'il sait fort bien que les Puissances occidentales ne peuvent accepter.

C'est que les Etats-Unis et le Royaume-Uni devraient, d'ores et déjà avant de passer à autre chose, s'engager à ne se servir d'aucune arme nucléaire ou atomique dans l'importe quelles circonstances, et même pas pour se défendre contre un agresseur.

Ils sont parfaitement disposés à s'engager à ne pas se servir

d'armes atomiques, sauf en cas de légitime défense ou pour la défense collective en vertu de l'article 51 de la Charte des Nations Unies. Le plan anglo-français de désarmement d'ensemble renferme une disposition tendant à la renonciation à l'emploi des armes atomiques quand on aura réalisé un progrès suffisant dans la voie du désarmement de type classique et de la réduction des forces armées.

Le fait bien simple, c'est que la renonciation immédiate, dans les circonstances actuelles, laisserait à l'Union soviétique une supériorité militaire énorme en Europe.

L'ambassadeur de Russie à Washington, M. Zarubine, l'a avoué en souriant à M. Earl Voss du Washington Star, au début du mois. Il a convenu en outre que cet aspect de la question "pourrait suffire à torpiller les conversations relatives au désarmement."

Il est bien évident que les Puissances occidentales ne peuvent accepter une telle situation. Il en irait différemment si l'on avait réalisé une bonne mesure de désarmement; ou bien si, dans le domaine politique, les tensions, anxieuses et appréhensions avaient diminué.

Pour l'heure, c'est une condition que les Puissances occidentales ne peuvent même songer à accepter, compte tenu de leur propre sécurité, pas plus qu'elles ne peuvent dans les circonstances présentes, songer à se rendre à l'exigence de l'OTAN et du retrait des troupes américaines, anglaises et canadiennes du continent européen.

ESSAI DE DEFINITIONS

Pourant, le gouvernement soviétique semble insister pour en faire le préliminaire essentiel même

des premières mesures tendant au désarmement "classique".

Leur insistance pourrait se révéler peu rigide, bien que M. Zarubine, à qui on demandait si la Russie pourrait plus tard retirer sa demande, ait répondu: "Je ne crois pas savoir que mon gouvernement retirerait cette demande". A un certain moment, M. Zorine a paru faire entendre qu'on pourrait tenter de s'entendre sur certaines définitions, à élaborer, des mots "défense" et "agression", ce qui semblait comporter que l'em-

ploi des armes atomiques serait restreint à la "défense" ainsi définie.

Ainsi que M. Stassen l'a déclaré, les Puissances occidentales consentiraient volontiers à examiner cette possibilité, qui offre un léger espoir. Mais, à en juger par l'expérience du passé, je pense que cet espoir est vraiment mince.

Toutefois, je suis d'avis que l'aspect le plus décevant d'un discours décevant, c'est l'exposé, à ce moment-ci, de cette condition d'un désarmement initial.

(Bureau d'Information du R.-U.)

Les savants étudient les phases du phénomène du sommeil

Les heures de la nuit ou du jour n'exercent par elles-mêmes aucune influence sur la qualité du sommeil. Par contre, il est vrai que le plus profond repos est celui des premières heures de sommeil. On a établi ce fait en mesurant les "ondes cérébrales" grâce à l'encephalogramme, qui enregistre les faibles décharges électriques que produit l'activité du cerveau.

Durant la première heure de sommeil, ces ondes sont quasi-imperceptibles, mais au bout de deux heures elles recommencent à se manifester pour reprendre leur intensité normale au moment du réveil. On a tôt fait de s'endormir, mais un sommeil de huit heures n'est en grande partie qu'un long réveil. Et habituellement ce "long réveil" a lieu après minuit.

Comme on ne comprend pas encore la nature exacte du processus réparateur du sommeil, on ignore pourquoi ces huit heures sont généralement nécessaires. Au stade actuel, ce n'est qu'une simple constatation. On sait en outre que la période requise varie suivant les individus. Certains se trouvent entièrement reposés après sept heures de sommeil ou même moins, à d'autres il faut neuf.

Napoléon pouvait ne dormir que quelques heures, mais on croit savoir qu'il faisait à plusieurs reprises des "sommers" qui portaient la durée totale de son sommeil à environ six heures par jour. Chaque fois qu'il s'endormait, il profitait pleinement du premier sommeil, puis il se réveillait d'un coup, au lieu de perdre son temps à se réveiller longuement. Mais une telle habitude doit s'acquies de bonne heure dans la vie. Toute personne qui s'est habituée au rythme des huit heures de sommeil aura infiniment de mal à s'adapter au modèle napoléonien.

BESOIN DE SOMMEIL

Est-il vrai que les personnes âgées aient moins besoin de sommeil que les jeunes? Ceci est vrai dans la mesure où les personnes âgées n'ont pas durant la veille une aussi grande activité que les jeunes, qu'elles se dépensent moins et par conséquent requièrent moins de temps pour restaurer leurs forces. Mais l'opinion générale selon laquelle les vieillards dorment peu à la même origine que l'histoire du sommeil de Napoléon: il dort moins longtemps d'une seule traite mais il dort plus souvent.

retour à l'enfance. Un bébé passe très vite du sommeil à la veille. Il lui arrive de se réveiller deux heures seulement après s'être endormi, il prend son lait et se rendort. Avec la croissance, le nombre de ces périodes de sommeil diminue, passe à quatre, à deux, puis enfin à une seule période de sommeil.

Chez les vieillards le processus est inversé. Les périodes de sommeil se font de plus en plus brèves et chez les personnes très âgées, elles peuvent atteindre le nombre de quatre et même de six par jour. Il est donc parfaitement naturel qu'une personne âgée, quand elle se déclare fatiguée, désire dormir tout de suite, mais pas pour une longue durée.

Il en va de même, d'ailleurs, pour la nourriture. Les vieillards ne peuvent pas manger beaucoup à la fois, mais il s'agit de manger souvent. Quand un vieillard dit qu'il a faim, il veut manger tout de suite mais il ne souhaite pas prendre un repas copieux. Il est utile que les familles comprennent qu'avec l'âge l'organisation de la vie tend à revenir à celle de la première enfance.

LES REVES

Au cours d'une série de tests pratiqués à l'Université de Chicago, on a pu contrôler automatiquement les mouvements des globes oculaires pendant le sommeil; les dormeurs ont été éveillés à plusieurs reprises, et on leur a demandé de raconter leurs rêves. Il s'est avéré que le mouvement des yeux sous les paupières accompagne généralement les rêves. Quand les dormeurs étaient éveillés au milieu d'une période d'intense activité oculaire, ils se rappelaient presque toujours avoir rêvé; si les yeux n'avaient pas bougé, les dormeurs ne se souvenaient d'aucun rêve.

D'après ces tests, les rêves se produisent à intervalles assez réguliers d'environ une heure et demie, sauf durant les premières heures de sommeil. Donc, les rêves ne seraient pas des phénomènes instantanés, comme on le croit souvent, mais leur déroulement suivrait à peu près le même rythme que la pensée éveillée. Cependant seuls demeurent dans la mémoire les rêves qui ont eu lieu immédiatement avant le réveil.

(UNESCO)

Le revenu ouvrier canadien a atteint un nouveau sommet en 1955 alors qu'il est établi à \$12,861,000,000.

A travers la presse

Les essais nucléaires

L'opposition aux expériences atomiques de plus en plus fréquentes s'élève de tous les milieux, en Amérique comme en Europe et même dans les pays sous la domination soviétique. Voici ce qu'en disent LES NOUVELLES YUGOSLAVES, journal publié à Paris:

"Les peuples du monde entier ont une grande confiance en l'O.N.U. Ils espèrent que ses organismes réussiront à trouver des solutions aux problèmes urgents, et en premier lieu au problème de l'arrêt des expériences nucléaires. Les expériences atomiques répétées nuisent à l'évolution positive des rapports internationaux dans tous les domaines. Ces expériences provoquent la peur, le doute, la défiance mutuelle, qui influent négativement sur l'atmosphère internationale et rendent beaucoup plus difficile tout accord dans le domaine du désarmement et des autres problèmes litigieux. L'Assemblée Fédérale de la République Yougoslave constate à l'unanimité que ces explosions représentent un grave danger pour la population du monde et qu'il est impossible de limiter ce danger dans le temps et dans l'espace. Elle approuve cordialement les initiatives prises par les corps représentatifs, les gouvernements et les hommes d'Etat de nombreux pays, initiatives inspirées par le désir d'aboutir à l'arrêt des expériences nucléaires. Elle exprime sa reconnaissance et elle accorde son soutien moral aux savants atomistes, les savants et les associations scientifiques en général, ainsi que tous les hommes de bonne volonté, et les peuples des pays qui font des explosions nucléaires expérimentales, à faire tous leurs efforts, dans l'intérêt de la paix et de la sécurité dans le monde, dans l'intérêt de la consolidation et du renforcement de la confiance mutuelle, et dans l'intérêt de la collaboration internationale, pour aboutir le plus tôt possible à une solution concernant l'arrêt des explosions nucléaires et pour créer ainsi les conditions essentielles d'une interdiction totale de la production d'armes nucléaires et de la destruction de tous les stocks existants ou de leur conversions à des fins pacifiques."

Exigences de l'homme

Ceux qui vivent dans la pauvreté et qui sont dépourvus des biens de la terre ont besoin de secours d'un ordre supérieur pour triompher de leur pénible condition. Ainsi l'écrit le BIEN PUBLIC, de Trois-Rivières:

"La misère est mauvais conseiller. Cela demande un hérosisme rare que de l'accepter sans maugréer pendant une longue période. Cet hérosisme, on ne peut l'attendre de la masse. Voilà pourquoi, ceux qui s'évertuent à améliorer les conditions matérielles des classes laborieuses font oeuvre de justice et de paix sociale. Ils ne doivent jamais s'arrêter dans leur travail indispensable. Toutefois, il serait illusoire d'attendre la paix sociale uniquement d'un relèvement du niveau de vie. Il faut davantage, car l'homme a aussi des exigences psychologiques et spirituelles. N'en pas tenir compte est également dangereux. Certains événements rapportés dans les journaux le prouvent péremptoirement."

Instruction coûteuse

Les gouvernements dépensent des sommes folles pour préparer la défense militaire du territoire et pour former des techniciens et des spécialistes capables de manier les armes modernes. Et un beau jour, ces experts quittent le service pour le compte des entreprises privées. Le NEW YORK HERALD TRIBUNE le déplore et dit:

"Il en coûte à peu près \$25,000 aux Etats-Unis pour former un membre du Strategic Air Command et en faire un technicien d'expérience dans la direction et la réparation des avions compliqués d'aujourd'hui. A la fin de son terme de quatre ans, notre homme ne retire encore que \$164 par mois quand des compagnies privées paient \$450 par mois pour le même genre de travail. La seule solution à ses problèmes financiers est donc, pour ce technicien, de quitter l'aviation militaire pour prendre un emploi dans l'industrie privée."



## Le Courrier de Pascale France

**MAMAN LUCIE.** — Je vous ai répondu dans le courrier de lundi dernier, 15 juillet, et depuis j'ai reçu pour vous une offre intéressante. Hâtez-vous de me faire parvenir votre adresse, si vous voulez que je vous dirige vers la dame qui m'a écrit pour vous.

**LYSE B.** — Votre idée d'avoir une robe de velours pour assister à ce mariage de la mi-septembre est bonne, car le velours fait toujours chic, l'automne, et vous pourriez choisir la votre soit bleu nuit, soit vert sombre. Et si la température est fraîche, vous pourriez la porter avec des fourrures, comme vous en avez envie. Mais que la velours, en lui-même, est toujours assez confortable, surtout en septembre. Sans doute, une robe de linage, de bonne coupe, serait tout aussi dans la note et vous serait plus pratique dans la suite, mais il est certain que le beau velours fait encore plus habillé.

**MAUDE.** — Je vous quitte en donnant votre caractère sérieux, vous pouvez aller à la place avec votre ami puisque, en somme, n'importe quelle distraction est

## Des nutrias pour le Zoo de Québec

Un enclos nouveau pour la garde en captivité des nutrias est sur le point d'être terminé tout près de l'enclos des castors au Jardin Zoologique de Québec, nous apprend le Dr J.-A. Brassard, directeur du zoo de Québec.

Le nutria est une espèce de castor de l'Amérique du sud mais passablement différent du castor canadien dont il se rapproche un peu. Le nutria n'a pas cette queue plate et dure caractéristique du castor; il ne se construit pas d'habitation sous l'eau comme le castor et ne bâtit pas de barrage.

De plus, plusieurs familles de nutrias peuvent vivre dans le même enclos sans se nuire les unes les autres. Le nutria est également très prolifique.

Les visiteurs au Jardin zoologique de Québec sont peut-être surpris de voir que les castors ne sont pas plus nombreux au jardin alors que cette espèce d'animal est particulière à la province de Québec. Le Dr Brassard donne l'explication suivante: les familles de castor vivant à proximité les unes les autres se dévorent entre elles.

Le Dr Brassard tente cependant d'obtenir quelques couples de castors du département de la Chasse et de la Pêche pour en passer au Zoo des enfants de la Cité de Montréal, à la demande de M. Claude Robillard, directeur des parcs de Montréal.

Les castors ne sont pas des animaux spectaculaires puisqu'en pleine chaleur ils préfèrent se tenir au frais sous l'eau et ne commencent à travailler que le soir. Ils sont cependant en demande dans tous les zoos, tout particulièrement en Europe où le Dr Brassard en enverra son peu.

On apprend également que des oranges-outangs sont arrivés récemment à New-York d'Europe à destination du Jardin zoologique de Québec. Ces singes de belle taille devront cependant faire un stage d'acclimatation aux États-Unis avant d'être expédiés à Québec où ils sont attendus dans une quinzaine.

## Une île Macdonell dans le St-Laurent

Kingston (CCG) L'une des 22 îles nouvelles que les travaux de creusement de la canalisation du St-Laurent vont faire surgir portera le nom de Macdonell, en l'honneur de feu Son Exc. Mgr Alexander Macdonell, premier évêque du Haut-Canada. Le diocèse de Kingston a été séparé de l'archidiocèse de Québec en janvier 1826 et Son Exc. Mgr Macdonell en devint le premier évêque. Il avait le titre d'auxiliaire à Québec depuis 1819.

En septembre prochain, la Commission ontarienne des sites historiques fera poser une plaque contre un mur de la partie la plus ancienne du couvent Notre-Dame, de Kingston, à l'endroit même où Son Exc. Mgr Macdonell avait sa résidence. Ses successeurs, LL. E. X. C. NN. SS. Gaulin et Phelan ont également occupé cette résidence jusqu'à la construction en 1849 de l'Archevêché de Kingston, dont le titulaire actuel est Son Exc. Mgr John C. Cody. Une autre plaque historique sera également posée sur l'édifice de la maison-mère et du noviciat des RR. SS. de la Providence, à Hathi Field, à l'endroit où sir John A. Macdonald, premier ministre du Canada, habitait à Kingston, de 1855 à 1878.

## le bridge contrat

par NOËL DUCHESNE  
MAITRE BRIDGEUR  
Adressez toutes communications concernant le bridge:  
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

2933 B-1345  
**Imperdable**  
Le succès, sauf s'il est constant, n'est pas une preuve d'habileté. Chaque année au tournoi américain intercolégial, une série de mains sont préparées avec l'intention de présenter aux participants un problème pouvant convenir à un joueur de force moyenne. La tâche de ce compositeur n'est pas facile et peut facilement s'en rendre compte tous ceux qui ont déjà eu à préparer des questionnaires. Or il arrive que le problème dépasse l'expérience de ces jeunes gens et qu'une autre main ne présente aucun problème, le contrat étant pratiquement imperdable. La main suivante fut de celles-ci.

Donneur: Nord  
Tous vulnérables

♠	R D 9	♣	8 6 3
♥	A R D	♦	V 10 9
♦	A 9 8 4	♠	3
♣	9 6 5	♥	7 6 5 3
♦	4 2	♣	V 8
♥	6 5 4 2	♦	A V 10 7 5
♠	R D V	♥	8 7
♣	A D 10	♠	2
		♥	R 7 4 3 2

manche peut être espérée et le l'envisage à pique libre à vous si; vous préférez la tenter à sans-attout mais en ce cas soyez en état de repousser les attaques aux autres suites.

Entame: roi de carreau.  
L'idée de cette main était de châtier les déclarants qui s'empresseraient de retirer les atouts. Ouest obtenait trois fois la main à trèfle forcé par des coupes à carreau les deux derniers atouts de Sud, et ainsi Ouest pourrait espérer trois trèfles et un carreau.

Par le recours à un "dummy reversal", le contrat est de réalisation facile. Sud coupe les trois faibles carreaux du Mort et sans exploiter les trèfles, il peut compter trois levées à pique, trois à coeur et quatre à carreaux. Telle était l'idée du compositeur. Mais voilà que toutes les façon de procéder conduisent au succès. Même si Sud s'empresse de faire trois demandes d'atout, le contrat est encore assuré. A la troisième demande d'atout Ouest doit abandonner un coeur. Aussi après les trois demandes d'atout, le déclarant n'a qu'à couper deux des carreaux du Mort, encasser les coeurs et donner la main à Ouest par le jeu du quatrième carreau. L'adversaire doit accorder une levée au roi de trèfle qui représente la dixième levée du déclarant.

De même, le contrat est réalisé si le déclarant tente d'obtenir une levée de son roi de trèfle, ou d'affranchir cette suite. Si Ouest tente d'affaiblir la suite d'atouts du déclarant en revenant continuellement à carreau, c'est l'adversaire qui réalise le contrat en obligeant le déclarant à recourir au "dummy reversal". Si Ouest joue autre chose que carreau, les trèfles seront affranchis et Sud peut retirer les atouts et passer ses derniers trèfles. Le problème que l'on recherchait aurait pu être présenté en donnant à Est un atout de plus et à Ouest un trèfle de plus.

(1) Une suite aucunement arrâtée ne prohibe complètement une ouverture à 1-S-A. Cette enchère peut être acceptée si la faible suite compte trois cartes et que l'ensemble de la main comprend plus que le minimum de seize points. Si Nord choisit une autre enchère d'ouverture, tout simplement il se crée un problème de réclamation.

La plupart des participants qui perdirent les points aloués pour cette main furent ceux qui permirent à Ouest d'entrer trop facilement dans les enchères et qui par la suite n'osèrent se rendre à la manche.

(2) L'enchère 3-piques à un sens bien précis: "Partenaire, une

## "La charité en Afrique"

Grenade (CCG) La Commission du programme de Caritas Internationalis s'est réunie récemment à Grenade à l'issue des Journées nationales de la Caritas espagnole. Elle était présidée par Mgr Baldeuil, président de Caritas Internationalis, et dirigée par Mgr Rod-

lain, secrétaire général du Secours catholique de Paris, et avait pour objectif premier qui but de préparer l'Assemblée générale de Caritas Internationalis, "la charité en Afrique".

**JOS NEWPORT**

"VOIS-TU DES PIRATES, JOS?"

"J'ES SAIS QUE NOUS SERIONS SAUFS QUAND J'AI VU LA LUMIÈRE ROUGE LAMI."

"ON LES A PERDUS JACQUOT, RAME VERS CE SIGNAL ROUGE LUMINEUX."

"ON L'A VUE À UN MILLE DE DISTANCE!"

"JE SUIS CONTENT AUSSI QU'ILS SERVENT DES 'NEWPORT FLUFFS' SUR CE BATEAU."

"QUE JE SUIS CONTENT QUE JOS AIT PERDU CE SIGNAL ROUGE LUMINEUX."

"LES JEUNES! - OBTENEZ VOTRE LANTERNE À DEUX FEUX 'JOS NEWPORT' AVEC UNE LUMIÈRE BLANCHE FORTE ET UN SIGNAL LUMINEUX ROUGE. TOUS LES DÉTAILS SONT DONNÉS SUR CHAQUE BOÎTE DE 'NEWPORT FLUFFS' DEMANDEZ À MAMAN D'ACHETER 'NEWPORT FLUFFS' ALLIQUOHUI MÊME!"

## Tellement rapide!

**MONTREAL** — 55 MINUTES  
7 départs quotidiens (5 le dimanche)  
Correspondances pour NEW YORK par Viscount

**TORONTO** — 3 H. 20 MIN.  
via Montréal  
7 départs quotidiens (5 le dimanche)

**SEPT-ILES** — 2 H. 35 MIN.  
Service quotidien

Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada : 49 1/4, rue St-Jean.  
Tél.: MURRAY 3-3685.  
Pour mieux connaître le Canada

**...voyagez par AIR CANADA**

Ne soyez pas vague... dites

# Haig & Haig

SCOTCH WHISKY

LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH — RENOMMÉE DEPUIS PLUS DE 300 ANS

Pascale France

# Economies de juillet chez Pollack

## Soldes de manteaux

VALANT RÉGULIÈREMENT \$49.95

**1 PRIX 2 \$25.**

## Solde de costumes d'été

Profitez de cette magnifique opportunité et procurez-vous de chics costumes à bas prix! Choix incomparable des plus récents styles. Tissus très nouveaux et variés, 10 à 16 ans dans le groupe.

Rég. \$24.95  
**\$15.**

Pollack — Etage de la Mode — Deuxième

Magasinez au frais chez Pollack. Le magasin est entièrement climatisé.

## Grand spécial!

Lingerie en fin tricot 100% Arnel opaque

Val. rég. jusqu'à \$3.98 CHACUN

**2.99**

ÉCRIVEZ, TELEPHONEZ - LA-9-2561

Pollack—Lingerie pour dames—Deuxième

A. Robes de nuit longue et courte, Large collet de plis permanents et dentelle. Petit, moyen, grand — rose, bleu, Rég. \$3.98 2.99

B. Pyjamas "Baby Doll" avec grand décolleté de plis permanents et dentelle. Rose, blanc, bleu, Petit, moyen, grand. Rég. \$3.98. 2.99

C. Juppon-combinaison très élégant, Très lavable, frais et d'une belle ampleur. Blanc, rose, bleu — 32 à 40. Rég. \$3.98 2.99

C-3.99

A-1.99

SUB-TEEN 10 à 14x FILLETES, 2 à 6x - 7 à 12

B-2.99

## Nouvelles robes d'été en toile, coton ou nylon pour fillettes, grandes filles

A. Coton imprimé ou toile unie — Fillettes 7 à 12 ans. Jolis modèles en tissu lavable et "Sanforized". Couleurs pastels. Rég. \$2.98 **1.99**

B. Nylon ou coton pour fillettes 2-6x — Modèles en coton ou sans manches et nylon avec ou sans crinolines. Couleurs variées. Rég. Jusq. \$5.98 **2.99**

C. Toile unie ou coton imprimé — Sub-Teen 10-14 x. Charmants styles avec ou sans manches. Jupes larges avec garnitures de dentelle ou plis non pressés. Blanc, bleu, rose, jaune, vert. Rég. \$5.98 **3.99**

Pollack — Centre de la Jeunesse — Troisième

## Bas nylon avec couture - 1ère qualité

Venez choisir vos bas avec couture chez Pollack, où vous profitez du plus bas prix! Bouts et talons de pied renforcés. 8 1/2 à 10 1/2. Beige.

**3 PAIRES 1.65**

Pollack — Bas pour dames — Rez-de-chaussée



## carnet mondain

### MARIAGE

Le mariage de Maureen Clare, fille de M. T. J. Kerwin, décédé, et de madame Kerwin, de Québec, avec M. Stanley John Rowan, fils de M. Albert J. Rowan, décédé, et de madame Rowan, de Rawdon, Qué., a été béni par le R. P. Francis Sullivan, de London, Ont., dernièrement, à l'église Saint-Patrice. Pendant la messe, mademoiselle Vera Henchez et M. Paul O'Connor exécutèrent le programme de chant alors que mademoiselle Juneau touchait l'orgue. Pour la circonstance, le chœur avait été décoré de pivoines blanches et roses. Au bras de son frère, le docteur Larkin K. Kerwin, la mariée portait sur un fourreau de satin, une robe de chiffon drapée à l'encolure et dont la jupe ornée de panneaux formait traîne; son voile de tulle illusionniste était maintenu sous un bandeau de perles. Elle tenait un livre d'heures recouvert d'orchidées blanches et à signets de ruban de velours bleu. Madame Larkin J. Kerwin, dame d'honneur, mesdemoiselles Eileen Rowan et Mary McKenzie, demoiselles d'honneur, portaient des robes d'organza blanc sur des fourreaux de taffetas jonquille, des bandeaux de bleuets et des bouquets coloniaux de mêmes fleurs. Les petites bou-

quetières Nena Kerwin et Shaileen Hewitt portaient des robes identiques aux demoiselles d'honneur avec bandeaux assortis et bouquets coloniaux de bleuets. M. Gerald Rowan, de Rawdon, était garçon d'honneur. MM. Joseph Kirwin, Peter Rowan et James Hewitt plaçaient les invités. La mère de la mariée portait une robe de faille bleu glacier avec chapeau à voiles assortis et gardenias à l'épaule. La mère du marié était en robe de shantung cendré de rose rehaussée d'un gardenias à l'épaule et coiffée d'un chapeau blanc. Après une réception dans les salons du Cercle universitaire décorés de fleurs d'été, M. et madame Rowan partirent pour un voyage en auto. Madame Rowan portait alors un ensemble de shantung sige-marine, des accessoires blancs et un orchidée blanche au corsage.

### VILLEGIATURES

Madame L.-J.-A. Amyot passe quelque temps à sa résidence d'été à la Pointe-au-Pic.

Madame Léon des Rivières et sa fille, Suzanne, passent quelques semaines à Kennebunk Beach, Maine.

Le major et madame H.C. Robert sont partis pour la Pointe-au-Pic où ils séjourneront pendant quelque temps.

Me Marguerite Choquette fait présentement un séjour à Notre-Dame du Portage.

Mademoiselle Marie Taschereau est partie pour Notre-Dame du Portage où elle passera une nuitaine de jours.

(Suite à la page 8, 5e col.)

Tout comme le journal parle le même langage que la localité pour laquelle il est publié, les annonces qui y sont publiées ont la même qualité locale, si importante pour l'acheteur comme pour le marchand.



### UN NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL A ORSAINVILLE; La municipalité d'Orsainville vient de se choisir de nouveaux administrateurs. On remarque, de gauche à droite, M. ALPHONSE CHABOT, industriel, élu à

la mairie; M. ROGER LARIVIERE, employé civil, élu comme conseiller; M. ERNEST SAUCIER, réçu conseiller pour un deuxième mandat, et M. JACQUES LABRECQUE, entrepreneur général, élu conseiller.

### Les Echos Mondajns

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondajns, coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, compliments rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

### Enquête ouverte sur l'économie de Terre-Neuve

St-Jean, T.-N. (PC) — Une commission royale d'enquête sur l'état économique de Terre-Neuve et les perspectives économiques de cette province commence à siéger aujourd'hui à St-Jean.

Le juge John B. McNair, juge en chef de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick, en est le président. Le professeur John Deutch, de l'Université de la Colombie-Britannique, et sir Albert Walsh, juge en chef de Terre-Neuve, en sont les deux autres membres.

Terre-Neuve fait partie de la famille canadienne depuis le 1er avril 1949. Le gouvernement fédéral s'était alors engagé à former pas plus tard que huit ans après l'union une commission royale qui enquêterait sur les effets de cette union chez une population terre-neuvienne.

On croit que le gouvernement de Terre-Neuve présentera un long mémoire dans lequel il réclamera des changements importants aux clauses financières de l'union.

Des échanges franco-canadiens de diplômés

Montréal (PC) — Cinq diplômés de l'École supérieure de Commerce de Paris, qui seront à l'emploi de maisons de commerce de Montréal durant les prochains deux mois, sont arrivés vendredi dans la métropole. Ils sont venus de New York en automobile.

Cinq diplômés de l'École des Hautes Etudes commerciales de Montréal sont actuellement à Paris en vertu d'un accord d'échange.

Nouveau roman de Françoise Sagan

Paris (PA) Le troisième roman de Françoise Sagan paraîtra le 2 septembre prochain sous le titre "Dans un mois, dans un an". L'édition, M. René Julliard, a précisé que le manuscrit s'intitulait tout d'abord "Les Paupières mortes", puis "Ceux privés d'ombre".

Il semble que l'auteur de "Bonjour Tristesse" ait fixé son choix sur le titre définitif à la suite de l'accident d'automobile qui lui est survenu il y a trois mois.

### Célébration de júbilés d'or à Rimouski

Rimouski (DNC) A l'occasion de leur júbilé d'or, M. et Mme Alfred Tremblay (Zella Fournier) renouvelaient leurs promesses de mariages en présence de M. l'abbé Léopold Côté, curé de la cathédrale. Une réception fut offerte au Centre des Loisirs après la messe, aux parents et amis des familles Tremblay et Fournier.

A la fin de la journée un banquet fut servi à l'hôtel du Rocher Blanc, où les júbilaires furent entourés de leurs enfants.

Une adresse fut lue par Jacqueline Tremblay, de Rimouski, petite-fille, tandis qu'une gerbe de roses et une bourse étaient présentées à M. et Mme Tremblay par leurs petits-enfants Danielle et Jacques Tremblay, de Québec. Des cadeaux furent offerts à M. Tremblay par son petit-fils Michel de Québec, et à Mme Tremblay, par sa petite-fille Claire Dumont, de Rimouski.

Les júbilaires reçurent à l'occasion de leurs noces d'or, la bénédiction de Sa Sainteté Pie XII, sur demande de M. l'abbé Paul-Emile Michaud.

Rimouski (DNC) A l'Institut Familial avait lieu dernièrement un banquet en l'honneur de M. et Mme Cyrille Hupe à l'occasion de leurs noces d'or. Avant le banquet une messe avait été célébrée à la cathédrale par M. l'abbé Edouard Lepage de Ste-Blandine, cousin des júbilaires.

Après la messe, une adresse fut lue par Denise Hupe, de St-Anaclet, petite-fille, Martine Hupe, accompagnée de Jacques Hupe, de Rimouski, présente une gerbe de fleurs à la júbilaire. Deux superbes fauteuils furent présentés à M. et Mme Hupe, durant la réunion familiale qui mit fin à cette belle journée.

Mme Hupe est l'une des descendantes du premier seigneur de Rimouski R. Lepage.

### Serpents empaillés dans une cale

Montréal. (PC) — On a trouvé samedi cinq caisses remplies de serpents... rares et empaillés dans les profondeurs d'un cargo immobilisé par une grève à Montréal. Ces serpents sont destinés au Musée royal de l'Ontario.

Il faudra déplacer 300 poches de sucre à bord du Canadian Cruiser de la Société des paquebots nationaux avant de pouvoir, avec l'autorisation du syndicat de grévistes, sortir ces caisses pour les envoyer au Musée.

Ces serpents viennent de Port d'Espagne, à Trinidad.

### Contrat signé à Dominion Glass

Montréal (PC) Environ 900 employés montréalais de Dominion Glass Company viennent d'obtenir un contrat de deux ans qui leur procure des augmentations de salaire et une diminution de leur semaine de travail. Ils sont membres du Syndicat des ouvriers de l'industrie du verre et de la céramique. Ce syndicat fait partie du CTCG.

La semaine de travail est réduite à 42 heures. Elle était jusqu'ici de 48 heures. Il y a une augmentation immédiate de salaire de trois cents l'heure. Il y aura une autre majoration de deux cents d'ici un an.

On n'a pas révélé quels sont les salaires actuels.

**COUVRE-PLANCHERS**

**TAPIS RUGS PRELARTS**

La plus grande variété de modèles et de marques qui rehausseront la décoration intérieure de votre foyer.

PRISE DE MESURES POSAGE

**Terreau & Racine LIMITEE**

196 St-Paul Tél. LA 4-5181

### Le personnel médical s'entraîne

Les médecins, les soeurs infirmières et le personnel médical d'hôpitaux de Montréal, de Québec et de Sherbrooke, ont terminé une semaine d'entraînement au camp de Valcartier par des exercices en plein air durant deux jours.

A la fin de ces exercices, le Col. C. A. Picot, assistant-directeur des Services Médicaux, a déclaré que ce camp d'été a été des plus réussis. "Ce que vous avez appris, a-

l-il déclaré, était d'une extrême importance, et vous l'avez très bien appris. Maintenant les trois groupes pourront s'unir pour faire face à toute éventualité".

Le tout s'est terminé par des réunions d'adieux et la remise de la solde à chacun. Et heureux, tous les membres retourneront chacun dans son foyer.

### Nettoyage

de GANTS pour dames et Messieurs. Travail parfait. Absolument GARANTIE.

**Nettoyeur Richelieu**

20 RUE RICHELIEU — QUEBEC

TEL: LA 4-2488



# Solde Final de Juillet

Toute la marchandise venant de notre stock régulier

# ROBES

régulièrement de \$40.00 à \$75.00 à solder pour

**\$7. \$11. \$13.**

# COSTUMES et MANTEAUX

régulièrement jusqu'à \$110.00 à solder pour

**\$25. et \$35.**

Pas de retouches ni échange — Toute vente finale

### HEURES D'AFFAIRES

Tous les jours de 9h. a.m. à 5h.30 p.m.  
Vendredi de 9h. a.m. à 9h.30 p.m.

### LA VOGUE LUCILLE LTD

15, RUE ST-JEAN, QUÉBEC TEL: LA 4-5228

**CUISINE franco-italienne**

**Restaurant PEPPE**

air conditionné

PRIX MODERES

203 RUE ST-JEAN TEL: LA 4-7400

**Futures Mamans**

vous offre sa

## Colette VENTE d'été

**Robes et Deux Pièces**

\$5.00 - \$10.00 - \$15.00

**10% sur** Shorts — Pedal Pusher Slacks — Bermuda Shorts

AVIS Fermé le samedi jusqu'au 10 août

Heures d'affaires: 10 hres a.m. à 5 hres p.m.  
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 hres p.m.

**SERVICE PRENATAL Enr.**

140 FRASER — TEL: LA 3-3946  
QUEBEC, P.Q. — AUTOBUS 7 et 8

**Dr MARTHE PELLAND**

Maladies nerveuses

Heures de consultation 2h. à 4h.30 p.m. et sur rendez-vous.

173 rue St-Jean, Tél.: LA 2-5598

## FREDERIC PIETTE présente sa

Commençant  
**DEMAIN**  
matin à 9 h. 30

# GRANDE VENTE D'ETE

Tout notre stock d'été en vente avec des réductions de **33 1/3% et 50%**

A SES 2 MAGASINS — 152 ST-JEAN ET 319 EST ST-JOSEPH

**Blouses DE COTON**

Val. rég. jusqu'à 3.95 Spécial.....

**1.99**

**Costumes de Bain**

Val. rég. de 8.95 à 10.95 Spécial.....

Val. rég. de 11.95 et 12.95 Spécial.....

**Shorts DE COTON**

Val. rég. de 3.95 Spécial.....

**2.99**

**Blouses DE COTON**

Val. rég. jusqu'à 4.95 Spécial.....

**2.99**

**4.99 6.99 1/2 PRIX**

**Shorts DE COTON**

Val. rég. de 4.95 et 5.95 Spécial.....

**3.99**

**Jupes DE COTON**

Val. rég. jusqu'à 5.95 Spécial.....

**3.99**

**Shorts DE COTON**

Val. rég. de 2.95 Spécial.....

**1.99**

**Ensembles DE COTON 2 PIECES (JUPE ET BLOUSE)**

Val. rég. de 8.95 à 12.95 Spécial.....

**4.99**

**Jupes DE COTON**

Val. rég. jusqu'à 8.95 Spécial.....

**4.99**

TOUTE VENTE FINALE

Frédéric

**Piette**

152 rue St-Jean, Tél.: LA 3-6060  
319 Est, St-Joseph, Tél.: LA 3-2844

**Chemises 'T'**

T-Shirts, de coton. Escompte de **33 1/3%**

**Jupes DE COTON**

Val. rég. de 9.95 à 12.95 Spécial ..

**5.99**

**Dusters DE COTON**

ou NYLON. Escompte de..... **33 1/3%**



"Ne soyez pas si nerveuse: il n'y a que des maris dans la salle."

### Congrès des retraites de trente jours

(CCC) — Le premier congrès des "retraites de trente jours" tenu au Canada aura lieu à Sherbrooke les 30 et 31 juillet. Des conférenciers en vue sont au programme, qui s'attacheront à mettre en lumière les multiples avantages d'ordre spirituel à tirer des Exercices de saint Ignace si chers au cœur de l'Église.

Déjà les organisateurs de ces assises comptent sur plusieurs adhésions. Ceux qui assisteront à ces journées auront une magnifique occasion de célébrer la fête du grand saint Ignace (31 juillet) qui fonda au XVIIe siècle la Compagnie de Jésus.

Ces assises se tiendront au Grand Séminaire des Saints-Apôtres de Sherbrooke, rue Murray. Dans le passé, de tels exercices furent suivis mais privément au Sault-au-Récollet. C'est au R. P. Joseph Ledit, s.j., que revient l'organisation des retraites de trente jours pour les prêtres religieux.

Des le treize après-midi, les congressistes pourront s'inscrire au parloir du Grand Séminaire. Le souper sera servi à ceux qui le désirent. Dès 8 h. 45 p.m. heure avancée, le R. P. Ledit donnera les points de la méditation "ad amorem". A onze heures, Salut du T. S. Sacrement, présidé par Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke. Le dîner midi. A 1 h. 30, réunion des congressistes.

### Petits Chanteurs chez le Pape

Paris (CCC) Après avoir fait leur tour du monde la Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois est de retour à Paris. Leur dernière étape a été pour Rome. Après avoir donné plusieurs concerts à la colonie française, ils ont été admis en audience par Pie XII. Le Saint-Père les reçut avec grande bienveillance; il prit place à son trône pour les écouter chanter l'Ave Verum, de Mozart, et un Noël polonais. Il les félicita de leur activité de si haute valeur spirituelle et artistique et les bénit de tout cœur, eux et leurs dirigeants. Et il permit aux enfants de rapporter de Rome le plus beau des souvenirs: la photographie de la Manécanterie entourant le Pape si bon pour eux.

### Les semaines universitaires de Salzbourg

Salzbourg (CCC) Les Semaines universitaires de Salzbourg auront lieu cette année du 4 au 18 août. Elles jouent un rôle important dans la vie catholique d'Autriche, de Suisse et d'Allemagne. Elles sont devenues accessibles aux étudiants de langue française grâce à des traductions simultanées. Ces semaines entendent contribuer à la formation de jeunes élites européennes destinées à promouvoir l'unification de l'Europe. Le thème général de cette année est: "La nouvelle conception scientifique de l'homme et de l'univers".

### ILS SONT EN SÉCURITÉ



quand vous installez une



SE POSE EN 2 HEURES DURE TOUTE UNE VIE

La conduite permanente Dura-Flue en acier inoxydable est ignifuge et à l'épreuve des acides. Pas de maçonnerie — pas d'entretien. Les sections métalliques préfabriquées se posent rapidement et sans outils spéciaux. Économise tous les combustibles. Exploité au complet. Approuvé par les Assureurs et le S.E.H.L. Écrivez pour dépliant gratuit.



POUR NOUVELLES CONSTRUCTIONS OU REMODELAGES

— INVOLVER LE COURONNEMENT —  
 Kamin Products Limited,  
 Bureau 16, 2260, Lucerne,  
 Ville Mont-Royal, P.Q.  
 Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements au sujet de la Chiminée de Sécurité Fire-Chief.  
 NOM \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_

# LES MEILLEURES VALEURS DE JUILLET

# VENTE de FOURRURES

La Compagnie **PAQUET** Limitée  
 PREMIER À QUÉBEC



Voici l'occasion unique de vous procurer des fourrures de luxe! Ce sont des styles de la plus grande nouveauté, d'une qualité excellente, aux prix des plus économiques. Coupe superbe dans de belles peaux choisies pour leur légèreté et leur lustre. Mesdames, n'hésitez pas à acheter un manteau de fourrure de renom PAQUET! Même à ces prix minimes, vous ne regretterez jamais cet achat! Venez les essayer et les comparer!

Plus en vogue que jamais!  
**RAT MUSQUE**  
 (teint) Dos  
**287.**

Quelle luxueuse fourrure pour un prix si minime!

**MOUTON de PERSE**  
 NOIR UNI  
**197.**



D'une allure si jeune...  
**CHAT SAUVAGE**  
**RASE**  
**287.**

- Autres valeurs non illustrées :
- MOUTON de PERSE NOIR, garni de vison... **287.**
  - MOUTON RASE (teint)..... **97.**
  - MOUTON de PERSE (pattes) garni de vison de ranch..... **147.**
  - JAQUETTE de RAT MUSQUE (teint)..... **127.**
  - MOUTON de PERSE GRIS (uni)..... **397.**
  - MOUTON de PERSE GRIS (garni)..... **497.**
  - PHOQUE du Cap Bonne Espérance..... **710.**
  - CASTOR du Labrador..... **875.**
  - LOUTRE CANADIENNE..... **1125.**

Achetez selon nos CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS :

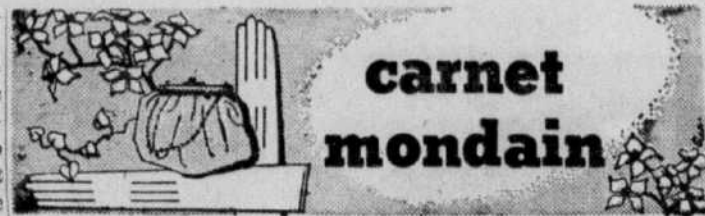
- Comptant
- Comptes courants
- Paiements différés
- Comptes budgétaires permanents
- MISE DE COTE moyennant acompte

Salon des fourrures — Premier étage  
 TEL: LA-4-5121

### Le contrat de la nouvelle Ecole Normale de Québec est octroyé

Le conseil des ministres a accordé, mercredi, le contrat pour la construction de la Nouvelle Ecole Normale de Québec sur le boulevard de l'Entente. Les travaux commenceront sous peu. Le surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Désaulniers, a été

autorisé, par arrêté ministériel, à signer le contrat à cet effet. L'hon. Maurice Duplessis l'a annoncé en rappelant que son gouvernement a construit dans la province un grand nombre d'écoles normales, tant pour les hommes que pour les femmes, au coût de plusieurs millions de dollars, notamment à Montréal où l'Ecole Normale Jacques Cartier fait l'orgueil des éducateurs qui s'y vouent. M. Duplessis a déclaré que le coût de la nouvelle école à Québec atteindra \$1,500,000 et que l'institution nouvelle ajoutera beaucoup aux facilités éducationnelles dont son gouvernement a doté la ville de Québec et la province en général, depuis 1945.



### carnet mondain

#### DEPLACEMENTS

Le brigadier et madame D.A.G. Waldock sont revenus récemment de Bar Harbor, Maine.

Le brigadier et madame Martin, de Greystones, Irlande, passent quelques jours à Québec, les invités de mesdemoiselles Home, tantes de madame Martin.

M. et madame Claude Pratte sont de retour d'un séjour de quelques semaines en Europe.

Madame A.-S. Price est de retour de l'Ile Bizard, où elle a passé une semaine, l'invitée de son beau-frère et de sa sœur, M. et madame Alphonse Racine.

Mademoiselle Hélène Roberge a passé la fin de semaine à Trois-Pistoles.

Le docteur J.-M. Verrault, M. et madame H. Donald, mademoiselle Pauline Cartier, mademoiselle O. Plaisance, tous de Montréal, ainsi que M. et madame O. Roy, de Montmagny, étaient parmi les invités de l'extérieur au mariage Plaisance-Verrault, célébré samedi dernier en l'église du Saint-Sacrement.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Martineau-Bergeron, qui a été célébré lundi dernier en la chapelle privée de l'église Jacques-Cartier, on remarquait M. et madame J.-A. Martineau, de Toronto, le docteur J.-E. Martineau de Montréal, M. et madame L.

Martineau et leur fils, Yves, de Hull, M. Maurice Martineau, de Toronto, mademoiselle Madeleine Massé et mademoiselle Jeanne Massé de Hull, mademoiselle Yvette et M. Jacques Martineau, de Toronto, mademoiselle Nicole Martineau, MM. Jean-Pierre et Louis-Paul Martineau, de Montréal.

M. et madame Marcel Goulet, de Québec, accompagnés de leur fille, Hélène, sont présentement à Ste-Rose, les invités de M. et de madame Antoine Villeneuve.

Mademoiselle Monique Duval, de notre ville, fait présentement un séjour à St-Peter's, Nouvelle-Ecosse.

Mademoiselle Germaine Arcand fait actuellement un voyage dans les provinces de l'Ouest.

Mademoiselle Marthe Belleau est revenue des Eboulements, où elle a passé quelques temps.

Mademoiselle Dorothy White, de Chicago, fait présentement un séjour à Québec.

Mademoiselle Anne Stanton est partie récemment pour Halifax, où elle passera deux semaines.

Madame I.W. Jones et son fils, Robert, sont de retour de Kamouraski, où ils ont passé une semaine.

Mesdemoiselles Jeannine Leblanc et Alma Cantin sont parties en fin de semaine pour un séjour à Hampton Beach; elles visiteront également Boston.

### L'abbé H. Veilleux aux Philippines

Après quelques mois de repos au pays, l'abbé Veilleux, F.M.E. a pris l'avion en direction des Philippines.

Dimanche dernier, l'abbé Veilleux a été l'objet d'une fête offerte par les membres de sa famille qui souligneront en même temps les quarante ans de mariage de M. et Mme Jean-Baptiste

Veilleux, père et mère du missionnaire. La réception eut lieu en la maison de la Probation des Missions Etrangères, à Ste-Foy.

On procéda au tirage d'un magnifique tapis dont les billets avalent été mis en vente au profit des missions de l'abbé Veilleux. Soeur Tharcisius du Bon Pasteur tira le billet chanceux entourée d'un grand nombre de parents et d'amis.

Les Filles de Jésus de Notre-Dame du Lac ont été favorisées.

## L'ESCARPIN Inc.

Chaussures de Haute Distinction

27 rue St-Jean

Notre si populaire

# VENTE de JUILLET

COMMENCERA MARDI MATIN à 9 h.

## très beau choix de CHAUSSURES

de tous nos modèles d'Été et Printanier.

Comprenant Cuir Verni, Suède Noir, Cuir Noir, Bleu, Beige, Rouge, Flax, Mayfair, et autres teintes. Talon Haut et Cubain. Modèles Escarpin, Mules, Sandales. Aussi modèles (Wedge) Ballerine et Talons Plats, Pantouffes et Souliers du Soir.

### PRIX DE VENTE

\$2<sup>50</sup> - \$4<sup>95</sup> - \$6<sup>95</sup>  
\$8<sup>95</sup> et \$9<sup>95</sup>

### Souliers pour Messieurs

Modèles sport. Brun avec Mèche aussi Bleu avec Mèche. Suède Brun et genre Loafer. Prix de Vente...

\$6<sup>95</sup> et \$11<sup>95</sup>

# L'Escarpin Inc.

27 ST-JEAN

Léo Verrault, gérant

TEL.: LA 2-6985

### Echange de notes entre Séoud et Eisenhower

Washington, 20 (PA) La question de la présence israélienne dans le golfe d'Akaba, que les Etats arabes considéraient comme leurs eaux territoriales, a fait l'objet d'un échange de lettres entre le président Eisenhower et le roi Séoud, de l'Arabie Séoudite. La Maison Blanche a fait savoir que la lettre du président constitue une "définition claire" de la position des Etats-Unis, selon laquelle les navires israéliens, ou ceux de tout autre pays, ont droit de passage dans le golfe, entre la Mer Rouge et le port israélien d'Elath.

Les informateurs diplomatiques précisent que l'échange de lettres s'inscrit dans le cadre de discussions plus étendues entre les gouvernements américain et arabe, en vue de concilier leurs points de vue respectifs. La Maison Blanche a refusé de divulguer le contenu des deux lettres.

### Pénurie de prêtres pour le Mexique

Mexico, (CCC) Plus de 200 membres du clergé se sont réunis à Queretaro, pour étudier les divers problèmes qui se posent par suite de la pénurie de prêtres au Mexique, surtout dans les contrées rurales. Dans la région de Culiacan, par exemple, il n'y a que 100 prêtres pour assurer le ministère auprès de 630,000 fidèles.

### Commissaires à Loretteville

Lors de la mise en nomination de la commission scolaire de la ville de Loretteville, deux nouveaux commissaires ont été élus par acclamation. Ce sont Messieurs Pierre Martel et Maurice Lavigneur.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Voici une très belle occasion DE VOUS PROCURER UN

# PIANO USAGE

remis à neuf



Que ce soit pour placer dans votre salon, la salle de jeux, ou votre chalet, nous avons exactement ce qu'il vous faut, à prix d'automne. Venez les voir.

Plan budgétaire Willis à votre disposition: 15% comptant, balance payable en 18 mois

GARANTIE D'UN AN

## WILLIS & CO. LIMITED

67, rue St-Jean Québec Tél.: LA 4-3573

Voici la toute nouvelle méthode d'ondulation!

# Toni

avec applicateur ultra-simple

rend la permanente chez soi ULTRA-SIMPLE — ULTRA-SÛRE

Permanente chez soi Toni Valeur de \$2.00

Applicateur ultra-simple Valeur de \$1.00

Valeur de \$3.00

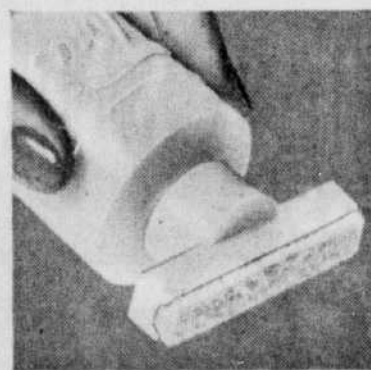
**SPECIAL! \$2.29**



Vous vous donnerez la permanente la plus uniforme, la plus facile que vous puissiez rêver! Avec la nouvelle Toni, vous ne serez jamais trop — ou trop peu — frisée. Pas de mèches rebelles. Pas de cheveux crépus! Essayez la nouvelle et merveilleuse méthode d'ondulation Toni pour votre prochaine permanente.

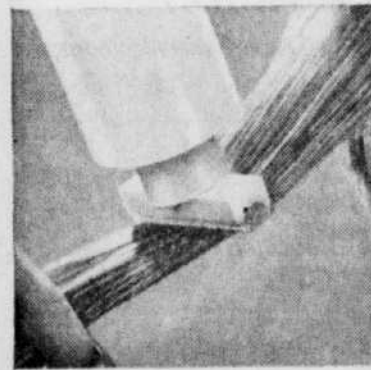
Trois lotions à friser à votre choix — Super, ordinaire, douce.

### SIMPLIFIÉE... PAS DE DÉGÂTS! PAS DE COMPLICTIONS!



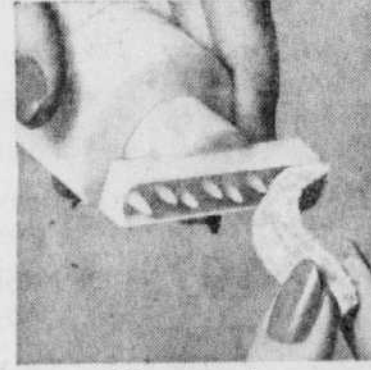
L'applicateur pour la LOTION

L'applicateur de plastique rose est muni d'une éponge de la largeur d'une boucle. Étend la lotion uniformément, sans éclabousser.

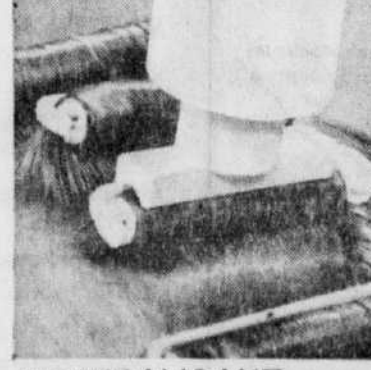


L'applicateur pour le NEUTRALISANT

Une seule application pénètre entièrement la boucle. Pas besoin d'étendre la lotion avec un peigne. Répand toujours une quantité suffisante de lotion.



Enlevez l'éponge, découvrant ainsi les huit tiges qui vaporisent le neutralisant à l'intérieur de chaque boucle — là où la main ne peut atteindre.



Maintenant que les tiges sont à l'intérieur de la boucle, pressez! Le neutralisant pénètre et l'ondulation s'arrête. La neutralisation la plus complète qui soit.

# M CROISÉS TS du Soleil

- HORIZONTAL**
- 1—Reproduire en caricature.
  - 2—Météorite contenant des grains de fer.
  - 3—Très bleu — Inflammation de l'iris.
  - 4—Miss hors de combat (terme populaire) Frère de Cham — Venue au monde — Conjonction.
  - 5—À la hardiesse de : — Destructions progressives fig. — Préfixe.
  - 6—Punaise aquatique — Coupé court — Saute devant des bords de la mer.
  - 7—Voiture légère à 2 roues en usage en Afrique du Nord — Proche parent.
  - 8—Rude, ingale.
  - 9—Légende de Belgique — Ensemenée — Époque.
  - 10—Nom donné aux sujets de l'empire turc, non musulman — Chiffre — Pays.
  - 11—Punctuation (Signe) — Posséder.
  - 12—Femme d'un surintendant.
- VERTICAL**
- 1—Poésie lyrique hongrois (1842-1891) — Adieu.
  - 2—Appellatif, satire — Ville du Japon (Hokkaido).
  - 3—Roi — Barre servant à fermer une porte — Précède aujourd'hui.
  - 4—Fleur — Divertissement — Conclut.
  - 5—Dent d'engrenage (pi) — Averse soudaine — Douze mois.
  - 6—Prénom masculin — Troux dans les murs, pour recevoir les outilles.
  - 7—Proposition anglaise — Pièce où les acteurs se exercent que par gestes.
  - 8—On les ouvriers travaillent — Sculpteur fr. (1788-1888).
  - 9—Action de rive (N) Nuage — Prép. laine.
  - 10—Petite mouche noire verte de France — Blessé — Prénom féminin.
  - 11—Manche au tennis — Ciboulette — Ville anglaise.
  - 12—Maladie de la vigne — Succession rapide de notes musicales.
  - 13—Qui tient de la resine — Existence.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

## Un adolescent se noie à Ste-Sabine

Un élève du séminaire de St-Georges de Beauce, Gaétan Goulet, 15 ans, fils de M. Evariste Goulet, épicer-boucher de Ste-Sabine, comté de Bellechasse, s'est noyé dans un petit lac artificiel, sur la ferme de M. Louis Lemieux, samedi après-midi. Morts d'un quart d'heure après sa disparition, le corps de l'adolescent était repêché et on pratiqua en vain la respiration artificielle pendant plus d'une heure.

Le Dr Nadeau, de St-Charles de Bellechasse, coroner du comté, tiendra une enquête, ce soir, sur les circonstances de cette tragédie.

Gaétan Goulet prenait ses ébats sur le barrage d'une petite rivière, non loin du village de Ste-Sabine, lorsqu'il tomba d'un radeau sur lequel il se tenait et disparut sous les yeux de plusieurs autres compagnons de son âge. Le garçon s'engouffra dans quelque six pieds d'eau. Pris de panique, ses amis ne purent lui venir en aide. Un quart d'heure environ plus tard, le jeune Jean-Paul Lemieux, fils de M. Louis Lemieux, trouva le corps et le ramena à la surface. Un prêtre et un médecin furent appelés d'urgence. Tous les efforts furent faits pour ranimer le jeune Goulet.

Gaétan Goulet laisse dans le deuil, son père M. Evariste Goulet, sa mère, Mme Goulet, née Laura Rizier ainsi que plusieurs frères et sœurs. Ses funérailles auront lieu demain à Ste-Sabine.

## Départ de l'abbé Omer Ferron

Des officiers et directeurs des différentes organisations se réunissaient dernièrement en la salle des Chevaliers de Colomb pour fêter le départ de M. l'abbé Omer Ferron, nommé vicaire à St-Alexis des Monts.

L'abbé Ferron exerçait son ministère dans notre ville depuis neuf ans. Il était connu et admiré de tous, étant aumônier de nombreuses organisations locales. Sa plus grande œuvre fut sans doute l'organisation d'un terrain de jeux pour les jeunes de La Tuque, ce terrain est l'un des plus beaux de la Mauricie.

## Avertissement de Formose à la Grande-Bretagne

Taipei, Formose, 22. (PA) Dans une note d'avertissement remise samedi au consul de Grande-Bretagne, M. Andrew Franklin, les autorités de la Chine nationaliste ont laissé savoir aux Britanniques que leurs navires devront supporter les conséquences s'ils tentent de sortir des ports d'Amoy ou de Fou-tchéou, sur la côte de la Chine continentale, où d'y entrer, à la faveur de l'obscurité.

**de KUYPER**  
BLENDED  
GIN  
ANNO 1695  
La vraie saveur de Hollande  
Distillé au Canada.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13  
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13  
3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13  
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13  
5 6 7 8 9 10 11 12 13  
6 7 8 9 10 11 12 13  
7 8 9 10 11 12 13  
8 9 10 11 12 13  
9 10 11 12 13  
10 11 12 13  
11 12 13  
12 13  
13

(De notre édition (finale d'hier)

## Pourquoi pas un ingénieur en circulation ?

Nos édiles municipaux sont présentement aux prises avec un problème de circulation, qui est un problème d'expertise. Ils semblent s'obstiner à refuser toute intervention scientifique extérieure. Nous crovons au Club Automobile, que si le Conseil municipal voulait seulement requérir les services temporaires d'un ingénieur en circulation ils pourraient, dans un laps de temps plutôt restreint, se faire tracer une ligne de conduite qu'ils pourraient ensuite suivre et exécuter, à la longue.

Le coût d'un tel expert serait amplement compensé par l'absence de tatonnement; par la mise en pratique de réformes qui seraient immédiatement efficaces plutôt que certains essais que l'on doit ensuite abandonner et remplacer par d'autres méthodes qui ne s'avèrent pas toujours efficaces à prime abord.

Nous reconnaissons la bonne volonté que nos édiles manifestent depuis quelque temps mais ce n'est pas les déprécier que de dire qu'ils ne sont pas tous des experts en circulation et, qu'en définitive, ils ne peuvent donner que le meilleur d'eux-mêmes.

Cette idée d'un ingénieur en circulation semble être partagée par quelques échevins, notamment M. Uldéric Bédard qui l'a émise dernièrement, et aussi, croyons-nous, par le chef de police et ses assistants.

Le Club Automobile souhaite ardemment que la question soit réexaminée de nouveau et, si possible, que l'on y donne suite sans plus tarder.

## Miller condamné à \$500 d'amende

Washington, 20 (UP) — L'écrivain Arthur Miller, mari de Marilyn Monroe, a écopé d'une amende de \$500 et d'une sentence suspendue de un mois de prison pour avoir été trouvé coupable de mépris du Congrès parce qu'il a refusé de nommer ses anciens associés communistes.

Le juge fédéral Charles F. McLaughlin a imposé cette sentence après avoir rejeté une demande de libération de la part de Miller se basant sur un récent jugement de la Cour suprême. La cause sera maintenant portée en cour d'Appel.

Miller a publié un communiqué dans lequel il réaffirme sa croyance dans le principe qui l'a porté à refuser de répondre à certaines questions, en juillet 1956 devant le comité du congrès qui fait enquête sur les activités anti-américaines.

Dans un tonneau il cherche la gloire au fond de l'eau

Montréal, 22. (PC) Le styliste André Lamoureux, qui est descendu le 3 juillet d'un poteau de 50 pieds au haut duquel il était resté 24 jours perché, se propose maintenant une épreuve d'endurance dans un tonneau. Il annonce qu'il s'enfermera dans un tonneau et qu'il se fera descendre au fond du Saint-Laurent pour y rester au moins 15 jours. Il veut dit-il, trouver la limite de l'endurance humaine. Il n'a pas expliqué comment il respirera et mangera

## Défilé habituel de fin de semaine des pochards et flâneurs au 117

Quelque 25 prisonniers ont été hébergés dans les cellules du quartier général de la police au cours de la dernière fin de semaine à Québec. Comme toujours, la plupart des pensionnaires du local 117 ont été des pochards. A ceux-ci se joignaient cependant quelques individus arrêtés pour ivresse au volant dans les limites de la ville, deux jeunes gens accusés de vols dans les automobiles en stationnement près du Château Frontenac. Les records de la police mentionnaient aussi l'arrestation de quelques flâneurs auxquels la police fait la guerre depuis quelques jours. D'autres ont été conduits au poste pour avoir sollicité l'au-

## On communique avec l'Antarctique

Singapour (Reuters) — L'expédition britannique trans-Antarctique, maintenant parvenue à la calotte polaire, et les membres de l'expédition antarctique russe ont établi des contacts par la radio rapportant vendredi l'agence soviétique de nouvelles Tass.

## même des passants ou pour dé-LIVRESSE AU VOLANT

**VOLEURS ARRETES**

Deux individus, dont un adolescent qui a déjà un dossier passablement chargé, ont été arrêtés pour vols dans des automobiles en stationnement. L'un d'eux a été pris sur le fait vers 4 heures, hier matin, sur l'avenue St-Denis, par les constables Fournier et Blouin du poste No 1. Un autre a été appréhendé après enquête par les sergents-détectives Bourret et Willis. La police exerce une étroite surveillance sur les voleurs dans les automobiles et au cours de la semaine dernière au moins cinq individus ont été appréhendés pour des vols de ce genre.

Deux Québécois ont été arrêtés pour ivresse au volant au cours de la dernière fin de semaine à Québec. L'un d'eux est un résident de la rue Holland. Il fut appréhendé par l'agent Martin du poste No 1. L'autre est domicilié rue Dorchester et il fut rejoint par les constables Lepine et Lapointe. Un troisième automobiliste, celui de Thetford-Mines, a été appréhendé, hier soir, sur le boulevard Charest par les constables Picard et Giguère pour facultés affaiblies.

## ARRESTATION MOUVEMENTEE

L'arrestation la plus mouvementée a été celle d'un prisonnier qui venait d'échapper au constable Lachance, de Giffard. Le prévenu

était conduit au local 117, à l'hôtel de ville de Québec, pour désordre dans la municipalité voisine de Québec, quand il trompa la surveillance du policier. Le prévenu, un gaillard de plus de six pieds, fut cependant vite retracé grâce à l'arrivée des sergents-détectives Gadoury et Inverdière qui le rejoignirent avec l'agent Lachance pour l'enfermer dans les cellules du 117. Il fallut cependant quelques coups de feu en direction du fugitif pour avoir raison de sa fuite et lui donner la frousse.

## GUERRE AUX FLANEURS

Sur les instructions des autorités policières, les agents municipaux

exercer une étroite surveillance sur tous les flâneurs et autres individus suspects. Tous ceux qui ne peuvent donner des explications valables sur leur présence à tel ou tel endroit à des heures indues de la nuit sont mis en état d'arrestation. Cette surveillance s'exerce surtout dans la partie haute de la ville.

**ARRETEZ le Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur**

Vitez! Arrêtez la Démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, psoriasis, squames, eczéma, prurit d'été et autres affections cutanées estivales. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. et votre prurit, autopsique, s'en va, sans trace, non tachante. La démangeaison cesse en votre argent vous est rendu. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

**MOZART**

**VENTE**

**A**

**1\$ SOU**

**Vu l'éclatant succès que notre vente à 1' a rapporté jusqu'à date, nous avons décidé de continuer ce grand événement afin que toute la population puisse en profiter**

**LES VALEURS SONT FORMIDABLES ET IL Y VA SANS DIRE QUE LES BENEFICES SONT ENTIEREMENT AU PUBLIC ACHETEUR... LE CHOIX EST ENCORE EXCELLENT DANS TOUS LES RAYONS!**

**ACHETEZ N'IMPORTE QUOI DANS N'IMPORTE QUEL RAYON ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT EN AJOUTANT UN SOU DE PLUS!**

**Venez en foule aujourd'hui... demain et les jours suivants**

**AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE • AUCUNE ECHANGE • TOUTE VENTE FINALE**

**MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST**

## Un autre favori de la princesse Margaret est nommé à l'étranger

Londres, 22 (UP) — Lord Patrick Beresford, favori de l'heure de la princesse Margaret, vient d'être transféré à Chypre dans l'intention évidente d'étouffer les rumeurs que la princesse et le pair irlandais se fianceraient bientôt.

C'est le second prétendant de la princesse qu'on nomme à l'étranger. Le premier, le capitaine de groupe Peter Townsend, avait été nommé attaché de l'Air à l'ambassade anglaise de Bruxelles, lorsque sa romance avec la princesse devint le sujet trop fréquent des chroniques.

Cet "exil" de lord Beresford a provoqué un commentaire mordant du Daily Express de Londres aujourd'hui. Le journal disait que "l'amitié de la princesse était pour ses soupçons la plus sûre garantie d'un passeport à l'étranger."

Le jeune pair de 23 ans, cadet de quatre ans de la princesse, est lieutenant dans le régiment des Royal House Guards. Les sources britanniques disent que sa nomination au Proche-Orient va résoudre un problème épineux au palais puisque son assidue auprès de Margaret a déjà provoqué des situations embarrassantes.

La rumeur de leurs fiançailles était si répandue la semaine dernière que des douzaines de reporters campaient toute la nuit devant le palais de Buckingham dans l'espoir de recueillir quelque nouvelle sensationnelle au matin. Mais ils en furent pour leur peine, on apprit plus tard que lord Beresford était en Irlande, à sa maison ancestrale.

Les sources informées disent que l'exil du jeune lord Patrick et celui de Townsend ont un caractère très différent. Le capitaine Townsend a été envoyé à Bruxelles, de son poste d'écuyer de la maison royale, parce que la rumeur était strictement à l'encontre du protocole britannique royal qui défend les alliances



"...Fille, je vais travailler... face, je me recouche!"

royales avec des personnes divorcées.

Lord Beresford demeure toujours hautement éligible. Il est jeune, beau, noble et célibataire. Il est très fortuné et possède des propriétés immenses. Un mariage dans la famille royale lui apporterait probablement un titre encore plus grand.

Il a escorté Margaret très assidument pendant toute la saison, aux réceptions, au théâtre et aux courses. Il était l'invité de la famille royale au château de Windsor pendant la semaine des courses d'Ascot.

La rumeur se répandit que lord Beresford avait été invité la semaine dernière à un dîner intime

que donnait la reine Elisabeth II en l'honneur de la reine douairière qui revenait d'une tournée en Afrique. Cette invitation avait toute l'allure d'une présentation du jeune lord "à toute la famille royale" et les rumeurs de fiançailles imminentes s'ensuivirent.

Mais lord Beresford était alors en Irlande pour assister au mariage de son frère, le marquis de Waterford, et il ne put retourner en temps pour le dîner royal.

La marquise douairière de Waterford, mère du beau lord, a déclaré que son fils avait été envoyé à Chypre où les Royal House Guards maintiennent une escadre de blindés et qu'il participerait à la campagne contre l'Eoka.

La comtesse a dit que Patrick partirait pour l'île vers la fin du mois, mais "que ses confrères du régiment, à Knightsbridge, avaient déclaré qu'ils ne savaient rien de la nouvelle."

Les fonctions de lord Beresford à Chypre seront bien différentes des cérémonies solennelles auxquelles participent les Royal House Guards à Londres. Dans la capitale anglaise, ils portent des uniformes bleus, des casques resplendissants, des armures d'acier et des plumes blanches. Ils chevauchent, sabre au côté, auprès de la Souveraine lors des cérémonies publiques. A Chypre, le service du régiment est strictement militaire.

## Ghana doit raffermir son unité

Londres — L'esprit d'indépendance qui a valu au Ghana de sortir du régime colonial lui sera encore nécessaire pour se maintenir, pour qu'il trouve en même temps chez lui un élément d'unité pour canaliser cet esprit.

Telle est l'opinion d'ensemble d'un groupe de 45 étudiants et professeurs d'universités canadiennes après une visite rapide dans le territoire de la première nation noire indépendante du Commonwealth.

"Il vaudrait peut-être mieux dire impression qu'opinion", précise le docteur Pierre Dansereau, doyen de la Faculté des sciences de l'Université de Montréal. M. Dansereau est le chef du groupe de Canadiens qui viennent de participer à un colloque de trois semaines à l'University College, au Ghana sur les buts et les problèmes des pays en voie de formation.

### La main-d'œuvre

Le groupe canadien, qui est de passage à Londres, avant son retour au Canada, a voyagé à la Nigeria et au Ghana avant de se rendre au colloque.

"Notre but en allant au Ghana était d'étudier les conditions de vie africaines et de nous renseigner le plus possible sur ce sujet et non pas d'arriver à des conclusions définitives."

D'après M. Grant Davy, professeur adjoint en science politique à l'Université de l'Alberta, le Ghana est aux prises avec "une carence grave de main-d'œuvre industrielle". Le pays a pourtant besoin de cette main-d'œuvre pour relever le niveau de vie de la population grâce à l'industrialisation.

"A l'heure actuelle, une grande partie de la main-d'œuvre est importée de la Nigeria. La Ghana devra procéder à une révolution dans le domaine de l'agriculture

avant de pallier à la carence de main-d'œuvre. Dans l'état actuel des choses, la majorité de la population est liée à la terre et elle est assujettie à des conditions de vie primitives."

E. Comeau, de Middleton, Nouvelle-Ecosse, étudiant à l'Université de Mount Allison, dit qu'il a été frappé par le contraste entre la somptuosité des édifices publics de la capitale et les taudis qui abritent la population. "Les conditions de vie sont beaucoup plus primitives que je ne le croyais", dit-il.

Les Canadiens qui sont arrivés à Londres à la mi-juillet doivent quitter la Grande-Bretagne par avion, à destination de New York le 2 août."

## Célébre écrivain mort à Rome

Rome (Reuters) — Curzio Malaparte, célèbre écrivain italien dont les romans ont été traduits

en plusieurs langues, est décédé hier soir.

Agé de 59 ans, Malaparte, dont le véritable nom était Suckert, était mieux connu par ses deux romans de guerre, "Kaputt" et "La Pelle".

## Retour d'Indochine de 24 officiers

Montréal, 21 (PC) Vingt-quatre officiers de l'Armée canadienne

ne sont arrivés à Montréal samedi, au retour d'Indochine où ils avaient passé un an attachés à la Commission internationale de l'Armistice indochinois. Ce sont les premiers de leur groupe à revenir. Leurs remplaçants sont partis la semaine dernière et quatre autres groupes feront bientôt de même.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

## M. Paul Comtois pressenti comme nouveau ministre...

(Suite de la page 3)

Le ministre des Finances, M. Fleming, sur les moyens à prendre pour y parvenir.

### VISITE DE M. DULLES

Dans un avenir plus proche encore, M. Diefenbaker aura des entretiens d'une importance extrême avec le secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, qui est attendu à Ottawa en fin de semaine prochain. Ces entretiens, il est vrai, n'auront pas un caractère officiel, mais porteront sur un problème dont la solution est impérieuse pour l'avenir: à l'omique de l'agriculture canadienne: les programmes américains d'écoulement des surplus agricoles qui nuisent aux marchés d'exportation du Canada.

Quelques jours plus tard, le premier ministre de l'Australie, M. Menzies, sera reçu à Ottawa.

En septembre, les ministres des Finances du Commonwealth se réuniront à Ottawa pour discuter, à la suggestion de M. Diefenbaker,

l'opportunité de convoquer l'an prochain au Canada une conférence économique et commerciale du Commonwealth.

### CONFERENCE FEDERALE-PROVINCIALE

A l'automne, il se peut que le gouvernement conservateur convoque une conférence fédérale-provinciale au cours de laquelle seraient envisagées des modifications aux présentes conventions fiscales entre Ottawa et les provinces. On se souvient que les accords actuels ont été énergiquement dénoncés par M. Diefenbaker au cours de la campagne électorale. Le chef conservateur jugeait que les arrangements ne procuraient pas suffisamment d'argent aux provinces. Voici quelques-unes des nominations qui devra faire le premier ministre:

Les postes de président de la Chambre des Communes et du Sénat. Ce sont des postes électifs, mais, ordinairement, les titulaires sont choisis à l'avance par le gouvernement.

Les adjoints parlementaires des ministres, choisis parmi les députés. Le maximum est fixé à 14.

La nomination de nouveaux sénateurs. On compte en effet 16 vacances à la Chambre haute où siègent 102 sénateurs normalement. Les libéraux sont représentés par 78 sénateurs; les conservateurs n'en ont que cinq. Il y a deux indépendants et un libéral indépendant.

Le whip conservateur aux Communes et le leader du gouvernement à la Chambre. Ce dernier poste sera vraisemblablement confié à M. Green, ministre des Travaux publics.

Des juges aux tribunaux supérieurs.

## Mort tragique de 8 adolescents

Somerset, Kentucky, (PA) — Huit adolescents ont perdu la vie hier dans un accident de la route. Un convoi de marchandises a heurté leur automobile de modèle 1941 dans la banlieue de Somerset, dans le Kentucky.

Le coroner, qui n'a pas encore identifié les corps des victimes, a fait savoir que, d'après les chemins du train de marchandises, la voiture approcha de la voie ferrée à 35 ou à 40 milles à l'heure malgré l'arrivée du convoi. Le chauffeur du véhicule, ont dit les cheminots, ne semblait pas hésiter.

Sous la violence du choc, l'automobile fut projetée à 300 pieds du passage à niveau. Cinq des victimes, dont les âges varient de 12 à 16 ans, ont été emprisonnés dans les débris enflammés de la voiture.

Le train de marchandises circulait à 50 milles à l'heure.

## Deux chiens Boxers volés dans leur enclos

Le quartier général de la police municipale a été informé, ce matin, que deux chiens Boers, pure sang, d'une valeur de \$150 chacun, avaient vraisemblablement été volés dans leur enclos de neuf pieds de hauteur, près des établissements de Machinerie Moderne, sur la 5e rue. Les deux chiens étaient la propriété de M. J.-R. Dagenais. L'un des deux a été retracé sur la rue l'allemand ou une résidente venait de l'apercevoir. L'autre n'a pas encore été retrouvé.

## Un déraillement cause 20 morts

Avignon, France (PA) Le bilan des pertes de vie dans le déraillement d'un express Nice-Paris, non loin d'Avignon, vendredi, s'élève maintenant à 20.

L'un des blessés a succombé samedi aux brûlures qu'il avait reçues dans l'accident au cours duquel plusieurs wagons-lits ont basculé.

Au nombre des autres blessés hospitalisés, six personnes sont dans un état critique.

## La Chine rouge rendrait visite à l'Australie

Hong-Kong, 22. (Reuter) Des commerçants de la Chine communiste se rendront visiter l'Australie en octobre ou en novembre prochain.

Cette nouvelle a été annoncée samedi à Hong-Kong par un député travailliste au Parlement australien, M. Leslie C. Haylen, qui arrivait d'un voyage de trois mois en Chine continentale, en compagnie de trois autres députés travaillistes australiens.

M. Haylen a dit tenir cette nouvelle de personnalités officielles à Pékin. Il a en même temps exprimé l'opinion que de grands progrès ont été réalisés en Chine communiste depuis 1948, alors qu'il s'était rendu dans ce pays.

**REPARATIONS LESSIVEUSE et SECHEUSE automatiques**  
**INGLIS BENDIX CONNOR THOR, etc.**  
 Travail fait par des EXPERTS  
**QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.**  
 351 Blvd Charest E. LA 3-4727

**EMBOINPOINT ?**

UNE OFFRE INTERESSANTE POUR LES FEMMES ET LES HOMMES

Si votre poids est au-dessus de la normale... si vous désirez maigrir suffisamment pour qu'on remarque toute la graisse que vous avez perdue aux hanches, cuisses, estomac, bras, jambes... si vous désirez perdre un certain nombre de livres et de pouces d'excès de graisse sur tout le corps afin d'avoir l'air de 10 ans plus jeune et de vous sentir plus saine et l'active... si vous désirez perdre tous ces POUCEES ET LIVRES plus facilement que vous ne l'avez jamais eue, et le faire sans compter les calories, avoir des crampes d'estomac ou faire de l'exercice... vous devriez alors acheter et essayer aujourd'hui même la diète suédoise au lait Larson S.M.D. Avec toute cette graisse perdue, vos amis vous en féliciteront sûrement. Quand vous aurez votre paquet de diète suédoise au lait Larson S.M.D., pesez-vous... prenez alors la diète suédoise au lait et suivez-en les directions telles qu'indiquées. Si vous ne perdez pas des livres et des pouces de vilaine graisse... si elle ne diminue pas au menton, buste, bras, estomac, cuisses, chevilles et jambes assez rapidement pour le remarquer facilement... si vous n'êtes pas satisfait sur tous rapports, retournez alors l'emballage vite au magasin pour remboursement de votre argent.

**L'EMPLOI DE LARSON S.M.D. EST SUR**  
 Larson S.M.D. contient des vitamines et des minéraux. S.M.D. est facile et agréable à prendre. Si vous êtes trop grés parce que vous mangez trop... si vous êtes plus que gourmand... quand viennent les palates, saucis, jambon, lait, crème et desserts... si vous recherchez une façon de maigrir facilement... alors achetez-vous la diète suédoise au lait dès aujourd'hui. Procurez-vous la provision pour 4 semaines, à \$4.95 — ou si vous désirez d'abord en faire l'essai, demandez le format de démonstration de l'emballage de \$4.95 pour \$1.95 seulement. Vous n'aurez rien d'autre à acheter... un paquet de charité de diète difficile à suivre... ni guide de calories compliqué... aucun mets cuit spécialement. Retournez votre taille mince avec la diète suédoise au lait de Larson!

**Se vend rapidement! Si votre fournisseur ne l'a plus, commandez directement!**  
 Write to: MacIntyre's Ltd., Dept. X-28  
 257 Pape Ave., Toronto, Ontario.

**DIETE SUEDOISE AU LAIT S.M.D. de LARSON**  
 Provision pour 1 semaine \$1.95, 4 semaines \$4.95  
 Aux pharmacies et magasins à rayons

"Mon vendeur Esso me libère vraiment de tous les soucis que comporte l'entretien d'une voiture!"

"Il sait exactement ce qu'il doit faire à mon auto et quand il doit le faire!"

Bien qu'elles aient, pour le choix de leur voiture, des goûts bien différents, les dames sont d'accord sur ce qu'il faut faire pour la garder en bon état de fonctionnement: utiliser le service Esso! Car les femmes ont l'esprit pratique et, puisque l'entretien d'une voiture est un travail de spécialiste, il est logique de le confier à des spécialistes. C'est pourquoi tant de conductrices sont nos fidèles clientes. Tous les vendeurs Esso Imperial sont fiers de la confiance qu'on leur témoigne ainsi... et ils ne négligent rien pour la justifier: leur service est exactement tel que vous l'attendez d'eux.

**DU NOUVEAU!**  
 Le nouveau service "Auto-Check" pense pour vous à l'entretien régulier de votre voiture. Il vous rappelle en temps voulu d'effectuer la rotation des pneus, la vérification de la batterie, etc... Votre carte "Auto-Check" indique quand les principales vérifications ont été faites et quand elles doivent être faites de nouveau. C'est un système simple, rapide, et qui ne vous coûte aucun supplément. Le service "Auto-Check" est à votre disposition partout où vous verrez cette enseigne.

**VENDEUR ESSO IMPERIAL**  
 QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

**Ce qu'il faut à votre auto, c'est le service Esso!**



# Nordair

antérieurement MONT-LAURIER AVIATION  
et BOREAL AIRWAYS

**MONTREAL, La Tuque,  
Roberval et CHIBOUGAMAU**  
Service QUOTIDIEN (dimanche excepté)

Départ de Montréal à 9h.30 a.m.  
et de Chibougamau à 1h.30 p.m.

**ROBERVAL et FORT CHIMO**

Service deux fois par semaine

Vers le nord: tous les mardis et jeudis  
Vers le sud: tous les mercredis et vendredis

Correspondance à Roberval avec  
le service Montréal—Chibougamau

**MONTREAL, FORT CHIMO  
et FROBISHER**

Service hebdomadaire

Départ de Montréal tous les mercredis à 10h. a.m.

# Nordair

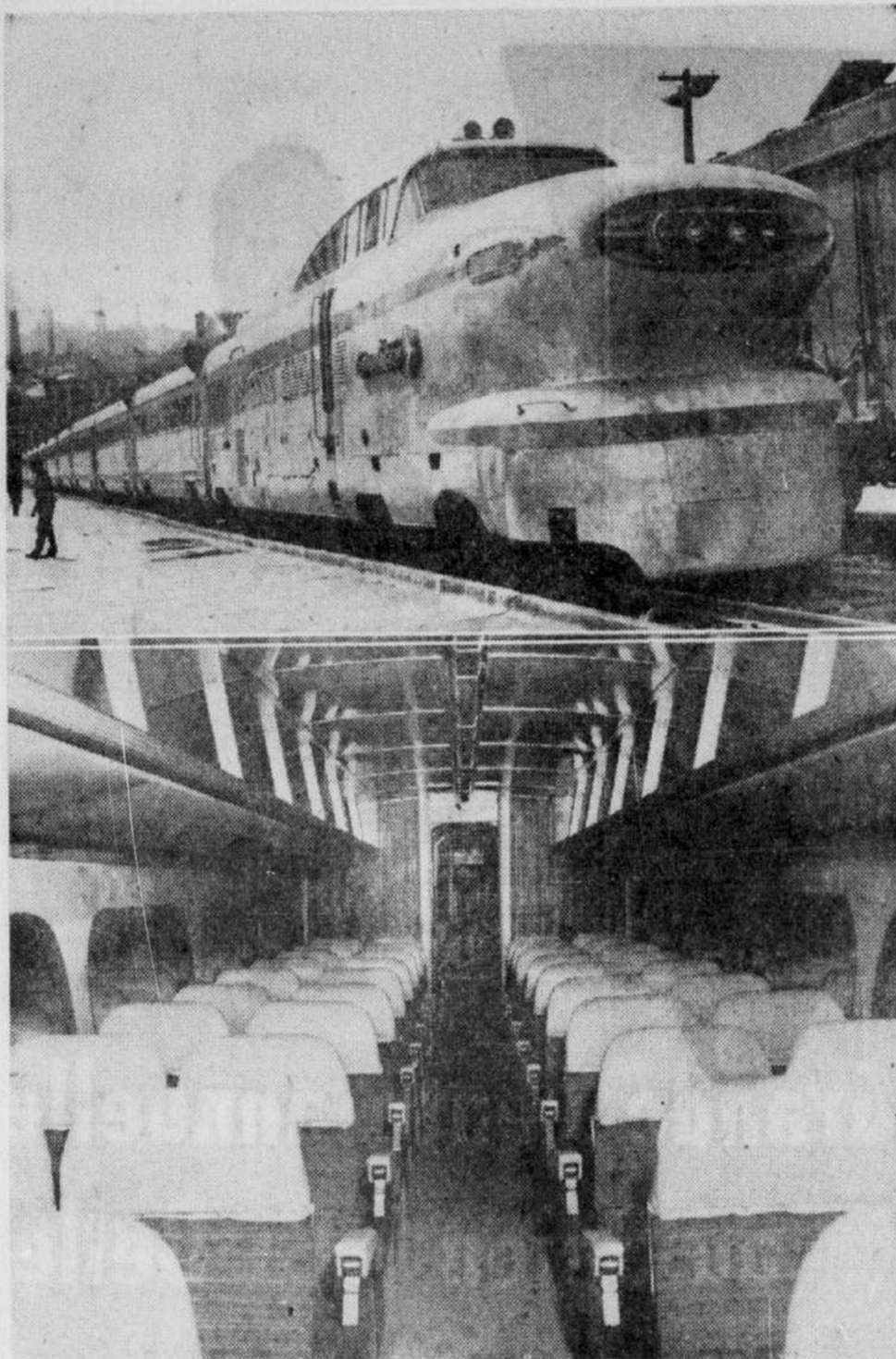
PASSAGERS - RESERVATIONS et RENSEIGNEMENTS

Montréal: ME. 1-8508  
Toronto: BU. 6-4155

La Tuque: 2987  
Roberval: 734 et 895

Chibougamau: 814

BUREAU DE FRET ET D'EXPRESS DE MONTREAL  
Aéroport de Montréal, Dorval—ME. 1-8538



**L'AEROTRAIN MIS A L'ESSAI PAR LE CNR**: Un nouveau train de passagers est actuellement mis à l'essai sur les voies du CNR. Venant de Montréal hier via Victoriaville, il a fait une courte visite en gare du Palais avant de repartir vers Shawinigan. Notre photo du haut, prise en gare du Palais, fait voir l'élégant train aux lignes fuyantes, entièrement fait d'acier inoxydable et tiré par une locomotive diesel de forme aérodynamique. Plus léger et plus bas que les trains habituels, il peut

maintenir sur la voie ferrée une vitesse moyenne supérieure. Quelques innovations à l'intérieur, comme sièges en caoutchouc mousse à dossier inclinable, système de climatisation installée dans le rebord des fenêtres, lampes individuelles, vitres teintées, portières à coulisse agissant à air comprimé, soutes à bagages sous le plancher, en font un mode de transport très confortable. L'Aerotraine a été fabriquée à London, en Ontario, par la General Motors.

(Photos du "Soleil")

## Deux missionnaires polonais reviennent de Mandchourie et louent les catholiques

Hong-Kong. (CC) Deux prêtres polonais, le R. P. Gracien Kozdziejchik, o.f.m. Conv. et M. l'abbé Alexandre Eysymont, prêtre séculier, sont arrivés à Hong-Kong, venant de Harbin, en Mandchourie. Ils avaient dans cette ville la charge de l'église St-Stanislas, et n'étaient pas prisonniers, mais jusqu'à la permission de quitter Harbin leur avait été refusée.

L'église St-Stanislas était destinée aux étrangers et, comme telle, n'appartenait pas à l'Eglise "progressiste". Les catholiques chinois, malgré la défense qui leur en était faite, fréquentaient cette église et, chaque dimanche ou jour de fête, plus d'un millier d'entre eux venaient y entendre la messe et y recevoir les sacrements.

Les deux prêtres polonais ne tarissent pas d'éloges sur les catho-

liques chinois de Harbin, qui sont environ 10.000 et qui, pour la plupart, malgré la pression intense exercée sur eux, ont refusé d'adhérer à l'Eglise dite "progressiste" ou "patriotique".

Les deux prêtres chinois, Kim et Yen sont toujours en prison. Le R. P. Kim a été arrêté il y a cinq ans, quand il refusa de prendre la tête de l'Eglise "progressiste" et fut condamné à 15 ans de prison. Le R. P. Yen a été arrêté il y a trois ans quand il refusa de signer publiquement l'adhésion donnée à cette Eglise. Il a été condamné à cinq ans de prison.



## Votre patron, Madame

par Anne Adams

4666

Ne vous désolerez pas si vous habillez grandeur demi-taille. Il y a tellement de modèles avancés à tous les points de vue. Que dites-vous de celui-ci? Il fait jeune et seyant.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2, 22 1/2, 24 1/2. La grandeur 16 1/2 requiert 3/4 verges d'un tissu de 39 pouces de large pour la tunique et 2 1/4 verges pour la blouse.

Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur et le tissu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC, P. Q.

4666

SIZES

12 1/2—24 1/2

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.— Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

## M. Diefenbaker au congrès des patrons chrétiens

Montréal, (Spécial) Le Premier Ministre du Canada vient d'accepter de présider le premier Congrès Mondial de Patrons Chrétiens à se tenir en Amérique. Ce geste de l'honorable John Diefenbaker, au tout début de son mandat, symbolise, aux yeux des employeurs du monde, la confiance que le Canada accorde au système de l'entreprise privée. Déjà, le Secrétaire Général du Congrès nous fait part que des inscriptions remarquables sont entrées de douze pays, dont l'Allemagne, l'Angleterre, l'Argentine, la Belgique, le Chili, l'Espagne, les Etats-Unis, la France, l'Italie, le Mexique, les Pays-Bas, et le Portugal.

## Une "injustice"

Calgary, 20 (PC) — Les réfugiés hongrois ne peuvent devenir membres des forces armées du Canada. Tout simplement parce qu'ils viennent d'un pays situé derrière le rideau de fer, déclare Mlle Isabella Stevens, écheyon de Calgary et présidente de la société d'aide aux réfugiés hongrois au Conseil de la citoyenneté canadienne à Calgary.

Mlle Stevens soutient que c'est là une injustice que le Conseil s'efforcera de faire disparaître.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

## PLUS DE CONFORT EN PORTANT DES DENTIERES

Voici une façon agréable d'éliminer la gêne des dentiers qui glissent PARTIETH, une poudre améliorée, appliquée sur dentiers supérieurs, et inférieurs les retiendra fermement afin de les rendre plus confortables. Pas de sensation ou goût pâteux, soussou ou ghanit. Alcaline (non acide). Ne s'écaille pas. Élimine l'odeur des dentiers (sauf de dentures). Procurez-vous PARTIETH aujourd'hui chez n'importe quel pharmacien. (Ann.)



**DEPART POUR L'AFRIQUE**: Le Rev. Frère Charles Noël (Armand Tremblay), fils de M. et Mme Charles Tremblay, de Québec, montera, le 27 juillet prochain à New-York à bord du "Mauretania" pour se diriger vers son nouveau poste Johannesburg, Afrique du Sud.



CANADA  
Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi, (heure avancée de 1957), le

MERCREDI 14 AOÛT 1957

des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire et portant sur l'enveloppe la mention: "COMMISSION POUR CALGARY DE HALAGE MARINE, GASPÉ, SANDY-BEACH, COMTE DE GASPÉ (P.Q.)". On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), au bureau de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, 15 boulevard Capécien, Québec (P.Q.), et de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, case postale 260, rue Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et aux bureaux de poste de Gaspé (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées au la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par le trembla du bureau de l'ingénieur en chef (P. Q. R.) ou par l'entremise du sous-secrétaire, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Québec et Rimouski (P.-Q.), les plans et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$200.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera retenu au dépositant dès que les plans et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixe pour la réception des soumissions. Si les plans et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement le plus bas des soumissions. Le Secrétaire des services administratifs ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire du Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 19 juillet 1957.

# Savourez une bière digne d'un roi!



Les camions-citernes sont en route...

Arrêtez chez votre détaillant Shell le 31 juillet



Kingsbeer... DIGNÉ D'UN

ROI! Aucune autre lager

n'égale en saveur et en perfection

la fameuse Kingsbeer. Son goût

atteint le plus haut degré

de qualité possible.

La prochaine fois que vous voudrez

vous rafraîchir, servez-vous une

bonne Kingsbeer bien froide et vous en

convieudrez: "Oui, vraiment, voilà une bière DIGNÉ D'UN ROI!"

# KINGSBEER

# Le Salon "La Belle Fourrure" ...



3ème étage



## Grande vente annuelle de fourrures au Salon "La Belle Fourrure"

peut vous offrir une telle quantité de  
**NOUVEAU STOCK...**  
comportant une imbattable collection de  
**NOUVEAUX MODÈLES...**  
tous en vente à de sensationnels  
**NOUVEAUX BAS PRIX!**

### \$105

- JAQUETTE FLANCS RAT MUSQUE teint vison \$105
- ETOLE VISON CHINOIS \$105
- MOUTON TRAITE \$105
- JAQUETTE FLANCS RAT MUSQUE naturel \$105

### \$195

- RAT MUSQUE (DOS) teint vison \$195
- MOUTON TRAITE (1er choix) \$195
- SEAL FRANÇAIS (lapin teint) garni vison "Pastel" 1er choix \$195
- PATTES MOUTON PERSE garni vison 1er choix \$195
- JAQUETTES RAT MUSQUE teint vison (peaux choisies) \$195

### \$245

- ETOLE VISON PASTEL (peaux coupées) \$245
- FLANCS RAT MUSQUE teint vison \$245
- JAQUETTE MOUTON PERSE NOIR \$245
- ETOLE ECUREUIL CANADIEN \$245

### \$295

- MOUTON PERSE NOIR garni vison "Saphir" \$295
- RAT MUSQUE (DOS) 1er choix \$295
- MILIEUX MOUTON PERSE GRIS \$295
- CHAT SAUVAGE CASTOR \$295

### \$395

- MOUTON PERSE GRIS garni vison "Saphir" \$395
- MOUTON PERSE NOIR garni vison "Saphir" (qualité supérieure) \$395
- RAT MUSQUE (peaux descendues) \$395
- CHAT SAUVAGE CASTOR \$395

### \$495

- SEAL HUDSON (rat musqué teint) garni vison "Saphir" \$495
- VISON CHINOIS (peaux coupées) \$495
- CASTOR \$495
- MOUTON PERSE GRIS garni vison "Saphir" \$495



SENSATIONNELLES  
IMBATTABLES  
VALEURS!

Spécial de la 1ère heure

25 Magnifiques  
manteaux en flancs  
de rat musqué

naturel du Sud.

Grandeurs \$185.  
10 à 20  
Spécial à

3ème étage

Argent remis si non  
entièrement satisfait

Vaste choix de manteaux  
de style les plus variés

Mouton de Perse teint  
brun garni de vison pas-  
tel.

SPECIAL \$675.

"Cape Seal" teint noir,  
garni de vison saphir.

SPECIAL \$695.

Loutre américaine

SPECIAL \$795.

Mouton de Perse, teint  
noir, garni de vison sa-  
phir.

SPECIAL \$825.

Manteaux  
**VISON  
PASTEL**

"Autumn Haze"  
**\$3250**

Castor Canadien

SPECIAL \$895.

Mouton de Perse, gris,  
garni de vison saphir.

SPECIAL \$895.

Seal Alaska "Safari" gar-  
ni de vison pastel.

SPECIAL \$1,275.

Loutre du Labrador

SPECIAL \$1,495.

Conditions faciles  
de paiement convenant  
à tous les budgets.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Apollinaire, évêque, confesseur.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 11; coucher: 7 h. 30. Longueur du jour: 15 heures 19.

La marée — Haute marée: 1 h. 15 et 2 h. 04; basse marée: 8 h. 49 et 8 h. 56 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 22 (PC) — Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mardi.

M. J.-L. Jacob périt sous l'onde alors que cinq autres personnes échappent à une noyade certaine

St-Samuel, Frontenac (DNC) Un homme s'est noyé et cinq autres jeunes gens et adolescentes ont failli avoir le même sort, au cours d'un naufrage sur le lac Doré, à St-Samuel de Frontenac, samedi après-midi.

Les accidents de la route font 30 blessés

La plupart des accidents ont dû prendre le chemin de l'hôpital — Les accidents les plus sérieux sont attribués à des chauffards — Une cinquantaine d'accidents et dix blessés dans les limites de Québec même.

(par Jos.-L. Hardy) Les accidents de la circulation se sont encore multipliés au cours de la dernière fin de semaine à Québec et la région.



LES SIMARD RECUS PAR LE PAPE : Sa Sainteté PIE XII a accordé une audience spéciale aux 55 représentants des familles Simard qui sont allés en Europe célébrer avec leurs cousins de France le 300e anniversaire du débarquement de leurs ancêtres sur les rives du St-Laurent.

Price Bros. modifie son prix de vente en Amérique du Sud

La compagnie Price Brothers vient d'apporter un important changement à sa politique des prix du papier pour ses clients de l'Amérique du sud.

Quinquagénaire M. Maurice Lebel devient doyen des lettres à Laval

M. Maurice Lebel vient d'être nommé doyen de la faculté des Lettres à l'Université d'athènes.

M. Maurice Lebel devient doyen des lettres à Laval

M. Maurice Lebel vient d'être nommé doyen de la faculté des Lettres à l'Université d'athènes.

Un éléphant tue à coups de fleche

Un enthousiaste de la chasse et d'émotion vive a réussi récemment cet exploit extraordinaire.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Rome. — Pie X a signé le décret de publication du Syllabus après que ses doutes eurent été dissipés par l'apparition miraculeuse de la Sainte Vierge.

Paris. — La commission du budget a l'intention de voter des crédits qui permettront de construire un nombre suffisant de ballons de guerre pour pouvoir en doter chacun les forts de la frontière de l'est de la France.

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — Son Eminence le cardinal Jean Verdier, archevêque de Paris, est arrivé à Québec sur l'Empress of Britain pour un voyage de repos en Amérique.

Chicago. — Un fort mouvement d'opposition à la canalisation de notre fleuve se dessine aux Etats-Unis.

La langue française mieux servie...

EMPRUNTER

Emprunter à Quand le complément indirect d'emprunter est un nom de personne...

Emprunter de. En parlant des choses, au figuré et seulement avec le sens de "recevoir de quelque chose, devoir à quelque chose".

Dans les autres cas, on emploie plus souvent à (de est plus rare); Emprunter une somme à un ami ou au latin (Acad).

Un étudiant perd la vie à Kamouraska

Un étudiant en droit de l'Université de Montréal, François St-Germain, 20 ans, fils du Dr Paul-Homme St-Germain, a été mortellement blessé dans un accident de la route, samedi matin, à Kamouraska.

Q. O. S. Québec Office Service A votre service jour — soir fin de semaine

Spécial de la semaine NETTOYAGE A SEC COMPLET \$1.19 Teinturerie Mathieu Lée

Le compte de chèques... un moyen économique d'effectuer vos paiements par chèques LA BANQUE ROYALE DU CANADA

COURS par CORRESPONDANCE EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE FELICITATIONS Institut Raymond

LES BLESSES

Les blessés sont : M. et Mme Rosaire Côté et leurs deux fillettes, Suzanne et Hélène, 835, rue Eymard; Mlle Sylvie Paradis, avenue Brown; les frères Uric Savard, 20 ans, 60, avenue Renaud, et Maurice Savard, 24 ans, 464, rue Hermine; Sylvie Moisan, 2 ans, enfant de M. Gaston Moisan, 874, Marguerite-Bourgeois; Raymond Hains, 24 ans, 65, rue De La Salle; Martine Caron, 5 ans, fille de M. Paul Caron, de la rue St-François; Mme Gérard Boivin, 53 ans, 58, rue-ouest, St-Rodrigue; M. Jean-Paul Pettigrew, 35 ans, 138 d'Alguillon; M. Gérard Côté, 16 ans, 174, Rigaudville, tous de Québec ainsi que Mlle Jean Calder, 24 ans, 4024, avenue Lesage, Verdun; Marcel Larose, 4 ans, fille de M. Maurice Larose, 492, boul. Bertrand, Québec-Ouest; MM. Emery Vaehon et P. Ferland, de St-Léon de Etandun; Mme Ignace Poirier, et sa fillette, Carole, 2 ans, Mlle Aldina Mann ainsi que M. Carl Hicks, tous quatre de Toronto; Mlle Louise Guay, 19 ans, 21, Charland, Lévis; MM. Fabien Lacombe, 19 ans, et Alphonse Mercier, 28 ans, de St-Fabien de Paroisse; M. Jos. Lamoignon, 52 ans, de St-Magloire; M. Maurice Champagne, 18 ans, de St-Philémon; Gérard Côté, 21 ans, de St-Pierre, I.O.; M. Romeo Deschamps, rue Evangéline, Giffard; M. Normand Lamontagne, 34 ans, 567, rue Dufrénes, Montréal.

A ST-MICHEL, BELL.

Cinq Québécois ont subi un grave accident, samedi midi, sur la route Trans-Canada, à St-Michel de Bellechasse, et l'un d'eux est dans un état critique à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Les blessés sont M. et Mme Rosaire Côté et leurs deux fillettes, Hélène et Suzanne, 835, rue Eymard, ainsi que Mlle Sylvie Paradis, de l'avenue Brown. M. Côté est dans un état critique et on entreprend des crânes à son sujet. Ses deux fillettes, Suzanne, 8 mois, et Hélène, 2 ans, ont aussi été hospitalisées. Quant à Mme Côté et à Mlle Paradis elles n'ont subi que des blessures plutôt légères.

Cet accident de la route s'est produit vers midi, à l'ouest du village de St-Michel de Bellechasse. Les ambulanciers de la maison Gilbert & Turgeon ont transporté les cinq blessés pendant que l'accident se terminait pas sans un meurtre de sa part.

Le chef Robitaille a fait appel à la Sûreté provinciale, vers 4 heures 30, samedi après-midi et l'inculpé était ensuite conduit au quartier général de la police.

Un enfant s'empoisonne avec du salicylate

Richmond, Qué., 19. (PC) Un enfant de trois ans, Richard Fontaine, de Richmond, non loin de Sherbrooke, s'est empoisonné hier en ingurgitant par mégarde du salicylate de méthyle.

Trois personnes se noient sur le lac Matapédia

Amqui, 22 — (PC) — Trois personnes se sont noyées hier lorsqu'une embarcation à bord de laquelle se trouvaient huit autres personnes a chaviré sur le lac Matapédia près de cette localité, à 230 milles au nord-est de Québec. Tous, dit-on, ne savaient pas nager. Les victimes ont été identifiées comme étant Mlle Brigitte Belanger, 20 ans, et Aline Bélanger, 21 ans, d'Amqui, et Paul Dubé, 19 ans, de Lac-au-Saumons.

La police met fin aux menaces d'un matamore armé

La Sûreté provinciale a institué une enquête sur les circonstances de l'assaut dont Mme Roland Pinet, l'épouse d'un militaire domiciliée au Domaine Alain, à Loretteville, a été la victime, vendredi dernier.

L'individu que la police a conduit en cour des Sessions de la Paix, aujourd'hui, serait apparemment un détraqué mental. Depuis quelque temps il se prend aux vêtements de son voisinage.

M. Lebel obtenait un doctorat récemment à Athènes, à la suite d'une brillante soutenance. Il succède à Mgr Félix-Antoine Savard, P.D., qui a demandé d'être remplacé comme doyen avant l'expiration en 1958 de son deuxième terme de quatre ans.

Le conseil universitaire a également décidé la nomination de deux professeurs titulaires et de cinq professeurs agrégés. Ces professeurs sont des collaborateurs précieux dans les facultés de Droit, de Sciences et de Sciences sociales.

M. Maurice Lebel est professeur de langue et de littérature grecques à Laval depuis 1940. Il est l'un des plus anciens et des plus méritants de la faculté des Lettres dont il a également été secrétaire pendant plusieurs années.

Licencié en Lettres et Maître ès Arts de Laval, détenteur d'un diplôme d'études supérieures en langues classiques de la Sorbonne et d'un diplôme de littérature anglaise de l'Université de Londres, M. Lebel vient de conquérir brillamment son diplôme de Docteur en Lettres à l'Université d'Athènes.

M. Maurice Lebel est professeur de langue et de littérature grecques à Laval depuis 1940. Il est l'un des plus anciens et des plus méritants de la faculté des Lettres dont il a également été secrétaire pendant plusieurs années.

Multiple vols dans la région

La Sûreté provinciale a enregistré plusieurs plaintes de vols au cours de la dernière fin de semaine. Les enquêtes ont été intensifiées dans chacun des cas.

Un enfant s'empoisonne avec du salicylate

Richmond, Qué., 19. (PC) Un enfant de trois ans, Richard Fontaine, de Richmond, non loin de Sherbrooke, s'est empoisonné hier en ingurgitant par mégarde du salicylate de méthyle.

Trois personnes se noient sur le lac Matapédia

Amqui, 22 — (PC) — Trois personnes se sont noyées hier lorsqu'une embarcation à bord de laquelle se trouvaient huit autres personnes a chaviré sur le lac Matapédia près de cette localité, à 230 milles au nord-est de Québec. Tous, dit-on, ne savaient pas nager. Les victimes ont été identifiées comme étant Mlle Brigitte Belanger, 20 ans, et Aline Bélanger, 21 ans, d'Amqui, et Paul Dubé, 19 ans, de Lac-au-Saumons.

M. Maurice Lebel devient doyen des lettres à Laval

M. Maurice Lebel vient d'être nommé doyen de la faculté des Lettres à l'Université d'athènes.

M. Maurice Lebel est professeur de langue et de littérature grecques à Laval depuis 1940. Il est l'un des plus anciens et des plus méritants de la faculté des Lettres dont il a également été secrétaire pendant plusieurs années.

Licencié en Lettres et Maître ès Arts de Laval, détenteur d'un diplôme d'études supérieures en langues classiques de la Sorbonne et d'un diplôme de littérature anglaise de l'Université de Londres, M. Lebel vient de conquérir brillamment son diplôme de Docteur en Lettres à l'Université d'Athènes.

M. Maurice Lebel est professeur de langue et de littérature grecques à Laval depuis 1940. Il est l'un des plus anciens et des plus méritants de la faculté des Lettres dont il a également été secrétaire pendant plusieurs années.

Licencié en Lettres et Maître ès Arts de Laval, détenteur d'un diplôme d'études supérieures en langues classiques de la Sorbonne et d'un diplôme de littérature anglaise de l'Université de Londres, M. Lebel vient de conquérir brillamment son diplôme de Docteur en Lettres à l'Université d'Athènes.

M. Maurice Lebel est professeur de langue et de littérature grecques à Laval depuis 1940. Il est l'un des plus anciens et des plus méritants de la faculté des Lettres dont il a également été secrétaire pendant plusieurs années.

Licencié en Lettres et Maître ès Arts de Laval, détenteur d'un diplôme d'études supérieures en langues classiques de la Sorbonne et d'un diplôme de littérature anglaise de l'Université de Londres, M. Lebel vient de conquérir brillamment son diplôme de Docteur en Lettres à l'Université d'Athènes.

M. Maurice Lebel est professeur de langue et de littérature grecques à Laval depuis 1940. Il est l'un des plus anciens et des plus méritants de la faculté des Lettres dont il a également été secrétaire pendant plusieurs années.

Multiple vols dans la région

La Sûreté provinciale a enregistré plusieurs plaintes de vols au cours de la dernière fin de semaine. Les enquêtes ont été intensifiées dans chacun des cas.

Un enfant s'empoisonne avec du salicylate

Richmond, Qué., 19. (PC) Un enfant de trois ans, Richard Fontaine, de Richmond, non loin de Sherbrooke, s'est empoisonné hier en ingurgitant par mégarde du salicylate de méthyle.

Trois personnes se noient sur le lac Matapédia

Amqui, 22 — (PC) — Trois personnes se sont noyées hier lorsqu'une embarcation à bord de laquelle se trouvaient huit autres personnes a chaviré sur le lac Matapédia près de cette localité, à 230 milles au nord-est de Québec. Tous, dit-on, ne savaient pas nager. Les victimes ont été identifiées comme étant Mlle Brigitte Belanger, 20 ans, et Aline Bélanger, 21 ans, d'Amqui, et Paul Dubé, 19 ans, de Lac-au-Saumons.

A l'occasion de notre 24e ANNIVERSAIRE Plus de... d'escompte 20% BUICK 57 AUTOMOBILES INC. 55 DE LA COURONNE — LA 9-3371

Empruntez en toute confiance là où 2 générations ont emprunté

Si vous avez besoin de fonds supplémentaires, empruntez là où deux générations ont résolu leurs problèmes financiers avec grande satisfaction. HFC est la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada.

HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada SUCCURSALES DE QUEBEC

L'avenir de l'agriculture au Canada fait l'objet d'une étude particulière

Dans le rapport de la Commission Gordon — C'est l'aspect économique qu'étudie le dernier bulletin de la Banque Canadienne Nationale.

Poursuivant l'étude des recommandations du rapport Gordon, le bulletin de juillet de la Banque Canadienne Nationale souligne que les commissaires prévoient que, d'ici 1980, par rapport à la main-d'œuvre totale, la proportion des personnes engagées dans l'agriculture baissera de 15 à 7 pour cent, alors qu'elle atteignait 40 en 1901.

La question du blé a naturellement fait l'objet d'une étude particulière. L'accumulation d'excédents mondiaux a diminué l'importance de notre pays en tant que fournisseur de blé.

Statistiques du téléphone pour 1956

Le nombre des appareils téléphoniques mis en service par les 13 plus grands réseaux de téléphone du Canada s'est accru de 9 p. 100 en 1956, atteignant 4.182.488, contre 3.837.235 en 1955.

En 1956, le coût de la propriété et de l'entretien s'est accru de 14 p. 100 (\$1.609.137.767 contre \$1.413.651.371 en 1955).

Les appels téléphoniques, dont la statistique est disponible pour 12 réseaux seulement, ont augmenté de presque 19 p. 100 et se sont chiffrés par 7.441.864.000 en 1956, soit une moyenne de 1.816 appels par appareil.

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

Projet de construction d'un tunnel de béton renforcé sous la voie de la Compagnie sur la route de St-Rémy, Québec, au milieu 71, Subdivision du Pont.

On demande des soumissions pour les travaux d'excavation nécessaires, la construction de fondations de béton renforcé, une structure de pont à charnières rigide, des murs à ailes et tous les autres travaux requis pour la construction complète d'un tunnel de béton renforcé.

Les soumissions ne seront considérées que si elles sont conformes aux instructions pour soumissionnaires, à la plus basse soumission acceptable.

Sur le marché libre de l'or

Paris. (PC) Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3.720 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français, c'est une hausse de 30 francs.

Londres. (PC) Prix de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen, \$34.99 à l'achat et \$35.01 à la vente.

Montreal. (PC) Le dollar américain s'écroulait par cinq pour cent à midi, aujourd'hui, signalait la Banque du Canada.

New-York. (PC) Le dollar canadien a monté de 1-64 de cent, à midi, aujourd'hui, à une prime de 1-64 pour cent par rapport à la devise américaine.

Montreal. (PC) Le dollar américain s'écroulait par cinq pour cent à midi, aujourd'hui, signalait la Banque du Canada.

Importations de café vert

New York. — Le café a été le principal article agricole d'importation du Canada en 1956, révèle aujourd'hui le Bureau Panaméricain du Café.

La consommation du café à l'échelle mondiale accuse des augmentations sensibles pour l'an dernier.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

La production canadienne d'argent, de plomb et de zinc, en mai, a diminué par rapport à un an plus tôt.

La production de plomb, de zinc et d'argent en mai

Cours de l'h. 30

Bourse de Montréal Bourse de Toronto

Table of stock prices for various companies and commodities, including titles, last sale, and bid/ask prices.

Bourse Canadienne

Table of Canadian stock prices, including titles, last sale, and bid/ask prices.

Bourse de New-York

Table of New York stock prices, including titles, last sale, and bid/ask prices.

Valeurs étrangères

Table of foreign stock prices, including titles, last sale, and bid/ask prices.

Cours des huiles

Table of oil prices, including titles, last sale, and bid/ask prices.

Titres au comptoir

Table of over-the-counter stock prices, including titles, last sale, and bid/ask prices.

Revue des marchés mobiliers

Stabilité des valeurs industrielles à Montréal — Le marché est lent et irrégulier à New-York — Les cours sont mixtes ou en hausse à Toronto.

Montréal (PC) Les valeurs industrielles étaient stables ou légèrement en hausse, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

New-York (PA) Les prix étaient irréguliers à l'ouverture d'un marché lent à la Bourse de New-York, ce matin.

Toronto (PC) La Bourse de Toronto était mixte ou en hausse à l'ouverture d'un marché peu actif, ce matin.

Les ventes de céréales à l'étranger

Les ventes de blé, d'orge, de seigle et de graine de lin à l'étranger ont diminué durant la semaine terminée le 3 juillet.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuters) — Les acheteurs ont procédé avec précaution à la Bourse de Londres, aujourd'hui, à cause des nouveaux développements au Moyen-Orient.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Aucune cote, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Un bon débouché pour l'uranium

Ottawa (PC) — Les ventes de minerai d'uranium canadien aux États-Unis ont doublé au cours des cinq premiers mois de cette année.

Les entrapages de légumes et de fruits congelés

Les stocks de fruits et de légumes congelés en entrepôt ont diminué les fabricants ont été plus élevés le 1er juillet que ceux d'un an plus tôt.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

ALÉZ-VOUS EN FRANCE !

Changez les dollars tel et emportez les francs avec vous. Vous pouvez faire des économies considérables de cette manière.

ACHAT ET VENTE DE VALEURS ÉTRANGÈRES AU COMPTANT.

Consultez William Cameron Representant de GUARDIAN TRUST CO.

M. JEAN BAILLARGEON qui vient d'être promu général de la succursale d'assurance générale de la Prévoyance Compagnie d'Assurances à Québec.

CALVIN BULLOCK Ltd.

# Les accidents de la route font 30 blessés

(Suite de la page 13)

gent Marcel Breton faisait enquête.

## A ST-GERARD-MAGELLA

Deux Québécois, M. Ulrich Savard, 20 ans, du 60, avenue Renaud, et son frère Maurice Savard, 24 ans du 464, rue Hermine, ont été blessés grièvement, vers 5 heures, samedi dernier, lorsqu'ils furent renversés de leur motocyclette par une automobile au volant de laquelle se trouvait un chauffeur. L'accident s'est produit à un mille environ au nord du vil-

lage de St-Gerard-Magella, sur le boulevard St-Gerard. Après avoir reçu sur place les secours de la religion de la part de M. l'abbé G. Emond, les deux frères Savard furent conduits à l'hôpital de St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Germain Lépine. Tous deux souffraient de fractures et de contusions multiples. Le plus sérieusement atteint était le conducteur de la motocyclette, M. Ulrich Savard. Cet accident a donné lieu à d'actives recherches de la part des agents de la circulation dirigés par

le sergent Roger Bisson. Le conducteur du véhicule fut finalement retracé et il sera probablement mis en accusation, aujourd'hui ou demain. Les deux frères Savard qui revenaient vers Québec ont été heurtés et projetés dans un champ par l'automobile qui venait en sens inverse en zigzaguant dans la route. Ils cherchèrent à éviter mais l'automobile occupée par au moins deux jeunes gens les heurta. L'auto elle-même fit une embardée de l'autre côté de la route où les occupants l'abandonnèrent pour prendre la fuite. Il appert que dans l'après-midi de samedi l'automobile et ses occupants avaient été aperçus à plusieurs reprises et que la conduite des voyageurs paraissait assez étrange.

## ST-PHILEMON, BELL.

Trois automobiles sont entrées en collision au moment d'un dépassement, à un demi mille environ au nord du village de St-Philemon, samedi soir dernier. Quatre hommes furent alors blessés assez sérieusement et furent transportés par la suite à l'hôtel-Dieu de Montmagny. Ce sont M. Jos. Lantaigne, 52 ans, de St-Magloire, dont l'état est assez sérieux; Maurice Champagne, 18 ans, de St-Philemon; Fabien Lacombe, 19 ans, de St-Fabien de Panet; et Alphonse Mercier, 28 ans, du même endroit. Cette violente collision s'est produite au moment où l'automobile conduite par Lantaigne voulait dépasser l'automobile de M. Albert Guillemette, de St-Philemon, et vint alors se placer sur le passage du véhicule conduit par Maurice Champagne mais appartenant à M. Jos.-Adrien Fontaine. L'accident s'est produit sur un dos-de-cheval et elle fut excessivement violente a déclaré l'agent de circulation Fernand Boutin, de St-Raphaël qui a fait enquête. L'agent Boutin mentionne aussi que les autos de Lantaigne et de Fontaine ont été mises hors d'usage sous la violence du choc. A la suite de cet accident, les blessés ont reçu les premiers soins du Dr Plante, d'Armagh. M. Lantaigne fut même administré sur place par le curé de St-Philemon. Les autres occupants des deux véhicules qui se sont heurtés de front ont aussi subi des blessures. Au nombre de ceux-ci se trouvent M. Adrien Fontaine, de Buckland.

**A JOLY, LOTB.**  
Quatre Torontois ont subi des blessures, samedi matin, lorsque l'automobile qu'ils occupaient a fait une embardée pour ensuite effectuer un capotage. Tous les quatre ont subi des blessures et ils ont été transportés à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Aurélien Ferland. Les blessés sont Mme Ignace Poirier et sa fille, Carole, âgée de 2 ans, Mme Aldina Mann ainsi que M. Carl Hicks, tous quatre domiciliés Avenue Silvertown, Toronto.

**A STANDON**  
Le jeune Emery Vachon, fils

de M. Raoul Vachon, de St-Léon de Standon, a été transporté à l'hôtel-Dieu de Lévis, hier matin, souffrant de blessures encoeurées dans un accident survenu, samedi soir, à l'entrée sud du village de Standon. Le jeune garçon a subi des blessures lorsque l'automobile, conduite par Claude Audet a capoté dans une courbe. Deux autres jeunes gens étaient aussi dans le même véhicule. Ce sont M. Roger Nadeau et J. Ferland, fils de M. P.-E. Ferland. Ce dernier a aussi été blessé mais ses blessures n'avaient pas nécessité son transport à l'hôpital, hier soir.

## A CHAMPIGNY

Trois automobiles sont entrées en collision, hier après-midi, vers 4 heures 50, sur la route nationale, à Champigny. Une jeune fille de Lévis, Mlle Louise Guay, 19 ans, du 21, rue Charland, a alors été blessée. Les véhicules impliqués dans cette triple collision sont celles de Clément Delaunier, de Chambord, de Marc Topias, 2, rue St-François, Bienville, et de Jean Tavaras, 104, St-Onésime, Lévis.

## A QUEBEC-OUEST

Le jeune Marcel Larose, 4 ans, fils de M. Maurice Bertrand, Québec-Ouest, a été heurté par l'automobile de M. Réal Girard, de la 5e avenue, samedi soir dernier, devant le domicile de ses parents. Le bambin courait pour ramasser un jouet lorsqu'il fut heurté par l'auto de M. Girard. Il fut transporté à l'hôpital St-François d'Assise souffrant d'une commotion cérébrale. Cet accident s'est produit vers 7 heures 30 et l'agent Claude Fraser, de la police de Québec-Ouest, a fait l'enquête d'usage et a transporté l'enfant à l'hôpital.

## A ST-VALLIER, BELL.

Une automobile a fait une embardée sur la route Trans-Canada, vers 1 heure 40, samedi matin. Son occupant a été assez grièvement blessé et il fut par la suite transporté à l'hôtel-Dieu de Montmagny. Il s'agit de M. Normand Lamontagne, 34 ans, du 567 Dufresne, Montréal. Il était occupant de l'auto conduite par M. Roger Comtois, 32 ans, du 329, rue Rouville, Montréal. Ce dernier n'en est tiré indemne. L'agent Gérard Bernier, de Cap St-Ignace, a fait enquête sur cet accident.

## A STE-PETRONILLE, I.O.

Trois jeunes gens de St-Pierre, I.O. ont subi des blessures, hier soir, lorsque leur automobile a fait une embardée à Ste-Petronille. Les blessés sont Henri Ferland, le conducteur et propriétaire de l'auto, M. Roland Gendreau et Gérard Côté, fils de M. Gérard Côté. Seul ce dernier a été conduit à l'hôpital souffrant d'une fracture à une hanche et de contusions. L'automobile de M. Ferland a été entièrement démolie. L'ambulance Bouchard & Fils a transporté le

## La pluie retarde les travaux

Matane, (DNC) — Les débutés d'érection du mur de protection le long de l'avenue d'Amours s'avèrent assez difficiles en raison de la hauteur de la rivière. Par suite des fortes et fréquentes pluies des dernières semaines, le niveau de la rivière est près de trois pieds plus élevé que normalement. Pour partir les fondations, il faut nécessairement emprunter le lit de la rivière. La hauteur de l'eau nuit constamment aux ouvriers et à marée haute, tout travail devient impossible. Le mur aura une longueur de 400 pieds et une largeur moyenne de 70 pieds. Pour le mur lui-même il faudra 2.500 verges de béton; le remplissage nécessitera 12.000 tonnes de sable et de gravier. A cause des difficultés qu'éprouvent les ouvriers on ne peut prédire la date de la fin des travaux.

Un motocycliste, Raymond Hains, 24 ans, du 65 rue De la Couronne, un peu après minuit, hier. Le jeune homme a subi quelques blessures et a été transporté à son domicile par les agents Dufresne et Rochette qui ont fait enquête. Il semble que le motocycliste a heurté la barrière alors que la moto dérapa sur la chaussée. Une fillette de 5 ans, Martine Caron fille de M. Paul Caron, a été conduite à l'hôpital St-François d'Assise, samedi soir, après avoir été heurtée par une automobile près de la demeure de ses parents, rue St-François. La fillette ne porte que de légères contusions.

Mme Gérard Boivin, 53 ans, de St-Rodrigue, près de Québec, a été blessée au cours d'une collision d'automobiles, samedi soir dernier. Mme Boivin a été hospitalisée à la même institution. Un piéton, M. Roméo Deschamps, 12, rue Evangeline, Giffard, a été blessé à une jambe et à une hanche, samedi midi, sur la rue Mauffils, quand il fut renversé par une automobile au moment où il traversait la rue M. Deschamps, a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

La petite Sylvie Moisan, 2 ans, enfant de M. Gaston Moisan, 674, avenue Marguerite Bourgeoise, a été blessée légèrement, samedi matin, dans une collision entre l'automobile qu'elle conduisait M. Mo-

## La pluie retarde les travaux

Matane, (DNC) — Les débutés d'érection du mur de protection le long de l'avenue d'Amours s'avèrent assez difficiles en raison de la hauteur de la rivière. Par suite des fortes et fréquentes pluies des dernières semaines, le niveau de la rivière est près de trois pieds plus élevé que normalement. Pour partir les fondations, il faut nécessairement emprunter le lit de la rivière. La hauteur de l'eau nuit constamment aux ouvriers et à marée haute, tout travail devient impossible. Le mur aura une longueur de 400 pieds et une largeur moyenne de 70 pieds. Pour le mur lui-même il faudra 2.500 verges de béton; le remplissage nécessitera 12.000 tonnes de sable et de gravier. A cause des difficultés qu'éprouvent les ouvriers on ne peut prédire la date de la fin des travaux.

Un motocycliste, Raymond Hains, 24 ans, du 65 rue De la Couronne, un peu après minuit, hier. Le jeune homme a subi quelques blessures et a été transporté à son domicile par les agents Dufresne et Rochette qui ont fait enquête. Il semble que le motocycliste a heurté la barrière alors que la moto dérapa sur la chaussée. Une fillette de 5 ans, Martine Caron fille de M. Paul Caron, a été conduite à l'hôpital St-François d'Assise, samedi soir, après avoir été heurtée par une automobile près de la demeure de ses parents, rue St-François. La fillette ne porte que de légères contusions.

Mme Gérard Boivin, 53 ans, de St-Rodrigue, près de Québec, a été blessée au cours d'une collision d'automobiles, samedi soir dernier. Mme Boivin a été hospitalisée à la même institution. Un piéton, M. Roméo Deschamps, 12, rue Evangeline, Giffard, a été blessé à une jambe et à une hanche, samedi midi, sur la rue Mauffils, quand il fut renversé par une automobile au moment où il traversait la rue M. Deschamps, a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

La petite Sylvie Moisan, 2 ans, enfant de M. Gaston Moisan, 674, avenue Marguerite Bourgeoise, a été blessée légèrement, samedi matin, dans une collision entre l'automobile qu'elle conduisait M. Mo-

## Nouveau conseil du Jeune Commerce

La Tuque (DNC) Dimanche dernier eut lieu l'assemblée du nouveau conseil du Jeune Commerce de La Tuque. Le nouveau président du Jeune Commerce local, M. Charles-Eugène Gagnon, entrevoit une année des plus fructueuses. A l'issue de l'assemblée du conseil exécutif au bureau du maire, le président Gagnon a lancé un appel à tous les jeunes pour qu'ils se joignent au Jeune Commerce pour l'aider à se développer et lui permettre des succès grandissants. Le nouvel exécutif se compose, outre le président, de MM. Horace Gravel et Roger Larouche, vice-présidents, Roger Pilon, secrétaire; Lucien Roy, trésorier; Léon Boutet, J.-C. Baugville, Réjean Cloutier, Gilles Gauthier, Réjean Rémillard, René Matte, Léon Denis, Jean-Guy Fortin, Martin Cloutier et Jean-Guy Boivin, directeurs.

## Travaux de voirie près de La Tuque

La Tuque (DNC) Pour divers autres travaux de voiries, exécutés par le gouvernement provincial, dans le comté Lavolette, une somme de \$190.000 a été prévue, selon la déclaration de Me Romulus Ducharme, député du comté. Ces travaux consistent dans la mise en forme d'une route entre St-Tite et St-Roch de Mékinac. Le contrat qui n'a pas encore été accordé sera de \$100.000. La distance à couvrir sera d'environ neuf milles. Le ministère de la voirie construira un pont sur la rue du Moulin à St-Tite, au-dessus du ruisseau des Prairies. Le contrat au montant de \$50.000 a été accordé à Rheault et Frères. Ce pont aura trente pieds par 28 et demie de large et sera de béton armé.

## La reine ne paie plus les appels de son personnel

Londres, 22. (Reuters) La reine, s'il faut en croire une dépêche du journal "Sunday Dispatch", ne voit pas sans inquiétude se gonfler le compte de téléphone de la famille royale, et celle-ci s'astreindra bientôt à une certaine austerité à cet égard. Depuis l'arrivée d'Elizabeth au trône, en effet, les factures téléphoniques ont plus que doublé. Elles se chiffrent cette année par environ 25.000 livres, alors qu'elles n'atteignaient que les 10.000 livres par année du vivant de George VI. Signe des temps, des appareils de téléphone payants ont été installés dans le palais de Buckingham "pour que nul appel émanant d'un membre du personnel ne puisse être porté au compte de la famille royale", dit le journal.

## Fillette blessée par une auto

Matane, (DNC) — La petite Lise Gauthier, 3 ans, fille de Georges-Alban Gauthier, de Matane-Est, a survécu à une fracture du crâne, à une fracture des deux cuisses et à de multiples ecchymoses après avoir été heurtée par une automobile à St-Luc. L'accident est survenu au moment où la fillette entreprenait de traverser le chemin alors qu'une automobile venait en sa direction. L'auto, sous la conduite de M. Bertrand Fortin, filant à une vitesse raisonnable, ne put éviter l'enfant. Après le violent choc, la bambine fut conduite à l'hôpital de Matane.

**SPECIAL DE JUILLET**  
POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT



Très jolie chaise bergante, en bois dur fini naturel avec fond en cuirette de couleurs, telles que: bleu, rouge, gris, vert, jaune, etc.

Modèle tel qu'illustré.

**\$4.95**

(COMMANDES POSTALES ACCEPTEES)  
plus taxe provinciale et municipale

Comme vous le voyez  
**IL PAIE DE FAIRE QUELQUES COINS DE RUES DE PLUS**

**MEUBLES MARCEAU INC.**

110 RUE ST-PAUL. Tél. : LA 9-1741 - 42

**PARLONS PEU MAIS PARLONS BIEN!**

La notion 'bon achat' a perdu toute précision par d'incessantes répétitions. Il nous a donc paru utile de la redéfinir avec clarté par l'exemple que voici: L'appellation bon achat peut être donnée à la voiture qui se distingue par une construction impeccable, soignée jusqu'au moindre détail; un allant fougueux, des lignes d'une pureté racée, un intérieur très spacieux — et un prix inférieur à celui d'autres voitures semblables.

La Studebaker est donc incontestablement un bon achat. Elle vous attend chez notre concessionnaire pour le prouver—allez la voir bientôt. Ci-dessous: La Silver Hawk—une voiture de sport et également une voiture de famille à 5 places. C'est l'un des 18 modèles Studebaker.



**Studebaker-Packard OF CANADA, LIMITED**

*La vie la qualité est de tradition.*

Nouveau et exclusif "Dealer" pour la ville de Québec  
**CANADIAN AUTO CORPORATION** 498 de la Couronne, Québec  
VENTE — SERVICE — PIÈCES  
Tél.: LA 5-8188

Garage Fortin Auto Enrg., 801, rue des Cèdres, Dolbeau  
Philippe Morin, Poste De Service Texaco, Rue Ste-Anne, Grande Baie  
Marine & Auto Service, 155, rue Nelson, Jonquière  
Garage Asselin & Fils Enrg., La Malbaie  
Garage Paul Bouchard Ltée, Boul. Marcotte, Roberval  
Garage Almas Tremblay Ltée, St-Bruno  
St-Nazaire Auto Ltée, St-Nazaire de Chicoutimi  
Garage Eugène Bégin, St-David de Lévis

**DEMAIN NOTRE VENTE ANNUEL D'ETE SE CONTINUE AVEC DES SPECIAUX NOUVEAUX VOICI CE QUE VOUS POUVEZ OBTENIR POUR**




**99**

**SANDALES: POUR FILLETTES**  
Couleurs: Bénédicte, "Semelle Panco" Beige, Blanc et Brun "Semelle Foam"

**SOULIERS LACES POUR FILLETTES**  
Brun — 4 à 7 — 8 à 10 — 11 à 3

**SOULIERS pour FILLETTES**  
Blanc — Brun — Patent  
Pointures: 4 à 7, 8 à 10, 11 à 3

**SOULIERS POUR GARÇONNETS**  
Brun — 4 à 7 — 8 à 10 — 11 à 3

**BOTTINES TENNIS BLANC ET NOIR**  
Garçons et Hommes marque "Fleet Foot"

Ces Casual à votre choix  
Cuir — ou Toile — ou Elastic  
Pointure et talon assortie

**TRES SPECIAL 99¢**  
Sandale enfants 6 à 12.  
Semelle Crépé, couleur assortie

**TRES SPECIAL 99¢**  
Tennis pour enfant, fillette.  
Fleet Foot et autres

**AUX QUATRE POPULAIRES MAGASINS DE CHAUSSURES GAGNON**

**896 ST-JOSEPH E.** **260 ST-JOSEPH E.**

**568 3e AVENUE** **179 ST-VALLIER 0**

**GAGNON & FRÈRES**

LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS DE CHAUSSURES A QUÉBEC

**EXTRA SPECIAL**  
POUR MESSIEURS; EN TOILE BEIGE  
DE MARQUE FLEET FOOT — POINTURES — 6 A 12  
Valeur de 3.99 Pour .....  
Par malle 2.25 avec bon de poste **\$1.99**



**Horaires des cinémas** Il faut batailler pour devenir producteur, quand on est femme

**CAPITOL** — Représentation continue de 11h à 11h30. "The Man in the Hat" à 11h30, 4h30, 7h30, 10h30. "Beau James" à 11h30, 2h30, 5h30, 8h30, 11h30. Dernier spectacle complet à 7h40.

**CINEMA DE PARIS** — "J'ai péché" à 11h, 2h30, 5h30, 8h30, 11h30. "L'Amour, l'Amour" à 1h45, 4h45, 7h45, 10h45.

**CLASSIC** — "La Reine des Prairies" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Le Cri de la Victoire" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**EMILE** — Nouvelles à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "The Legend of El Dorado" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "The Island in the Sky" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**IMPERIAL** — "Le Vol du Secret de l'Atome" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Le Cri de la Victoire" (en cinémascope) à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**LAURET** — Nouvelles à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Ceux du Voyage" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**LAURET** — "Le Maître de Don Juan" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Les Aventures de Robin Hood" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**PIGALLE** — "Pas de week-end pour notre amour" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Le Cri de la Victoire" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**PRINCESSE** — "Sujets" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Le Serpent du Nil" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**RIALTO** — "Le Bague des Filles Perdues" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "La Vengeance" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**VICTORIA** — "L'Amour Cherche un Toit" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Strategic Air Command" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**WINDYVILLE** — "L'Affaire Cicéron" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "L'Amour Cherche un Toit" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**CINEMA DE LEVIS** — "Maison de Montmartre" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "Les Chevaliers de la Table Ronde" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.

**ETCHEMIN** — "Héritage et Vierge" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30. "L'Amour Cherche un Toit" à 1h, 3h30, 6h30, 9h30, 12h30.



Shelley Winters et Anthony Franciosa, la nouvelle coqueluche de Hollywood, se sont mariés secrètement le 4 mai, à Carson City, Nevada. Franciosa est retourné dans le Nevada pour continuer d'y tourner un film, et Shelley l'a accompagné... évidemment.

**Projet d'un nouveau théâtre à Ottawa**

Ottawa, 22. (PC) — Les autorités de la Theatre Foundation of Ottawa viennent d'annoncer que des architectes ont été désignés pour préparer les plans préliminaires d'un théâtre professionnel. Une campagne de souscription de \$400,000 a été lancée. La Foundation, mise sur pied le printemps dernier, a pour but d'inciter le public à épauler un théâtre professionnel permanent destiné à remplacer le Canadian Repertory Theatre qui s'est dissout en 1956 après huit saisons artistiques à Ottawa.

**RIALTO**  
AUJOURD'HUI

Jean Marais dans la 2<sup>e</sup> époque de Comte de Monte Cristo: "LA VENGEANCE" en couleurs. Aussi: "LE BAGNE DES FILLES PERDUES", excellent film mexicain avec Sarta Montiel.

**PIGALLE**  
A L'AFFICHE

Luis Mariano PAS DE WEEK-END POUR NOTRE AMOUR

Raymond Pellegrin Françoise Arnoul dans "LES COMPAGNES DE LA NUIT"

**CLASSIC**  
A L'AFFICHE

Barbara Stanwick dans "LA REINE DE LA PRAIRIE" en couleurs. Aussi: Richard Todd dans "ECHEC AU ROI" en couleurs.

**ISLAND IN THE SUN**

2<sup>e</sup> semaine DARRYL F. ZANUCK'S

James Mason - Joan Fontaine - Dorothy Dandridge - Joan Collins - Michael Rennie - Harry Belafonte

Empire

**CHEZ EMILE**  
EN PERSONNE

**Carmen Déziel**

pétillante chanteuse, créatrice de "Bambino", "Au Revoir Rome", etc.

ET SES TROUBADOURS

Aussi: JOHNNY le danseur à claquettes GASTON BOILEAU animateur

AUCUN MINIMUM RES.: LA 4-0091

**AU CORONET**

Dès ce soir retour sensationnel du fameux couple de comédiens surnommés "Les 2 os de la comédie".

**Claude & Armande**

qui nous reviennent à nouveau sur demande générale, et pour une semaine seulement, avec de nouveaux schets qui vous feront rire à n'en plus finir.

Au même programme

**Leslie Lee**

dynamique et jolie chanteuse américaine de grande réputation.

AUCUN MINIMUM EN AUCUN TEMPS

Pierrette Fortin Gerry Montevill et son ensemble

Res.: LA 3-2107

**LAURIER DERNIER JOUR**

"AIR CLIMATISE" Errol Flynn, Gina Lollobrigida, "LE MAITRE DE DON JUAN" en couleurs, Roy Roger, George Hayes, "LES AVENTURES D'ICHAIR".

Demain: Robert Wagner, Terry Moore "BETWEEN HEAVEN AND HELL" Cinémascope et couleurs

Aussi: "LE CALVAIRE D'UN ENFANT" Un film d'un réalisme poignant

**IMPERIAL**

Cinémascope en couleurs Une histoire véritable, sur les idylles et desirs des jeunes, quand la bataille est encore lointaine...

"LE CRI DE LA VICTOIRE" VAN HEFLIN, MONA FREEMAN, ADDO RAY

"LE VOL DU SECRET DE L'ATOME" MICHAEL MOORE et NANCY GATES

**5<sup>e</sup> SEMAINE**

Record

**VOYEZ-LE AUJOURD'HUI!**

SIEGES DISPONIBLES! ENGAGEMENT EXCLUSIF A QUEBEC

POUR TOUTE LA FAMILLE!

**CECIL B. DEMILLE'S THE TEN COMMANDMENTS**

2 SPECTACLES PAR JOUR: 1h. 45 et 7h. 45 p.m. Matinées (lun. à sam.) \$1.00 Soirées et Dim. p.m. \$1.50 Etudiants 75c - Ecoles 50c à tous les spectacles.

Visa-Vision Technicolor

**Cinéma CARTIER** A L'AFFICHE AVENUE CARTIER - TEL.: LA 5-5310

**Salle Marine du BARIL D'HUITRES**

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

**Les Collégiens Troubadours**

merveilleux quatuor de chanteurs, vedettes de la télévision, de la scène et de la radio

★ ANDRE MICHEL la pantomime à son meilleur

★ NAJA KARAMURU jolies et dynamique danseuse

• YVON GOULET animateur

• CHARLIE SKINNER pianiste de couleur et ses musiciens

PAS DE MINIMUM RES.: LA 5-7101

**Triomphe sans précédent!!**

**"Ice Frolics of 1957"**

brise tous les records d'assistance en 4<sup>e</sup> semaine

11 ARTISTES EN SCENE mettant en vedettes

• Paul et Blonda • Jack Kelly • Barbara Leigh • Gloria Oakley • Tony Lemae • Ari Newman • George Zak • Helen Dante • Donna Jeanne

RES.: LA 3-2000

**CKCV**

ECOUTEZ TOUS LES MARDIS SOIRS 9 heures "FOTO-NITE" directement de LA TOUR

LUNDI SOIR 10.55 heures L. E. CANTIN & CIE vous présentent "LES NOUVELLES"

Tous les soirs ALPHONSE LAFLEUR L'EE présente "BLUE SKIES" 11.35 à 11.40 heures

**CKCV 1280 A VOTRE APPAREIL 5000 Watts**

**CINEMA PARL**

3<sup>e</sup> SEMAINE EN PRIMEUR!

JAY DECHÉ

PROGRAMME DOUBLE "Quand Vient L'Amour" avec Suzette Mais

**AU BAL TABARIN**

★ THE LANE BROTHERS

A la demande générale le Bal Tabarin présente en vedette "Les rois du "Rock 'n' Roll" et du Calypso. Brillants chanteurs et musiciens de grand talent.

★ SPOLDING SISTERS

Couple de danseurs qui excellent dans les danses modernes et Sud-Américaines. Directement du Quartier Latin de New-York, ils ont été en vedette dans les plus grands cabarets d'Europe et des Etats-Unis.

★ CLAIRE DEVAL

Brillante chanteuse de Calypso et animatrice de grand talent.

LA 4-6200 Deux spectacles tous les soirs 10.15 h. et 12.15h. Vendredi et Samedi 9h., 10.30h., 12.30h. LA 4-0216

**T.A.S. VOUS PERMET DES VACANCES REPOSANTES, IL GARDE VOTRE BUREAU OUVERT ET CONTRIBUE AINSI A AUGMENTER VOS REVENUS.**

Nos secrétaires-téléphonistes bilingues vous remplacent 24 heures par jour et assurent la vie continue de votre commerce ou profession. Appelez dès aujourd'hui.

**LA 2-2024 • TELEPHONE ANSWERING SERVICE, QUEBEC**

**FARRAH T.V. SERV.** LAMPES, GARANTIES 1 AN REPARATIONS CHARGE MAXIMUM 175

MA 3-9146 24 HEURES PAR JOUR

**A LA TELEVISION**

CFCM-TV Canal 4 - Lundi	CFCM-TV Canal 4 - Mardi	CKMI-TV Canal 5 - Lundi	CKMI-TV Canal 5 - Mardi	CHLT-TV Canal 7 - Lundi
3:30 Mire et musique	3:30 Mire et musique	4:30 Opening	4:30 Opening	3:45 Cinéfeuilleton
4:30 Vous êtes invités	4:30 Vous êtes invités	5:00 Summer Camp	5:00 The Things We see	4:00 Menu à la carte
5:00 Dessins animés	5:00 Dessins animés	5:30 Tales of the Texas Rangers	5:30 Sheena Queen of the Jungle	4:30 Actualités féminines
5:30 La lanterne magique	5:30 Les Olympiques '57	6:00 Life of Riley	6:00 The Great Gildersleeve	4:45 Théâtre des nettes
6:00 Le Kiosk	6:00 Le Kiosk	6:30 News desk	6:30 News desk	5:00 André Oakes
6:15 Patrons sportifs	6:15 Patrons sportifs	6:45 The passerby	6:45 The passerby	5:30 La lanterne magique
6:30 Jacques Larochelle	6:30 Quilts ou double	7:00 Tabloid	7:00 Tabloid	6:00 The Border
7:00 Nouvelles locales	7:00 Nouvelles locales	7:30 Lili Palmer	7:30 Passports in danger	6:30 Télébulletin
7:10 La météo	7:15 Téléjournal	8:00 Patti Page Show	8:00 Places and Pares	6:30 Edition sportive
7:15 Téléjournal	7:15 Téléjournal	8:15 James Mason Show	8:30 Great plays	6:45 Dalaine Europe
7:30 Hebdomadaire du sport	7:45 Vacances au Canada	8:30 T. R. A.	8:30 Dagnone	7:15 Téléjournal
7:45 Holliday et Robert	8:00 L'aventure de l'enfance	9:00 I love Lucy	9:00 BBC Presents	7:30 Chez nous
8:00 Court métrage	8:30 Histoire d'amour	9:30 Front Page	10:00 \$64.000 question	7:45 Holliday et Robert
8:30 La Rigolade	8:30 Histoires de sports	10:30 Iner Sanitium	10:30 Iner Sanitium	8:00 Carrefour
9:00 Variété	10:30 La Remontée	11:00 CBC News	11:00 CBC News	8:30 La Rigolade
9:30 Le Théâtre	11:00 Dernières nouvelles	11:30 SION-OFF	11:30 SION-OFF	9:00 Variétés
10:00 Images	11:15 Cinéfeuilleton			9:30 Théâtre
11:00 Dernières nouvelles	11:30 FIN DES EMISSIONS			10:00 Texas Wrestling
11:15 Cinéfeuilleton				11:00 CBMT News
				11:15 Local Front News
				11:30 Summer Theatre

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

**Bell TV Service** TETE D'ANTENNE \$15. DIMANCHES ET FETES 1 AN DE GARANTIE LA 9-3796



**CHEZ GERARD** — Un succès record en 4<sup>e</sup> et dernière semaine avec la meilleure troupe de spectacle possible! Le public est tout simplement ébahi par cette vertigineuse tournée "Autour du monde en 80 minutes" avec GUILDA, Baro et Rogers, Monique Gaube, Les Del Campo Twins, Flora King, Roger Dulude, John George et André Dulude. 11 artistes en scène. Décor de P.-E. Poitras. Costumes de Bartek. Mise en scène de Flora King et John George. Production Jean Guilda. Afin de ne pas manquer de voir ce plus éblouissant spectacle de l'année, nous vous suggérons de réserver vos tables pour le début de la semaine.



# Le Canada s'incline en série Davis

### Aux mains des tennismen brésiliens

Par George FRAJKOR  
de la Presse Canadienne

Montréal, 22 (PC) Le Brésil a éliminé le Canada de la lutte pour la conquête de la coupe Davis, dans la zone nord-américaine, quand le jeune Carlos Fernandez a défait Don Fontana, de Toronto, en trois sets de 6-3, 6-3, et 10-8 pour donner à son pays sa troisième victoire dans la série trois de cinq.

Le jeune joueur brésilien, qui n'est âgé que de 19 ans, a eu très peu de difficulté à disposer de son adversaire dans les deux premiers sets.

Pour lui, il s'agissait d'un triomphe personnel, étant donné qu'il avait eu raison de Bob Bédard, de Sherbrooke, Qué., dans le premier match de simples disputé vendredi et qu'il avait fait équipe avec son capitaine, Armando Vieira, samedi, dans les doubles pour triompher de l'équipe canadienne composée de Paul Willey, de Vancouver et Fontana.

Willey vainqueur  
Le Canada a donc remporté deux victoires dans cette série. En effet, Willey, succédant à Bédard dans le dernier match de simples, dépourvu alors de toute signification, a eu raison de José Agüero, joueur substitué du Brésil, par 6-3, 6-3, 4-5 et 6-3. Willey, complètement transformé, a passé pas moins de 24 à son adversaire. Fontana avait donné l'autre victoire au Canada vendredi en triomphant de Vieira.

Le court de gazon du Mount Royal Tennis Club, pluvieux et jauni au cours des deux journées précédentes, était devenu glissant sous l'action de la pluie légère qui se mit à tomber peu de temps avant le début du match entre Fernandez et Fontana. Une courte ondée survint par la suite.

Fontana erratique  
Fernandez, toujours aux aguets, parcourut le court en tous sens dans le premier match de simples disputé hier en réussissant des coups pratiquement impossibles. Fontana a éprouvé certaines difficultés à retourner le service de son adversaire et il était plus erratique encore quand il s'agissait de son service. Fernandez a réussi pas moins de quatre as contre lui.

Après la cinquième partie du troisième set, Fernandez a tiré profit de petits coups retenus au filet pour déjouer Fontana.

Jusqu'à la huitième partie du premier set, il était difficile de prévoir l'issue de la rencontre tellement le jeu était serré. Des la partie suivante, cependant, Fernandez réussissait à percer le service de son adversaire. Par la suite, Fontana fut incapable de reprendre le terrain perdu. La même chose devait se répéter dans le set suivant. Cette fois, ce n'est qu'à la neuvième partie que Fontana perdit son service.

Dans le troisième set les deux adversaires semblaient d'égale force jusqu'à ce que Fernandez, tout comme dans les sets précédents, ait raison du service de son adversaire dans la 18e partie.

# Le "stake" amble au brillant coursier Justice Rosecroft avec Poulin aux guides

### Temps respectifs de 2.08 et 2.08 1/5

Par François ROY

Justice Rosecroft a fauché les honneurs du stake amble pour une bourse de \$1,500 divisée, dans la cinquième et dernière épreuve du programme de courses présenté hier soir à la piste locale devant un assistant de plus de 3,000 amateurs. Appartenant à J. Gagnon & C. Vallée, de Québec, et habilement conduit par Charles Poulin, Justice Rosecroft a triomphé dans les deux épreuves du stake pour s'approprier toute la bourse du gagnant. Dans la première partie, soit la 5ème course, le rapide coursier de 5 ans a couvert la distance en 2:08 minutes pour l'emporter sur Leading Way et Banner Way ses plus sérieux rivaux.

La deuxième partie du stake, Justice Rosecroft a eu plus de difficultés à semer ses poursuivants comme Leading Way et Sir George terminant presque à égalité avec lui en traversant le fil d'arrivée. Cependant il triomphait décisivement 2:08 1/5 sur un champ de partants. Leading Way a pris la tête dès le début de la 8ème épreuve mais arriva à la borne du dernier quart de mille, Sir George, Banner Way et Dennis Widower prirent le large en s'approchant très rapidement pour se disputer chaudement la victoire finale.

Sur une piste excellente, Karen Dee, conduit par Robert Pagé, a abaissé sa marque à la première épreuve du programme en enregistrant une marque de 2:12 5/8 minutes comparativement à 2:15. Complétant le pari double, Pal Direct sortait vainqueur de la deuxième course après 2:12 4/8 laissant derrière lui Anita Hedgewood. La combinaison gagnante du pari double a donc été 6-3. Conduit par Alexandre Pagé, Cristal Pride (1) gagna la troisième en 2:16 2/8 battant de près par Ante Up. La quiniella gagnante de la quatrième fut formée par Miss Elworthy (1) et Miller Brook Dean (6) et 58 Elworthy a abîmé le mille en 2:11.

Bertha Riddell (5) a trotté la sixième course en 2:12 3/8 portant sur Dixon Hanover et Willis Elkington. Chief McKiyo (7) et O'Donnah's Boy (3) ont formé la quiniella gagnante de la septième course comme Chief McKiyo l'emportant après 2:08 2/8. La neuvième fut gagnée par Josedale Attorney (5) après 2:09 aux dépens de Teresina Hanover.

Pour clore un des plus beaux programmes de courses disputés jusqu'à date, Chief Blackstone (1) conduit par Claude St-Jacques, franchissait le fil en vainqueur à la dixième avec un temps de 2:10 3/8. Il formait la quiniella chanceuse 1-2 avec la participation de L.R.

4:30, 2:30; Deana King, C. Wannamaker, 3:10; O'Donnah's Boy, A. Page, 3:50, 4:30; Ont aussi couru: B.F. Hal, Mr. Tass, Spud Wings, Champion Fingo, Mighty Jet.

Temps: 2:14 1/5.  
Quiniella: 2-1-1 — Tackle Me et Doctor Spangler, \$16.90.

COURSE No 6  
Piero C. Gratian, C. St-Jacques, 3:30, 2:50; Frolic Hanover, J.G. Breton, 2:50; Herman Hanover, Y. Catellier, 2:30.  
Ont aussi couru: Newport Champ, Peter Whippet, Vol Regent.  
Temps: 2:12 1/5.

COURSE No 7  
Widower Phyllis, R. Baedinger, 14:50, 6:30, 4:50; Bandleader, Ad. Côté, 3:70, 1:50; Joseph Johnson, C. Poulin, 2:50.  
Ont aussi couru: Gay Wave, Arnold Direct, Honor's Lady, Medley G. Direct, Roan Prince.  
Temps: 2:14 1/5.

Quiniella: 4-3 — Widower Phyllis et Bandleader, \$11.90.

COURSE No 8  
Prettly Tara, E. Trudeau, 11:50, 5:30, 4:40; Homesirech Bobby, J. Davis, 6:50, 4:20; Ont aussi couru: Lassie Land, Purgé C. Gay Dun, Lady Reed, Mr. Rapid.  
Temps: 2:15 1/5.

COURSE No 9  
Peter Brooke 3rd, A. Côté, pas vendu; H.B. Chief, J. Giguère, 4:10, 3:50, 2:10; Adam's King, R. Croisau, 4:40, 2:50; Ont aussi couru: Champ Adios, Ima Royal Protector.  
Temps: 2:08 1/5.

COURSE No 10  
Prince Consort, Y. Gamache, 15:50, 4:50, 4:20; Black Nite, Y. Catellier, 2:50, 2:40; Helen York, M. Cournoyer, 4:20.  
Ont aussi couru: Jarroldon Abbie, Jinny Rudigon, King Poka, Super Chief.  
Quiniella: 2-4 — Prince Consort et Black Nite, \$11.90.

— HIER —  
COURSE No 1  
Karen Dee, R. Pagé, 42:30, 13:30, 4:30; Mac Gratian, E. Talbot, 4:10, 4:10, 2:50; Helen York, M. Cournoyer, 4:20.  
Ont aussi couru: Eddie Rosecroft, Dynamic Rick, Beaure Castle, Lucy's Prince, Dark Town Chief.  
Temps: 2:12 3/8.

COURSE No 2  
Pal Direct, C. Myville, 4:50, 3:10, 2:40; Anita Hedgewood, A. Page, 4:50, 4:70; Pilly Willard, B. Manning, 5:30.  
Ont aussi couru: Miss Royal Great, Mary Harmony, Olio Rene, Virkie Hayden, Queenie Lee Maid.  
Temps: 2:12 4/8.  
Pari double: 6-3 — Karen Dee et Pal Direct, \$117.50.

COURSE No 3  
Cristal Pride, A. Côté, 7:50, 4:50, 4:10; Ante Up, Alf Côté, 6:50, 4:30; Chipper McElyen, A. Rogers, 3:70.  
Ont aussi couru: Lucky Genna, Kitty Springfield, Even Up, Marquette Hanover, Gypsy Mite.  
Temps: 2:16 2/8.

COURSE No 4  
Miss Elworthy, A. Guard, 5:50, 1:50, 2:30; Miller Brook Dean, C. Poulin, 5:50, 1:30; Jack Martin, M. Cournoyer, 2:50.  
Ont aussi couru: Steve Ted, Carmen Scott, Bob Teller, McFish, Cardinal Kelly.  
Temps: 2:11 1/5.  
Quiniella: 1-6 — Miss Elworthy et Miller Brook Dean, \$15.90.

COURSE No 5 — 118 Amble Stake  
Justice Rosecroft, C. Poulin, 27:45, 10:50, 4:40; Leading Way, V. Larose, 12:50, 5:10; Banner Way, C. St-Jacques, 4:20.  
Ont aussi couru: Dennis Widower, Sir George, Just Why, Robert Knight, C. Barney, Ax, Spangier Chief, All's Count, Route Lauderdale.  
Temps: 3:02 1/5 — 1:36, 2:08.

COURSE No 6  
Bertha Riddell, L. Bourgeois, 6:50, 3:70, 2:40; Dixon Hanover, F. Page, 10:40.

## Les Indiens par 6 à 5

Une poussée de quatre points à la huitième manche a permis aux Indiens de Québec de remporter samedi soir, au stade municipal une victoire de 6-5 contre le club La Tuque dans une partie régulière de la ligue de baseball Senior de la Mauricie. Les visiteurs détenaient une avance de 5-2 depuis la fin de la quatrième manche quand les Indiens effectuèrent leur poussée victorieuse de la huitième manche.

Les vainqueurs frapperent neuf coups sûrs contre deux lanceurs de La Tuque, tandis que Lionel Ernst lança une partie de huit coups sûrs pour être crédité de la victoire. Lebeau fut le perdant. Ernst donna trois buts sur balles et retira six frappeurs au bâton. Georges Roy et Dompiere furent les meilleurs frappeurs des Indiens avec respectivement deux coups sûrs en trois apparitions et deux coups sûrs en quatre apparitions. Les deux clubs laisserent chacun huit coureurs sur les buts.

Score par manche:  
La Tuque... 032 000 000 — 5 8 1  
Québec... 100 100 04x — 6 9 4  
Lebeau, Blouin (6) et Dufour; Ernest et Roy.

### BASEBALL

HIER

Ligue Américaine  
Washington 5, Detroit 6  
Baltimore 7, Kansas City 2  
Boston 4, Cleveland 3  
New York 4, Cleveland 7  
Boston 6, Chicago 3

Ligue Nationale  
Chicago 5, Brooklyn 4  
Chicago 2, Brooklyn 4  
Cincinnati 4, Philadelphia 2  
Cincinnati 6, Philadelphia 4  
Milwaukee 4, New York 5  
Milwaukee 5, New York 4  
St-Louis 7, Pittsburgh 3  
St-Louis 11, Pittsburgh 2

Ligue Internationale  
Montréal 3, Toronto 5  
Montréal 6, Toronto 2  
Rochester 3, Buffalo 11  
Rochester 0, Buffalo 3  
Richmond 6, Columbus 1  
La Havane 1, Miami 12  
La Havane 5, Miami 2

SAMEDI

Ligue Américaine  
Boston 6, Chicago 4  
Baltimore 5, Kansas City 5  
Washington 4, Detroit 3  
New York 2, Cleveland 4

Ligue Nationale  
Chicago 4, Brooklyn 7  
Milwaukee 7, New York 4  
Cincinnati 3, Philadelphia 7  
St-Louis 9, Pittsburgh 4

Ligue Internationale  
Montréal 6, Toronto 7  
Rochester 2, Buffalo 3  
Richmond 0, Columbus 3  
La Havane 1, Miami 5

Ligue Senior de la Mauricie  
La Tuque 5, Québec 2

AUGURDHUI

Ligue Américaine  
Aucune partie

Ligue Nationale  
Aucune partie

Ligue Internationale  
Buffalo à Columbus  
Rochester à Richmond  
Montréal à Miami  
Toronto à La Havane

LIGUE AMERICAINE

Club	G	P	Moy.	Diff.
New York	34	38	4.14	416
Chicago	34	34	3.22	1216
Cleveland	44	41	3.11	1391
Detroit	44	45	4.94	15
Baltimore	43	46	4.83	16
Kansas City	34	35	3.22	28
Washington	31	61	3.26	3016

LIGUE NATIONALE

Club	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	37	38	3.63	1
Brooklyn	31	38	3.73	11
St-Louis	41	38	3.60	116
Cincinnati	40	40	3.60	2
Philadelphia	49	41	3.44	316
New York	41	49	4.66	1116
Pittsburgh	34	37	3.74	19
Chicago	39	37	3.37	2316

LIGUE INTERNATIONALE

Club	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo	37	41	3.82	2
Richmond	35	43	3.61	2
Montréal	34	44	3.56	3
Rochester	30	31	4.95	816
La Havane	46	53	4.65	1116
Miami	43	51	4.63	1116
Columbus	43	54	4.43	1316
Montréal	42	54	4.38	14

## Grand-maman nageait mais n'avancait pas

Niagara-sur-le-Lac, Ont., 22. (B UP) On a retiré de l'eau, tard, samedi après-midi, Mme Rosta Tanner, grand-mère de 44 ans qui, après 16 1/2 heures n'a pas réussi à parcourir plus de la moitié des 32 milles qui séparent les deux rives de lac Ontario. C'était sa troisième tentative infructueuse et elle espérait battre le record de 18 heures.

Quand elle a été retirée de l'eau sa vitesse avait été réduite à 35 coups à la minute depuis l'heure du midi. Comme le bateau qui l'escortait n'avait pas de radio, on a dû se fier aux rapports d'avions survolant la région pour suivre sa traversée.

Elle s'était mise à l'eau à 11 h 18 p.m., vendredi soir et quand elle a été repêchée, elle n'avait fait que 12 milles. Jusqu'ici seulement un homme, John Jeremy, et deux femmes, Marilyn Bell et Brenda Fisher, ont réussi cette traversée à la nage. Mlle Fisher l'a faite en 18 heures et 50 minutes.

Une veuve, également grand-mère de deux petits-enfants, Mme Tanner, demeure à Sault-Sainte-Marie.

Des midi, elle avait commencé à ralentir et les avions disaient qu'elle semblait épuisée. Elle n'avait fait que peu de progrès depuis que les avions l'avaient aperçue à 9 heures du matin.

Originnaire de Suisse, Mme Tanner s'était inscrite au concours de l'exposition nationale l'an dernier, mais elle avait dû être retirée de l'eau après 8 heures.

Ses progrès n'étaient pas connus au début de la journée, parce que la barque qui l'accompagnait n'est pas équipée de radio. Elle était entrée dans l'eau hier soir, vers 11 h. 15.

31...7...57

Gagnez avec Shell...

Arrêtez chez votre détaillant Shell le 31 juillet

Rien ne vous remonte comme une bouteille de "50" Labatt bien fraîche... La fameuse bière légère du Québec — douce et légère comme on l'aime de nos jours. L'avez-vous essayée?

Calendrier sportif

BASEBALL

Little League, League 4 du Parc Victoria, à 8:30 heures p.m., Braves vs Pirates.

TENNIS

Club Sillery: 6 à 8 heures p.m., continuation des matches dans le tournoi junior de la ville et du district.

Employés Civils: A 1 heure p.m., début des tournois fermés du club.

BALLE-MOLLE

Ligue des Meebler: A 8:30 heures au parc Victoria, Canadian Tigers vs Citadel Autos.

Augmentez votre Sécurité Sociale

Vaporisateur Désodorisant Old Spice

Deux pouffs rapides avec la bouteille en plastique du Vaporisateur Désodorisant Old Spice vous protègent toute la journée. Achetez le Vaporisateur Désodorisant Old Spice aujourd'hui-même; son effet rafraîchissant et son parfum masculin vous plairont. \$1.25

Préférez-vous un bâton désodorisant? Alors, essayez le Bâton Désodorisant Old Spice; trois seconds vous assurent une protection durable. \$1.25

SHULTON TORONTO

# Yankees et Braves tiennent le coup au 1er rang

## Les meneurs doivent cependant diviser "Bums" et Cards toujours menaçants

Les Indiens de Cleveland sont revenus de l'arrière dans la sixième manche grâce à un triple de Bob Avila pour triompher des Yankees de New York par 7-4 après avoir essuyé la défaite au compte de 4-3 dans la première joute d'un programme double disputé devant 51,670 spectateurs, soit la plus forte assistance enregistrée à Cleveland cette année.

Dans la deuxième joute, le lanceur victorieux, Ray Narleski, a limité les Yankees à huit coups sûrs, dont le 25e circuit de Mickey Mantle.

**Gil McDougald et Elston Howard** ont cogné des circuits contre Bob Lemon dans la joute initiale; et Gene Woodling ainsi que Hal Smith en ont fait autant aux dépens du lanceur perdant, Johnny Kucks, dans la deuxième.

La recrue Tony Kubek a fait compter un point avec un double dans la première joute, mais Narleski l'a tenu en échec dans la deuxième.

**Le circuit de Mantle, à la suite** d'un simple de McDougald, a produit les autres points des Yankees dans la troisième manche.

**A Kansas City**, les Athletics ont gâté les chances des Orioles de Baltimore de se hisser en cinquième position, sur un pied d'égalité avec les Tigers de Detroit, en remportant la deuxième joute au compte de 3-2 après s'être avoués vaincus par 7-2 dans la première. Les deux équipes étaient sur un pied d'égalité, 1-1, dans la septième manche de la joute finale quand Cerv a cogné son cinquième circuit alors que Joe Demasari était sur les buts.

**Ce fut le point tournant de la** joute même s'il ne faut pas minimiser le mérite de Bob Nieman qui avait ouvert la neuvième avec un circuit alors que les buts étaient déserts.

Hector Brown a limité les Athletics à six coups sûrs dans la joute d'ouverture, au cours de laquelle John Francona a fait compter trois points avec un circuit, un double et un simple.

**Joe Ginsberg a également frappé** un circuit pour les Orioles, qui ont réussi pas moins de 10 coups sûrs contre les quatre lanceurs adversaires. Kellner et Ray Moore se sont engagés dans un intéressant duel de lanceurs dans la deuxième joute. Chacune des équipes a marqué un point dans la manche

New York par 7-4 et diviser les honneurs d'un programme double. Les Giants avaient remporté la première joute par 6-4 grâce à un simple du frappeur d'urgence Hank Sauer, qui a fait produire deux points dans la neuvième.

Les Braves conservent ainsi la première place du classement, à une partie complète devant les Dodgers de Brooklyn, 1-1-2 devant les Cardinals de St-Louis, deux devant les Cincinnati et 3-1 devant les Phillies de Philadelphie.

Le circuit de Crandall dans la huitième manche a été suffisant pour donner l'avance aux Braves. Tenus en échec dans les six premières manches par Curt Barclay, les Braves ont compté trois points contre le lanceur droitier pour réduire l'avance des Giants à 4-3. Johnny Logan, qui a obtenu une moyenne parfaite de 5-5 dans la deuxième joute après avoir obtenu deux coups sûrs dans la première, a frappé un circuit dès le début de la septième manche. Des simples de John Demerit et Red Schoendienst et un triple de Frank Torre ont produit deux autres points. Quatre simples réussis dans la neuvième ont permis à Red Worthington d'ajouter deux autres points pour donner la victoire à Ernie Johnson.

**A Chicago**, Jim Wilson a blanchi les Red Sox de Boston au compte de 3-0 en les limitant à trois coups sûrs.

Wilson a tenu ses adversaires en échec jusqu'au simple de Malone, dans la septième manche. Sammy White et le frappeur d'urgence Gene Stephens ont également réussi des simples dans la manche suivante. Ted Williams a été tenu à l'impuissance pour la première fois au cours des 12 dernières joutes.

**Les White Sox ont ouvert le** pointage dans la quatrième manche. Earl Torgeson a cogné un double et a retenu son but sur un ballon de Minnie Minsko qui est finalement tombé entre Ted Williams et Billy Conso pour un coup sûr. Larry Doby a ensuite frappé un simple pour faire compter Torgeson et envoyer Minsko au troisième but, d'où il a croisé le marbre sur un ballon de Luis Aparicio.

Chicago a ajouté un point non mérité dans la sixième manche résultant d'un double de Doby, d'une erreur de Conso et d'un retrait dans le champ intérieur.

**A Detroit**, le lanceur-recrue Jim Heise a été responsable du but victorieux qui a permis aux Tigers de Detroit de triompher par 5-3 des Senators de Washington après que ces derniers eurent réussi à égaliser la neuvième.

Heise a accordé trois buts sur balles avant de faire face à Ray Boone qui a obtenu un simple. Les Senators avaient apparemment la victoire en leur possession jusqu'à ce que les Tigers, aidés par la pierre tenue de leurs adversaires, comptent à trois reprises aux dépens de Bud Byerly dans la neuvième. Byerly, qui détenait une avance de 5-2, a faibli lamentablement et voyait bientôt les buts remplis en raison de deux simples et à un but sur balles. L'arrêt-court Rocky Bridges a fait un mauvais lancer en tentant de réussir un double jeu et Reno Bertola cogna un simple pour égaliser les chances. Harry Byrd a retiré dans l'ordre les frappeurs des Senators et il a reçu le crédit de la victoire après avoir succédé au lanceur-étoile Jim Bunning dans la dixième.

Pete Runnels et le frappeur d'urgence Clint Courtney ont fait produire chacun deux points avec des circuits et Bridges a réussi un coup identique avec les buts déserts.

**Ligue Nationale**

Un circuit non pour deux points de Del Crandall dans la huitième manche aux dépens du lanceur de relève Johnny Antonelli a été le fait saillant de l'attaque déclinée dans les trois dernières manches par les Braves de Milwaukee, qui ont ainsi effacé un déficit de 4-0 pour défaire les Giants de

## Au bout du poing... Calhoun et Bellarin suspendus pour 30 jours pour fins de "réparations"

Syracuse, (UP) 22 — Les amateurs de boxe qui ont surveillé la rencontre Rory Calhoun-Germain Bellarin à la TV vendredi soir, ont eu pour leur argent, vraiment, et fut un match entonnant du commencement à la fin et même si la décision unanime des 10 rondes alla à Calhoun, le favori avant la rencontre 3-1, il n'en reste pas moins vrai que les Français à la moustache noire, qui mena la première moitié du combat, créa une sensationnelle impression, satisfaisant la sympathie et les applaudissements des quelque 2,000 spectateurs réunis au War Memorial de Syracuse.

Dépendant, à cause de leurs blessures, une décision sage fut prise, suspendant les deux pugilistes pour une période de 30 jours, mais dans les milieux bien informés on s'entend sur la possibilité éventuelle d'un match-revanche entre les deux hommes. D'ailleurs, le promoteur Norman Rothchild est entamé des négociations de ce sens avec les gérants des deux hommes.

Calhoun nécessita 14 points de suture un peu partout au visage contre 9 pour le Français, qui retournera cette semaine en France afin de se reposer avant de revenir à l'automne aux États-Unis alors qu'on espère présenter le match-revanche en octobre tout probablement. Cependant, il paraît de revenir aux États-Unis, Bellarin est anxieux de se mesurer une fois de plus au champion européen poids mi-moyen Charles Humez car ce dernier remporta une décision sur lui en mars dernier et un match-revanche était aussi prévu.

Les projets de Calhoun seront donc changés et il devra remettre

## Corne d'abondance pour Gil Hodges

Brooklyn (UP) 22. — Si vous vous appelez Gil Hodges à Brooklyn, on dirait de vous que vous êtes l'homme qui possède tout dans votre maison. En effet, lors de la soirée "Gil Hodges", vendredi soir à Brooklyn, les amis de ce dernier lui présentèrent plus de 200 cadeaux, depuis une superbe voiture jusqu'à une provision à vie de "Dill Pickles" en plus de deux semaines de vacances payées à la fameuse plage de Waikiki, aux îles Hawaï.

Afin de remercier à sa façon tous ces amis, le brillant premier des champions de la Nationale fit compter son millième point de sa prodigieuse carrière avec un simple à la première manche de la deuxième joute d'un double contre les Cubs de Chicago. La partie fut immédiatement arrêtée et la balle fut présentée en souvenir de son exploit.

Parmi les autres présents, on remarque un approvisionnement d'un an de gasoline, plusieurs montre-bracelets pour lui et les membres de sa famille, une superbe caméra 16 mm, un magnifique sac de golf, de l'argenterie, un approvisionnement d'un an de café, des pneus, des vêtements, des bons de marchandise d'une foule de magasins, enfin un très joli train en argent présenté par ses coéquipiers.

Parmi d'autres cadeaux, il y a une fin de semaine à Montréal (transport non compris comme pour Waikiki). En plus, il reçut des télégrammes de félicitations du président Eisenhower, du vice-président Nixon et de l'amiral William Halsey.

Swanson 3 O'Brien 4 et Peterson HR - St. Louis - Boyer.

**Première joute**

Chicago 002 001 000-3 13 1  
Brooklyn 002 001 000-3 13 1  
Drabowsky, Lown 7 Littlefield 9  
Cleveland 001 001 000-2 12 0  
McDewitt 7 Roebuck 8 Koufax 4 Beament 9 et Campanella, W. Drabowsky: L.; Frankie HR; C. - Mori, Tanner, Walls; Bkn: Neal.

**Deuxième joute**

Chicago 000 000 000-2 4 0  
Brooklyn 000 511 000-1 12 0  
Rust Brosnan 4 Pohlak 3 Kaiser 7 et Rivera; Newcombe, Labine et Walker; W. Labine; L. Rush; HR; Chicago.

**Première joute**

Milwaukee 000 000 000-4 7 0  
New York 000 200 002-5 8 3  
Spahn; Jolly 8 McMahon 9 Crandall; Cronk, Gomez 8 Worthington 8 Miller 2 et Westrum, Kait 9, W. Miller 1; McMahon HR; Nix - Thomson, Bressoud.

**Deuxième joute**

Milwaukee 000 000 000-2 7 0  
New York 000 000 000-4 9 0  
Burdette, Phillip 8 Johnson 8 et Swartz; Barbee, Anttila 7 Worthington 8 Miller 9 et Kait 9; Johnson, L.; Cleveland; HR; Nix - Thomson, Bressoud.

**LIGUE AMERICAINE**

Wash 012 000 002 0-3 6 3  
Detroit 000 000 001 1-6 11 0  
Cleveland; Rames 7 Boyer 9 Kometter 3 Heise 10 et Berberet; Bunnings, Byrd 10 et House, W. Byrd; L. Heise, HR; Was-Bridge, Ruppert, Courtney.

**Première joute**

Boston 000 000 000-4 3 0  
Chicago 000 201 000-3 8 0  
Porcinello, Delock 8 et White Daley 8; Wilson et Batey; L. Porcinello.

**Première joute**

New-York 110 002 000-4 9 0  
Cleveland 200 000 100-3 6 0  
Cleveland; Grim 7 et Berry, Lemon, McLaugh 8 Moss 9 et Hegan, W. Sturdivant 8; Lemon; HR: NY-McDermott, Hard.

**Deuxième joute**

New-York 200 000 000-4 4 1  
Cleveland 101 000 100-7 10 2  
Kucks, Turkey 7 Cicotte 8 et Johnson, Howard 8; Narkisi et Nunn; L. Wood; HR: NY-Mantle; C. - Wood, King, Smith.

**Première joute**

Baltimore 010 220 000-7 10 1  
Kansas City 100 010 000-3 8 1  
Brown et Gindberg, T. Adams 8; Burdette, Cox 8; McDermott 8 et Smith; L. Burdette; HR: Bl - Francona, Gindberg.

**Deuxième joute**

Baltimore 100 000 000-2 6 0  
Kansas City 100 000 200-2 6 0  
Moore, Lehman 8 et Triandou; Keller, Gorman 8 et Thompson, W. Keller; Gormer 8; Bait 8; Keil, Nieman; KOY - Cerv.

## Balle molle de Québec-Ouest

L'opposition se fait de plus en plus vive dans la ligue et la lutte devient intéressante surtout entre le Restaurant Pichette et la Pharmacie Rivier; ces deux clubs sont de sérieux aspirants au championnat.

Le 11 juillet dernier, le Restaurant Pichette et la Pharmacie Rivier ont annulé au compte de 7-7. Les étoiles de la rencontre: Raymond Diné, lanceur Roland Godbout, Roméo Gariépy et Jean Rigall, pour la Ph. Rivier. Et pour le Rest. Pichette: Bob Plante, lanceur Ovide Laperrière, Jean Langlois et Jean-Marie Laplante.

Une autre joute disputée le 12 dernier, entre le Rest. Pichette et le Patro de Québec-O., accordait la victoire au Patro, au compte de 8-3. Les vedettes des vainqueurs Yvon Letellier, lanceur, Lucien Leclerc et Yvon Letellier, qui tous deux ont frappé un circuit, et Raymond Morissette, Raymond Nadeau. Et pour les perdants: René Martin, lanceur, Bob Plante et René Cadorette.

Mardi, le 16 juillet l'Amicale Mariste a défait le Patro de Québec-Ouest, par le compte de 8-2. Les étoiles de la rencontre, pour les vainqueurs: Didaie Blais, lanceur, Gérard Godbout qui a frappé un circuit, Louis Latulippe et Lionel Saulnier. Pour les perdants Yvon Letellier, lanceur, Raymond Morissette et Raymond Nadeau.

Mercredi, 17 juillet, le Patro de Québec-Ouest triompha de la partie pleine de cran et de volon- vedettes de cette rencontre pour le

## Sous les feux de la rampe sportive...

### Ibbotson pourrait-il faire mieux... ?

Londres 22 — Aux journalistes séduits afin de triompher finissant devant l'Américain champion du 1500 mètres, Ron Delany, d'Irlande, étudiant à l'Université Villanova de Philadelphie (3:58.8) et le Tchèque à la chemise rouge, Stanislav Jungwirth (3:59.1). L'Anglais, Ken Wood termina 4ème (3:59.3).

Pour la première fois, quatre hommes coururent le mille en moins de quatre minutes qu'on en 1955, le 28 mai, cet exploit fut réussi par trois hommes lorsque le Hongrois Lazlo Taborn termina premier.

Le record mondial auparavant était détenu par l'Australien John Landy (3:58.0) établi à Turku, Finlande. Un tabloïd de Londres, le Daily Mirror, voulant sans doute pousser une petite pointe d'ironie, avait comme manchette: "Le Record Mondial du Mille de retour où il appartient — en Angleterre".

Ibbotson admit que son ambition avant la course était d'abaisser le record mondial et que son entraînement avait été conduit en ce sens. Il réussit son exploit devant son épouse et leur jeune enfant Christine qui pleura tout le temps que son père tentait un exploit qui le rend maintenant mémorable...

**SILVER TOP BOLS DRY GIN**  
Special London  
LUCAS BOLS  
DISTILLÉ AU CANADA

**ARRÊTEZ!**

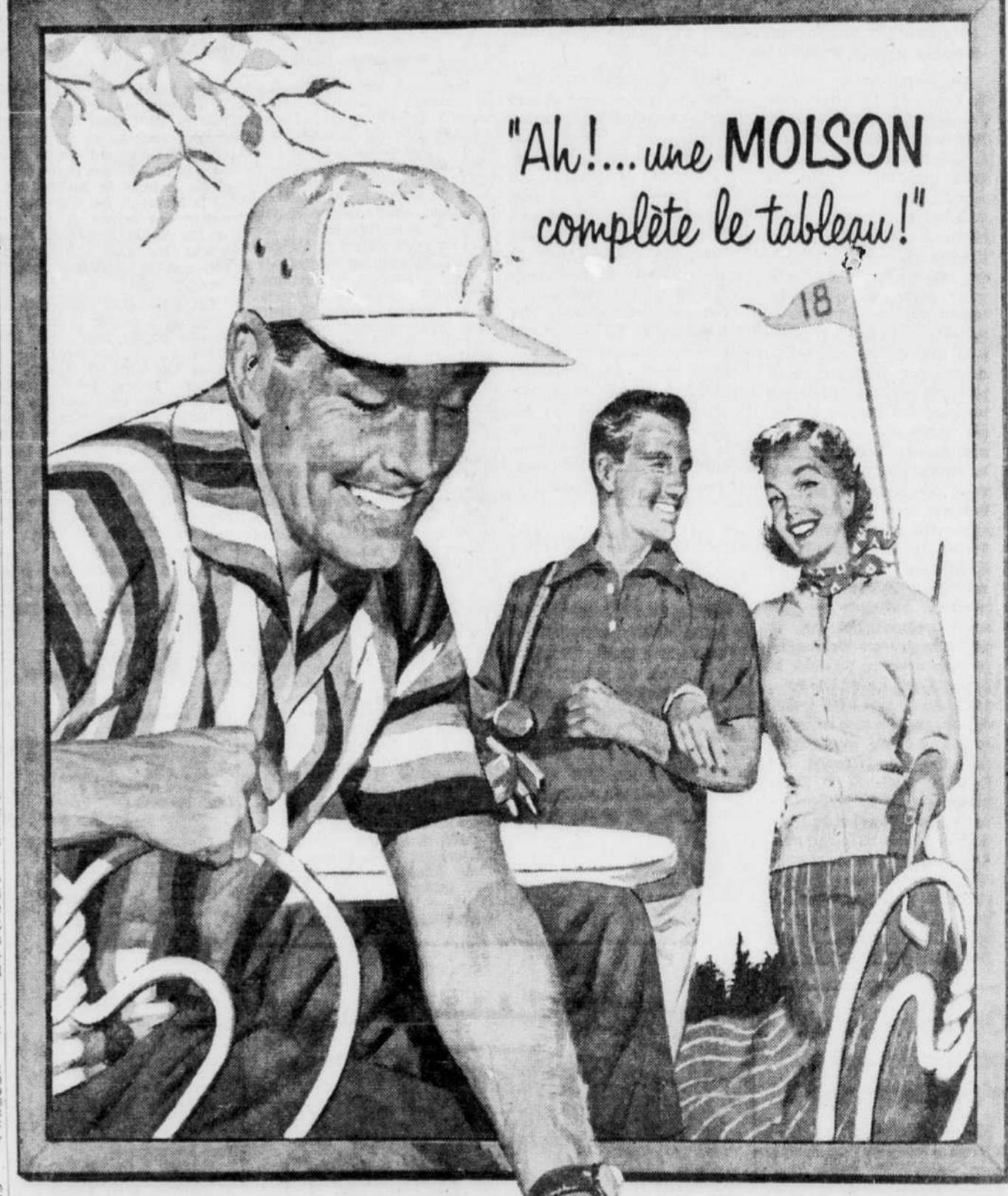
ne vous peignez jamais avec de l'eau à moins d'employer aussi du **TONIQUE POUR LES CHEVEUX 'Vaseline'**

L'eau donne une bonne apparence aux cheveux pendant un moment. Mais elle laisse les cheveux ternes et secs. Redonnez de l'huile aux cheveux en utilisant le Tonique pour les Cheveux 'Vaseline'. Aucun autre tonique pour les cheveux ne donne un résultat aussi naturel!

LES AUTRES FIXATIFS POUR LES CHEVEUX ne redonnent pas d'huile aux cheveux parce qu'ils contiennent des crèmes blanches qui collent ou de l'alcool qui dessèche.

LE TONIQUE POUR LES CHEVEUX 'Vaseline' ne contient que les ingrédients clairs et propres dont les cheveux ont besoin pour être toujours parfaitement peignés—il empêche aussi le cuir chevelu de se dessécher.

"VASELINE" EST LA MARQUE DÉPOSÉE DE CHESTERBROUGH-POND & INC.



"Ah!... une **MOLSON** complète le tableau!"

En toute occasion on préfère... une **MOLSON** généreuse et légère!

Quand vient la fatigue — après quelques heures de travail ou de jeu — comme il est agréable de pouvoir se détendre en savourant une Molson! Généreuse et légère, elle constitue en toute circonstance le rafraîchissement idéal. Aussi, dites toujours:

**"Une MOL pour moi!"**

# Et voilà les paleteurs du Lac Beauport en tête

## Honneurs du Tour de France à Anquetil

Paris, 22 (PA) — Un ancien ouvrier d'usine, Jacques Anquetil, a remporté les honneurs du Tour de France, un marathon cycliste disputé pendant trois semaines sur une distance de 2,916 milles, en dépit d'un léger incident survenu dans un ascenseur.

Agé de 24 ans, le vainqueur, qui en était à sa première tentative dans la plus importante course cycliste au monde, tardait à se présenter pour le début de la 22e et dernière étape, de Tours à Paris.

## Autre titre à Althea

River Forest, Ill. 22 (UP) — Vic Seixas et Althea Gibson ont gagné hier les championnats masculin et féminin des États-Unis sur courts de terre battue et l'équipe australienne formée de Ashley Cooper et de Neale Fraser a remporté le championnat en double aux dépens de Flam et Seixas.

Les Australiens perdirent le premier set 4-6 mais retrouvèrent leur aplomb pour triompher des deux finalistes du simple. Cooper et Fraser ont remporté une victoire de 4-6, 7-5, 6-4, 6-3. Mlle Gibson est devenue la première femme à remporter un titre majeur des États-Unis en disposant en finale de Darlene Hard de Montebello, Cal. par 6-3, 6-2. Seixas perdit son premier set 1-6 contre Flam mais il se reprit pour gagner les trois autres 8-6, 6-1, 6-3.

Flam est âgé de 29 ans tandis que Seixas a 33 ans. Mais en dépit d'une température de près de 100 degrés, c'est Flam qui sembla le plus souffrir de la chaleur.

Samedi, Seixas avait presque été forcé de perdre son match de semi-finale contre Bernard Bartzen par défaut à cause de la chaleur intolérable. Mais il reprit ses forces durant l'intermission pour finalement gagner son match.

## Une autre victoire pour Ibbotson

Heburn, Angleterre, 22 (Reuters) — Derek Ibbotson qui a brisé le record mondial du mille vendredi dernier à Londres en un temps de 3:57,2 minutes, a remporté les honneurs d'une épreuve de deux milles handicap samedi matin. Mais la course avec un musclic légèrement forcé. Le coureur de 23 ans termina la course en huit minutes et 59,4 secondes.

**Rien n'est BON comme un CIGARE BOSTON invincible**

## Pour l'homme qui travaille dur...

**une bière à sa mesure!**

**LABATT**

BRASSÉE DANS LE QUÉBEC AU GOÛT DU QUÉBEC

## Chez les meneurs des majeures

LIGUE NATIONALE				
Aaron, Milwaukee	88	369	71	100-335
Minnel, New York	88	247	86	118-340
Fondy, Pittsburgh	79	322	49	106-329
Groat, Pittsburgh	83	291	31	98-238
Mays, New York	89	353	65	107-321
Thomas, Pitts.	80	362	47	114-315
Crowe, Cincinnati	78	238	52	94-213
Schoendienst, Mil.	88	292	81	120-314
Robinson, Cincinnati	87	353	63	109-309
Biaggi, Brooklyn	88	330	69	121-306

LIGUE AMÉRICAINNE				
Williams, Boston	83	280	85	101-341
Mantle, New York	80	282	83	108-340
Baltimore, Baltimore	87	291	49	97-333
Skowron, New York	79	268	45	98-309
Fox, Chicago	89	344	56	121-326
McDouglad, N.Y.	80	305	56	98-311
Minnel, Chicago	80	343	50	106-309
Leon, Washington	89	341	64	103-308
Lopez, Kansas-C.	88	327	52	99-304
Maisone, Boston	89	363	39	119-303

CIRCUITS				
LIGUE NATIONALE				
Aaron, Braves	29			
Seider, Dodgers	29			
Crowe, Redlegs	23			
Leon, Cardinals	23			
Bank, Cubs	20			

LIGUE AMÉRICAINNE				
Williams, Red Sox	27			
Mantle, Yanks	25			
Beverly, Senators	22			
Maxwell, Tigers	17			
Colavito, Indians	17			
Zemial, Athletics	17			

POINTS PRODUITS				
LIGUE NATIONALE				
Aaron, Braves	78			
Minnel, Cards	73			
Crowe, Redlegs	68			
Leon, Cardinals	68			
Thomas, Pirates	58			
Hoak, Redlegs	58			
Mays, Cards	58			

LIGUE AMÉRICAINNE				
Skowron, Yanks	87			
Beverly, Senators	81			
Mantle, Yanks	80			
Wertz, Indians	80			
Jensen, Red Sox	69			

## Oscar Fraley et ses dires

Columbia, Caroline du Sud, 20 (UP) Kirby Higbe, un ancien lanceur étoile des Dodgers de Brooklyn maintenant devenu commis d'un bureau de poste, a déclaré aujourd'hui que les propriétaires des clubs de baseball des ligues Majeures avaient la mauvaise habitude de "trop choyer" les joueurs de baseball.

Higbe, qui n'a jamais reçu un salaire plus élevé que \$17,500 par année, ne comprend pas pourquoi de jeunes joueurs reçoivent des bonus considérables pour signer un contrat avec un club des ligues Majeures.

"Cela n'a tout simplement aucun bon sens", a déclaré Higbe qui avait conservé un dossier de 22 victoires et de neuf défaites en 1941 lorsque les Dodgers remportèrent le championnat de la Ligue Nationale. "Durant mon séjour dans les Majeures, les joueurs n'étaient pas aussi bien traités qu'aujourd'hui mais, en revanche, ils étaient bien meilleurs".

Higbe, 42 ans, ne s'occupe plus de baseball depuis 1953 et a été vu pour la dernière fois dans les ligues Majeures en 1950. Il a joué durant 13 saisons avec cinq clubs de la Ligue Nationale et a conservé un dossier de 133 victoires contre seulement 81 défaites.

Higbe connut sa meilleure saison en 1941 et joua alors pour la première et dernière fois dans les Séries Mondiales et frappa deux coups sûrs en autant d'apparitions au bâton, un réel exploit pour un lanceur. Mais peu d'amateurs se souviennent de la tenue de Higbe dans cette partie.

C'est au cours de cette partie que le receveur Mickey Owen des Dodgers échappa aux trois coups de "strike" pour permettre aux Yankees de gagner cette partie.

Higbe a ajouté qu'il n'était pas de ceux qui critiquent les Dodgers parce que ces derniers veulent déménager sur la Côte du Pacifique.

"Cela me ferait de la peine de les voir quitter Brooklyn, mais ils ne peuvent pas rester dans cette ville s'ils n'ont pas de stade".

Higbe fit son entrée dans les ligues Majeures avec les Cubs de Chicago et son soubrette, le manager de chambre était alors Dizzy Dean. Après une saison avec les Cubs, il fut échangé aux Phillies et, après être demeuré deux ans avec cette équipe, il passa ensuite aux Dodgers.

Higbe affirme que Stan Musial et Billy Herman sont les deux meilleurs joueurs qu'il a vus durant son séjour dans les Majeures. Mais il a toutefois donné le nom de William Roy à son fils de huit ans. Il lui a donné ce nom en l'honneur de Billy Meyer, l'ancien gérant des Pirates, et de Roy Harnoy, le gérant général des Phillies.

"Est-ce que William Roy va devenir plus tard un joueur de baseball?"

"J'aimerais bien le voir jouer au baseball, mais cela ne veut pas dire que je vais l'obliger à faire la même chose que moi".

## Titre amateur du golf à MacLaine

Montréal, 22 (PC) Ed MacLaine, un comptable âgé de 26 ans, a remporté le championnat de golf amateur du Québec en triomphant par 5 et 4 de Harry Boychuk dans une finale menant en lice uniquement des concurrents montrealais.

MacLaine, un membre du Summerline Club, a effectué 13 trous conformément à la normale et a réussi un birdie contre son adversaire du club Wentworth, 21 à constamment gardé les devants.

Par suite de cette victoire, MacLaine devient automatiquement membre de l'équipe du Québec qui participera le mois prochain, à Winnipeg, aux championnats internationaux pour la possession de la coupe Willingdon.

## Aux régates de la Fédération

Les avironneurs du Lac St-Joseph n'ont pu conserver leur première avance durant la deuxième phase des régates de la Fédération Nautique du Québec qui se déroulent hier après-midi au Lac Beauport. Ce sont les porte-couleurs de ce dernier lac qui ont compilé le plus haut total de points pour la journée avec 47 1/2 de plus que pour l'obtention du trophée Fédération avec 76 1/2 points.

L'Association Nautique du Lac Beauport qui en était à sa 28ème Régate annuelle, a fauché les honneurs de sept épreuves soit la moitié des courses cédulées au programme.

La troisième et dernière étape de ces régates aura lieu dimanche prochain au Lac Serpent et si l'on s'en tient aux déclarations que l'aviseur Albert Liberté, le lac Serpent est assuré sans l'ombre d'un doute d'aller représenter la Fédération dans les finales de canotage qui auront lieu à Ottawa prochainement. Actuellement, le Lac Serpent prend la deuxième place dans le grand total des points avec 73 1/2. Le Lac St-Joseph avec 69 1/2 points. Le pontage pour la journée d'hier a été le suivant: Lac Beauport 47 1/2; Lac Serpent 35; Lac St-Joseph 28 1/2.

Les avironneurs et avironneuses des trois lacs en lutte ont tous bien figurés et ils méritent certainement de chaleureuses félicitations. Notre choix des vedettes se porte sur Tom Anita et Claude Monaghan, deux membres d'Odette Drouin et Gustave Turcotte comme étant ceux qui ont conduit le Lac Beauport à la victoire finale.

Pour le Lac Serpent, Edward Chermis, Claude Bussières, Serge Delisle, Carol Turgeon, Denise Bédard et Nicole Matte ont été à l'honneur. Pete Dussault, Mike Auger, Hélène Polquin, J.-P. Warren et Michel Blanchet ont pris la vedette pour le Lac St-Joseph.

La 7ème course, 4 avirons, double-pale, pour messieurs senior, a été la plus contestée de toutes. Le Lac Beauport et le Lac St-Joseph ont atteint la ligne d'arrivée au même instant comme le coup de fusil annonçant la fin de l'épreuve. Anita Monaghan, Odette Lrouin et Claudette Bédard, toutes trois du Lac Beauport, se sont brillamment assurés les premières places de la 8ème épreuve, 1 aviron, pour dames seniors. Anita Monaghan se

voyait remettre le trophée Dr M. Turcotte.

Le trophée Château Lac Beauport a été mérité par l'équipe Chermis, Tremblay, Johnson, Bussières du Lac Serpent qui triompha à la quatrième course, à 4 avirons, pour garçons junior, après avoir tenu tête résolument à l'équipe du Lac St-Joseph. Anita Monaghan s'est alliée à Odette Drouin pour décrocher sa deuxième victoire de la journée pour le Lac Beauport à la 5ème course, 2 avirons, dames senior, se méritant de plus le trophée Charles Montminy.

Voici tous les résultats:

- 1ère Course  
1 aviron, Garçons Juniors  
"FRANCOIS JOBIN"  
1-Gustave Turcotte, Lac Beauport; 2-George Delisle, Lac Beauport; 3-Edward Chermis, Lac Serpent.
- 2ème Course  
1 aviron, Messieurs Seniors  
"DR. CHARLES LAFAMME"  
1-Tom Monaghan, Lac Beauport; 2-Pete Dussault, Lac St-Joseph; 3-Tom Dennis, Lac Beauport.
- 3ème Course  
1 aviron, Dames Seniors  
"DR. ARTHUR BÉDARD"  
1-Anita Monaghan, Lac Beauport; 2-Claudette Bédard, Lac Beauport; 3-Hélène Polquin, Lac St-Joseph.
- 4ème Course  
4 avirons, Messieurs Juniors  
"CHATEAU LAC BEAUPORT"  
1-Edward Chermis, Pierre Tremblay, Ronald Johnson, Claude Bussières, Lac Serpent; 2-J. Warren, Blanchet, Pelletier, Samson, Lac St-Joseph; 3-George Delisle, Pierre Bédard, Robert Bédard, Gustave Turcotte, Lac Beauport.
- 5ème Course  
2 avirons, Messieurs Seniors  
"DR. CHARLES LAFAMME"  
1-Pete Dussault, Lac Beauport; 2-Tom Monaghan, Lac Beauport; 3-Raymond Pcaud, Jackie Borne, Lac Serpent; 4-Serge Delisle, Carol Turgeon, Lac Beauport.
- 6ème Course  
1 aviron, Filles Juniors  
"DR. ARTHUR BÉDARD"  
1-Anita Monaghan, Lac Beauport; 2-D. Bédard, Lac Serpent; 3-Hélène Polquin, Lac St-Joseph.
- 7ème Course  
4 avirons, "Double-pale", Mess. Seniors  
1-Tom Monaghan, Tom Dennis, Justin Paquet, Lac Beauport; 1-Pete Dussault, Roy, Manning, Mike Auger, Lac St-Joseph; 3-Serge Delisle, Carol Turgeon, J. Borne, G. Bédard, Lac Serpent.
- 8ème Course  
2 avirons, Dames Seniors  
"CHARLES MONTMINY"  
1-Anita Monaghan, Odette Lrouin, Lac Beauport; 2-J.-M. Pouliot, Nicole Gariépy, Lac Serpent.
- 9ème Course  
3 avirons, Garçons Juniors  
"DR. CHARLES LAFAMME"  
1-Edward Chermis, Claude Bussières, Lac Serpent; 2-J.-P. Warren, Michel Blanchet, Lac St-Joseph; 3-Gustave Turcotte, George Delisle, Lac Beauport.
- 10ème Course  
1 aviron, "Double-pale", Mess. Seniors  
"DR. GUSTAVE BÉDARD"  
1-Mike Auger, Pete Dussault, Lac St-Joseph; 2-Tom Monaghan, René Paquet, Lac Beauport.
- 11ème Course  
2 avirons, Filles Juniors  
"ALICE BOLLÉ"  
1-Claire Monaghan, Beaudoin, Lac Beauport; 2-Nicole Matte, Louise Gauthier, Lac Serpent; 3-D. Bédard, C. Côté, Lac Serpent.
- 12ème Course  
2 avirons, "Double-pale", Garçons Juniors  
1-Edward Chermis, Claude Bussières, Lac Serpent; 2-J.-P. Warren, Blanchet, Lac St-Joseph.
- 13ème Course  
4 avirons, Messieurs Seniors  
"DR. CLAUDE BRUNET"  
1-Jackie Borne, Serge Delisle, Carol Turgeon, Y. Goulet, Lac Serpent; 2-Tom Monaghan, Tom Dennis, Lac Beauport; 3-Pete Dussault, Mike Auger, Roy, Lac St-Joseph.
- 14ème Course  
4 avirons, "Double-pale", Garçons Juniors  
1-Edward Chermis, Pierre Tremblay, Ronald Johnson, Claude Bussières, Lac Serpent; 2-Barréte, Demers, Pelletier, Lac St-Joseph; 3-Warren, Blanchet, Blanchet, Pelletier, Lac St-Joseph.

## Pancho prouve sa force

Forest Hills, N.Y. 22 (UP) Pancho Gonzales a prouvé une fois de plus hier qu'il était le véritable roi du tennis professionnel lorsqu'il a remporté une victoire de 9-7, 6-4, 3-6, 6-3 contre Lewis Hoad d'Australie dans leur premier match depuis que Hoad est devenu professionnel.

Pancho n'avait cependant pas besoin de cette victoire pour gagner le tournoi et le premier prix de \$2,500. Il s'était assuré le titre en disposant de Pancho Segura tandis que Hoad perdait contre Tony Trabert. Mais en dépit du fait que Gonzales était assuré de la victoire, son match avec Hoad était attendu avec impatience.

On sait que Gonzales et Hoad entretiennent une tourmente mondiale en janvier prochain en Australie.

Hoad, qui est âgé de 22 ans et qui vient de signer un contrat de \$125,000, avec Kramer, fut incapable de rivaliser avec Gonzales dans les moments critiques. Les quelque 8,700 spectateurs l'encourageaient de leurs cris et de leurs applaudissements mais c'est Gonzales qui accumula quand même les points. Si Hoad avait pu gagner le premier set, il aurait pu triompher de son adversaire mais Gonzales brisa son service à la 15e partie pour s'assurer le premier set dans la manche suivante. Dans le deuxième set, Pancho brisa le service de Hoad à la cinquième partie.

Frank Sedgman d'Australie a mérité le deuxième prix de \$1,500, en 6-5, 6-0, 6-1 dans le dernier match, Rosewall, Hoad et Trabert ont terminé le tournoi sur un pied d'égalité en troisième place pour gagner chacun \$750. Segura termina en dernière place.

## Autre tragédie de l'arène

Constance, Allemagne 22 (UP) Ferdinand May, un poids-coq allemand de 26 ans, a succombé hier à l'hôpital à la suite de blessures subies à la tête samedi soir dans une bataille contre Heinz Amrain. Le combat avait été annulé.

May avait subi une légère commotion cérébrale il y a quelques mois dans un accident de la route et il a subi une hémorragie cérébrale après sa bataille de samedi.

Il se plaignit d'un mal de tête immédiatement après la bataille et on lui donna des tablettes contre ces maux. Mais une demi-heure plus tard, il devait perdre connaissance. Il est mort à l'hôpital sans avoir repris connaissance. Des officiels amateurs ont déclaré qu'il avait été examiné avant la bataille et qu'il semblait en bonne condition. C'est le deuxième boxeur de l'Allemagne de l'ouest à mourir ainsi en l'espace d'un mois. Le mois dernier, le boxeur professionnel Karl Heinz succomba à une hémorragie cérébrale à Dortmund.

## LA BOXE

Hollywood — Peter Kawula, 129 1-2, de Chicago, a défait aux points, en 10 rounds, Ernesto Figueroa, de Mexico.

La Havane — Fernando Spallota, 158 1-2, d'Italie, a défait aux points, en 10 rounds, Andres Gonzalez, 157 1-2, de Cuba.

Tokyo — Masall Tsubamoto, 112, du Japon, a défait aux points, en 10 rounds, Toehiro Tanaka, 111 1-2, du Japon.

## Gain de Lortie et Giguère

Pour la troisième année consécutive, Jacques Giguère s'est mérité le trophée "Chamard" en disposant de Yvan Caseault au compte de 6-4, 6-3 et 6-2, hier après-midi au club de tennis St-Sacrement. Giguère débuta très fort avec le jeu qui le caractérise et remporta le premier set assez facilement. Le deuxième set fut difficilement pour prendre les devants 4-2 et mener 40-15 dans la 7e partie. Giguère se servit alors de son jeu très régulier pour venir de l'arrière et gagner 4 parties consécutives, et ainsi consolider son avantage. Dans les 7e et 8e parties, Caseault manqua de très belles chances de capitaliser sur les points importants qui lui auraient permis d'égaliser les chances. Le troisième set fut voir de longs échanges qui se terminèrent très souvent à l'avantage du champion.

Dans la deuxième rencontre de la journée, Giguère et Lortie ont vu leur habileté pour battre le nouveau duo Demers-Blondeau par un pointage de 6-4, 6-3, 6-2. Demers et Blondeau obligèrent Giguère et Lortie à jouer du très beau tennis dans le premier set; le jeu fut très serré, les placements de part et d'autre furent très nombreux. La neuvième partie qui aurait égalité de 4-4 dura au moins 15 minutes, Giguère ayant beaucoup de difficulté à ramener son service. Dans les deux sets suivants, l'expérience des champions leur mérita une victoire assez rapide.

## Finsterwald a cédé à Hébert en finale

Dayton, Ohio, (PA) 22 — Lionel Hébert, un Acadien de la Louisiane, a remporté les honneurs du 39e tournoi de l'Association des golfeurs professionnels en effectuant deux magnifiques birdies qui lui ont permis d'avoir raison de Dow Finsterwald par 2 et 1 dans la finale de 36 trous.

Le point saillant de leur rencontre, disputée sur le magnifique parcours du Miami Valley Club, est survenu au 34e trou quand le jeune Finsterwald a envoyé sa balle dans un fossé sous un pont pour se contenter de la normale de quatre coups.

Son adversaire le distança alors par la marge de deux coups, deux à jouer.

Le 35e trou a été effectué conformément à la normale de trois coups et Hébert, âgé de 29 ans et pro de Lafayette, en Louisiane, a été agréablement surpris de constater qu'il venait de remporter la première victoire d'importance de sa carrière.

BOURSE DE \$8,000

Cette victoire lui vaut également une bourse de \$8,000, qu'il saura sûrement utiliser avec profit étant donné qu'il a à peine fait ses frais au cours d'une tournée d'un an dans le circuit.

Finsterwald a droit, pour sa part, à une somme de \$5,000, qui porte ses gains pour l'année à \$23,325.41, soit la deuxième somme en importance chez les pros du circuit.

## L'équipe italienne passe en finale

Milan, Italie, 22 (UP) Nicola Pietrangeli a permis à l'Italie de passer en finale de la zone européenne de la coupe Davis hier en disposant de Uli Schmidt de la Suède par 7-9, 8-6, 6-3, 6-2. Avec cette victoire, Pietrangeli a donné à son pays une avance de 3-1 et les Italiens joueront maintenant contre les vainqueurs de la série entre la Belgique et l'Angleterre.

## Championnat gagné par un Hongrois

Travemünde, Allemagne, (UP) Istvan Sikorski, ancien joueur de tennis de la Hongrie maintenant en exil, a remporté hier la finale du simple masculin du tournoi international de cette ville en disposant d'Abé Segal d'Afrique du Sud par 6-2, 6-2. Heather Brewer des Bermudes a gagné le simple féminin avec une victoire de 7-5, 6-1 contre Mlle H. Schmidt.

## C'est l'âge de l'Aviation... Faites-en votre carrière!

L'Aviation Royale du Canada a besoin de pilotes et d'observateurs pour faire partie de ses équipages volants. Cette profession d'aviateur, une des plus belles qui soient, requiert une excellente santé, des aptitudes intellectuelles et techniques qui permettent de faire face aux exigences de l'aviation moderne.

Si, outre un degré d'instruction au-dessus de la moyenne, vous réunissez les conditions ci-dessus, l'Aviation vous offre une carrière incomparable, remplie de prestige et riche en satisfaction personnelle.

Avant de fixer votre choix, vous avez tout avantage à examiner de près les occasions qu'offre le service navigant de l'Aviation Royale du Canada. C'est l'âge de l'Aviation et un brillant avenir s'offre au jeune Canadien qui en fait une profession.

Si vous êtes âgé de 17 à 24 ans et si vous possédez un diplôme d'immatriculation junior ou mieux, ou encore l'équivalent, renseignez-vous sur les carrières de pilotes ou d'observateurs dans l'Aviation Royale du Canada.

**Centres d'orientation de l'Aviation**

678 avenue, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449  
Edifice du Capitain, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527  
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. CE. 3-4039

Obtenez tous les renseignements de votre conseiller d'orientation ou postez le coupon ci-contre:

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
Degré d'instruction \_\_\_\_\_  
Âge \_\_\_\_\_

**L'Aviation Royale du Canada**

## Stan 'The Man' Musial

Pittsburgh, 22 (UP) La joute qui devait mettre fin hier à la série de parties consécutives de Stan ('The Man') Musial n'a pu être complétée et devra se terminer plus tard.

Le vétéran joueur de premier but des Cardinals a joué hier dans la première partie d'un programme double contre les Pirates de Pittsburgh pour porter à 862 sa série de parties consécutives. Cependant, Musial n'a pas joué dans la deuxième partie d'un programme double, qui fut arrêté à la neuvième manche à cause du contre-feu de la Pennsylvanie. Les Cardinals menaient alors par 11-2.

Cette partie ne sera reprise que le 27 août, alors que les Cardinals et les Pirates doivent de nouveau se rencontrer.

Musial a déclaré hier qu'il pouvait bien faire une apparition au bâton dans la partie "suspendue" parce que les Cardinals ont une avance considérable dans cette rencontre, avant de jouer dans la partie régulière qui aura lieu dès que la partie suspendue aura été complétée.

Cependant, le joueur des Cardinals a déclaré: "Si la partie s'était terminée avant le contre-feu, l'intention de plus jouer dans des programmes doubles lorsqu'il fait si chaud".

Le thermomètre indiquait hier 92 degrés à Pittsburgh.

M. Seymour Swoff, éditeur du Little Red Book, a déclaré à New York que si Musial ne joue pas dans la suspendue, un comité composé de trois sera peut-être obligé de déterminer quand la série de parties consécutives de Musial a pris fin.

M. Swoff a ajouté que les membres d'un tel comité seraient nommés par l'Association des rédacteurs sportifs de l'Amerique du Nord.

Musial semblait toutefois impatient de n'avoir pas pu obtenir un coup sûr dans la première partie du programme.

Cuellar va très bien

Le lanceur gaucher Miguel Cuellar, une recrue de 20 ans, pourrait bien être cette année "la recrue de l'année" dans la Ligue Internationale.

Ce lanceur subain a remporté hier sa sixième victoire de la saison lorsqu'il a donné que quatre coups sûrs aux frappeurs des Marlins de Miami pour valmece du club 5-2.

Dans les autres parties disputées hier dans la Ligue Internationale, les Bisons de Buffalo ont vaincu à deux reprises, 11-9 et 3-0.

Jim Kite des Virgins de Richmond a donné 11 coups sûrs mais ses coéquipiers ont réussi 13 pour faire subir la défaite au lanceur Tom Blackburn des Jets.

Les Royaux partagent

Montréal 000 001 000-3 8 2 Toronto 001 000 0-2 4 2 Harris, Cristante 5, McMin 8 et Pignatoni, Blake, Tienauer 9 et St. Claire.

Deuxième joute Montréal 000 000 24-6 11 1 Toronto 000 200 0-2 4 3

Première joute Rochester 101 002 302-9 11 0 G. Blaylock, R. Blaylock 5, Cresson 8 et Shantz, D. Ricketts 8, Craddock, Kreider, T. Vary 9, Herbert 9 et Astroth.

Deuxième joute Rochester 000 000 0-0 3 0 Buffalo 000 300 0-3 7 7

Première joute La Havane 000 010 000-1 4 0 Miami 001 231 128-12 17 0

Deuxième joute La Havane 300 000 2-5 7 7 Cuellar et Inquiereo, Humminger, Quialters 1 et Bucha.

Première joute Montréal 020 100 020-1 11 2 Toronto 000 010 102-6 11 0

Deuxième joute Montréal 000 000 010-1 11 2 Kite et Kravitz.

Autre réalisation de Jacques Amyot

Rivière-du-Loup, Qué. 22 (PC) Jacques Amyot, un nageur de Québec, désirant "se mettre en forme" en vue d'entreprendre la traversée du détroit Juan De Fuca, le 2 août prochain, a réussi à franchir en l'espace de quatre heures la distance de 12 milles séparant l'Ile aux Lièvres de Rivière-du-Loup.

Amyot, qui est âgé de 32 ans, est devenu l'année dernière le premier Canadien français à réussir la traversée de la Manche.

Parti de l'Ile aux Lièvres à midi et 15 minutes, il a atteint Rivière-du-Loup à 4 h. 15 de l'après-midi.

Résultats dans la ligue Babe Ruth

Un simple de côté à la 7ème manche avec les buts remplis a permis aux Yankees de remporter une victoire de 4 à 3 sur les Orioles hier et de s'emparer seuls de la première position qu'ils partagent jusqu'aujourd'hui avec les Yankees.

Le fait saillant du programme a été la partie d'un seul coup sûr lancée par Guy Gagnon des Dodgers contre les Tigres.

Le fait saillant du programme a été la partie d'un seul coup sûr lancée par Guy Gagnon des Dodgers contre les Tigres.

Le fait saillant du programme a été la partie d'un seul coup sûr lancée par Guy Gagnon des Dodgers contre les Tigres.

Le fait saillant du programme a été la partie d'un seul coup sûr lancée par Guy Gagnon des Dodgers contre les Tigres.

"Pif-paf" pour "échec à la reine"

Londres, 20. (PC) Le juge Frank Milton, lui-même passionné du jeu d'échecs, a écouté avec intérêt mercredi le récit de l'origine du "coup" de Piotrowski.

Cela a commencé au cours d'un atch entre Alexander Piotrowski et Kasimierz Osiecki sur la pelouse de la maison dont ils sont les copropriétaires à Clapton.

La partie se termina par l'hospitalisation de deux joueurs, l'un pour une fracture des côtes, l'autre pour diverses plaies.

Piotrowski avoua au tribunal qu'il avait lancé son "coup" au moment où Osiecki lui prit sa reine sans avoir dit "échec à la reine" au tour précédent.

Le juge, soulignant qu'il s'agissait de la première partie d'échecs en 2.000 ans à se terminer par l'hospitalisation de deux participants, renvoya les deux plaignants.

Le juge, soulignant qu'il s'agissait de la première partie d'échecs en 2.000 ans à se terminer par l'hospitalisation de deux participants, renvoya les deux plaignants.

Evénements bizarres dans la ligue Côte du Pacifique

San-Francisco, (UP) — Si ce n'est pas la plus grande course au championnat dans l'histoire de la ligue de la Côte du Pacifique, elle pourra au moins être considérée comme l'une des plus bizarres.

Ce fut l'année qu'un joueur de baseball termina dans le rôle distingué de gérant après avoir refusé d'aller où il avait été vendu.

Ce fut également l'année que Roger Osenbach des Solons de Sacramento célébra sa huitième défaite consécutive en accordant 18 coups sûrs et 22 points aux Los Angeles en moins de huit manches.

Ce fut également l'année que Roger Osenbach des Solons de Sacramento célébra sa huitième défaite consécutive en accordant 18 coups sûrs et 22 points aux Los Angeles en moins de huit manches.

Albert Noël gagne le marathon des Plaines

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Albert Noël a gagné le marathon de course à pieds de dix milles hier après-midi sur les Plaines en parcourant les onze tours de l'épreuve en 56 minutes, suivi de Ray Noël qui le talonna du commencement à la fin pour traverser le fil d'arrivée seulement deux pas derrière le vainqueur.

Sur les courts des E. Civils

Le Club de Tennis des Employés Civils présente à partir d'aujourd'hui ses tournois annuels pour les différents championnats du club. C'est ainsi que l'on commença les simples masculin et féminin, remportés l'an dernier par Jacques Giguère et Gilberte Morin respectivement.

Chez les hommes, voici la liste des joueurs semés: 1. Jacques Giguère, 2. J. Marois, 3. Guy Demers, 4. Paul Pichette, 5. Jacques Robitaille, 6. Jacques Boivin, 7. Gilles Côté, 8. Paul Driscoll.

Chez les dames: 1. Gilberte Morin, 2. Raymonde Warren, 3. Louise Morissette, 4. Gisèle Bergeron.

Voici la cédule pour ce soir qui sera reprise demain soir si la température force à remettre les matches de ce soir:

1 HEURE 2-Raymond Chartré vs Mathieu Leclerc, 3-Georges Myrand vs Gabriel Gaudry.

5 HEURES 1-Dr. Jean Côté vs Roland Lambert, 2-J. E. Beaudin vs Roland Barak, 3-Gaston Goulet vs Frank Walters, 4-Marcel Sirois vs André Marceau, 5-Georges Dussault vs Michel Robitaille.

6 HEURES 1-Philippe Berliot vs Clément Massicotte, 2-Sam Coughlin vs J.-Albert Paquet, 3-Yves Potvin vs Maurice Beaudin, 4-Pierre Barry vs Gaston Pelletier, 5-Paul Amyot vs Gaston Savard.

7 HEURES 1-Guy Massicotte vs Paul Robitaille, 2-Claude Dufresne vs Dr. Jean-Paul Renaud, 3-Anatole Corriveau vs Paul Nadeau, 4-Pierre Tremblay vs Jean-Marie Côté, 5-Louise Paquet vs Cécile Desjardins.

8 HEURES 1-Bibiane Guy vs Denise Beaudet, 2-Gilberte Morin vs Thérèse Larue, 3-Josette Watner vs Lisette Painchaud, 4-Marguerite Guimont vs Rolande Laugel, 5-Louise Poulin vs Lisa Côté.

9 HEURES 1-Josette Legay vs Denise Vienne, 2-Gisèle Bergeron vs Ghislaine Turgeon, 3-Enrica Cova vs Céline Turcotte, 4-Raymonde Warren vs Marie Côté, 5-Denise Côté vs Ginette Legault.

10 HEURES 1-Louise Morissette vs Louise Roberge, 2-Denise Lebel vs Aline Tessier, 3-Edith Carrette vs Huguette Ruel, 4-Marie Trotter vs Jacqueline Bergeron, 5-Françoise Côté vs Thérèse Dion.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

Le renfort pour les Tigers de Detroit

Détroit, 22 (UP) — Pour tenter d'améliorer leur puissance au bâton, les Tigers de Détroit ont rattrapé hier le voltigeur Jim Small du club Charleston.

L'ancien joueur à bonus a consacré une moyenne de 319 à Charleston depuis qu'il a été employé à ce club il y a deux mois.

Larry Osborne remplacera Small à Charleston et les deux joueurs changeront de clubs ce soir quand les Tigers joueront une exhibition contre Charleston.

Tournoi junior de tennis au Sillery

C'est cette après-midi que le tournoi junior de tennis de la ville et du district reprendra ces activités sur les courts du Club de Tennis de Sillery.

Ce sont les rencontres de double qui seront à l'affiche. A remarquer que les rencontres de 6 heures seront les semi-finales de ce tournoi.

Routes de samedi dans le baseball

Le Club de Tennis des Employés Civils présente à partir d'aujourd'hui ses tournois annuels pour les différents championnats du club.

C'est ainsi que l'on commença les simples masculin et féminin, remportés l'an dernier par Jacques Giguère et Gilberte Morin respectivement.

Chez les hommes, voici la liste des joueurs semés: 1. Jacques Giguère, 2. J. Marois, 3. Guy Demers, 4. Paul Pichette, 5. Jacques Robitaille, 6. Jacques Boivin, 7. Gilles Côté, 8. Paul Driscoll.

Chez les dames: 1. Gilberte Morin, 2. Raymonde Warren, 3. Louise Morissette, 4. Gisèle Bergeron.

Voici la cédule pour ce soir qui sera reprise demain soir si la température force à remettre les matches de ce soir:

1 HEURE 2-Raymond Chartré vs Mathieu Leclerc, 3-Georges Myrand vs Gabriel Gaudry.

5 HEURES 1-Dr. Jean Côté vs Roland Lambert, 2-J. E. Beaudin vs Roland Barak, 3-Gaston Goulet vs Frank Walters, 4-Marcel Sirois vs André Marceau, 5-Georges Dussault vs Michel Robitaille.

6 HEURES 1-Philippe Berliot vs Clément Massicotte, 2-Sam Coughlin vs J.-Albert Paquet, 3-Yves Potvin vs Maurice Beaudin, 4-Pierre Barry vs Gaston Pelletier, 5-Paul Amyot vs Gaston Savard.

7 HEURES 1-Guy Massicotte vs Paul Robitaille, 2-Claude Dufresne vs Dr. Jean-Paul Renaud, 3-Anatole Corriveau vs Paul Nadeau, 4-Pierre Tremblay vs Jean-Marie Côté, 5-Louise Paquet vs Cécile Desjardins.

8 HEURES 1-Bibiane Guy vs Denise Beaudet, 2-Gilberte Morin vs Thérèse Larue, 3-Josette Watner vs Lisette Painchaud, 4-Marguerite Guimont vs Rolande Laugel, 5-Louise Poulin vs Lisa Côté.

9 HEURES 1-Josette Legay vs Denise Vienne, 2-Gisèle Bergeron vs Ghislaine Turgeon, 3-Enrica Cova vs Céline Turcotte, 4-Raymonde Warren vs Marie Côté, 5-Denise Côté vs Ginette Legault.

10 HEURES 1-Louise Morissette vs Louise Roberge, 2-Denise Lebel vs Aline Tessier, 3-Edith Carrette vs Huguette Ruel, 4-Marie Trotter vs Jacqueline Bergeron, 5-Françoise Côté vs Thérèse Dion.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

des puissants Dodgers... Et nous n'en sommes rendus qu'à la moitié de la saison.

Une partie dans le circuit Pat Mercier

Une seule partie cédulée pour 8.30 hrs sera présentée ce soir dans la ligue de balle-molle "Pat Mercier" le Canadian Tire pendant visite au Citadell Autos.

Ce sera la deuxième rencontre entre ces deux équipes la première ayant été remportée par le Citadell Autos par 14-4.

Claude Bourassa lancera pour le Canadian Tire. Le Citadell Automobiles emploiera Georges Moran comme lanceur avec Georges Roy derrière le marbre.

L'Angleterre prend une avance de 2-1

Bruxelles, 22 (UP) L'Angleterre a pris une avance de 2-1 en semi-finale européenne de la coupe Davis contre la Belgique hier quand Michael Davies et Robert Wilson ont triomphé en double de Jacques Brichant et de Philippe Washer par 6-3, 6-4, 3-6, 6-3.

Les deux simples de samedi avaient été divisés.

La course est terminée

Le yacht new-yorkais "Nina" entre dans le port de Halifax à une vitesse comme il traverse la ligne d'arrivée le premier dans la course bi-annuelle Marblehead à Halifax.

Même si cette embarcation fut la première de 33 à traverser la ligne d'arrivée, elle ne fut pas déclarée gagnante.

La course est disputée sous un système de handicap, basé sur la grosseur du yacht et le nombre de voiles.

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

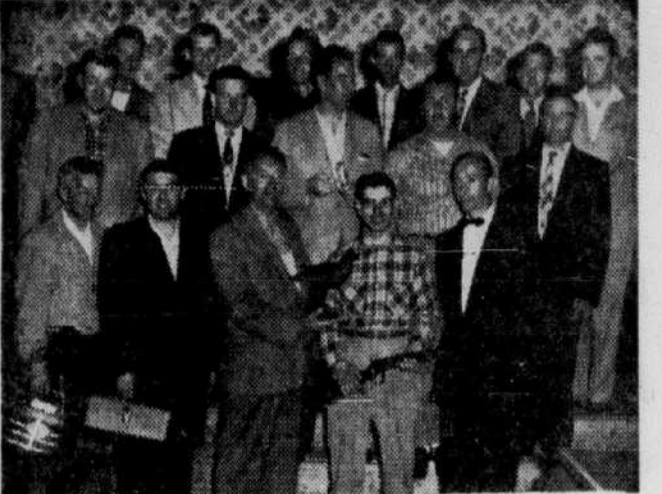
Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)

Le yacht "Galillard", de Philadelphie, fut le gagnant. (Presse Canadienne)



DES "TUEURS DE CORNELLES": Voici la photo prise après la distribution des prix pour le tournoi de chasse aux cornelles à Montmagny.

BASEBALL L'envers de la médaille

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Milwaukee, Toronto, Montreal, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include New York, Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

Table with columns: Club, AB, P, CS, R, A. Rows include Montreal, Toronto, etc.

BASEBALL L'envers de la médaille

Montréal, 19 (CP) La femme du joueur de tennis canadien Bob Bédard a déclaré que le tennis était intéressant mais qu'il valait mieux pratiquer ce sport comme passe-temps.

"Bob voit toutes ses dépenses de voyage payées", a déclaré sa femme. "Nous menons une vie intéressante, mais les joueurs de tennis devraient tous avoir un métier."

"Je ne crois pas non plus que le tennis devrait nuire au travail ou aux études d'un joueur", Mme Bédard, elle-même une étudiante de tennis canadien, a fait ces déclarations au club de tennis du Mont Royal où seront disputées les rencontres de la coupe Davis entre le Canada et le Brésil.

Il n'y aura probablement jamais aucun chômeur dans la maison des Bédard à Sherbrooke, où le couple a l'intention de s'établir. Bob est un bachelier es arts et, durant l'hiver, est professeur de culture physique dans un collège de Sherbrooke.

Quatre jours après leur mariage, les Bédard partiront pour l'Angleterre. Bob joua alors dans des tournois à Bourneouth, Sutton, Rome, Paris, et Wimbledon. Les deux s'étaient rencontrés lors d'un tournoi à Halifax alors qu'Anne n'avait que 16 ans.

Mme Bédard a dit que son mari possédait "un tempérament idéal et qu'il n'était pas un joueur de tennis nerveux".

### Nouveaux feux de circulation pour les aéroports

Ottawa, 20. — (DNC) — Le ministre des Transports a annoncé qu'il a acheté une installation "à boutons poussoirs" qui aidera les contrôleurs de la circulation aérienne à diriger le nombre croissant d'avions qui parcourent les voies aériennes du pays.

Appelé "appareil inducteur d'assignation des altitudes" (altitude assignment apparatus), il s'agit d'un système de "feux de circulation", commandé et par les centres de contrôle de la circulation aérienne et par les tours de contrôle d'aéroport, qui permet un contrôle conjoint des altitudes utilisées par la circulation aérienne à des points déterminés. Les tours de contrôle d'aéroport ont la responsabilité de diriger la circulation aérienne dans un rayon de 25 milles, après quoi les centres de contrôle de la circulation aérienne prennent charge de cette tâche.

A l'heure actuelle, les centres de contrôle de la circulation aérienne et les tours de contrôle d'aéroport se transmettent mutuellement par téléphone les informations relatives à la disponibilité des altitudes. Avec le nouveau système proposé, les contrôleurs transmettront ces informations en appuyant sur des boutons qui actionneront des lampes à feu vert, rouge ou orange, installées sur des tableaux indicateurs au centre et à la tour de contrôle. Les lampes indiqueront d'un coup d'oeil les altitudes disponibles pour les avions à certains "caps" sur la voie aérienne.

Cette installation devrait accroître la sécurité et l'efficacité du contrôle de la circulation aérienne en diminuant le temps perdu lors des communications téléphoniques et en permettant aux contrôleurs de concentrer leur attention sur la tâche essentielle que constitue la direction de la circulation. Aux aéroports achalandés, où les avions doivent souvent être "étagés" à diverses altitudes en attendant de pouvoir atterrir, la nouvelle installation rendra un réel service aux contrôleurs.

On a commandé de ces installations pour Montréal, Ottawa, Winnipeg, Goose-Bay, Edmonton, Gander et Vancouver. On prévoit qu'elles seront en fonctionnement à tous ces endroits vers la fin de l'année.



### CHAPEAUX ORIGINAUX

Même la coiffure la plus soignée de votre femme, ne rivalisera jamais avec les chapeaux que vous verrez à l'Exposition Nationale de Toronto. On en a un exemple d'abord dans la photo du haut qui représente une coiffure indienne de Nass River, en Colombie-Britannique; elle est faite de poils de lions de mer, de bois et de pierres. Au centre, une imitation du turban si populaire en Afrique du Nord; dans les jours froids, une partie de ce turban exotique peut être enroulé autour du cou. Dans la photo du bas, une coiffure conçue d'après celle des Indiens cris. Les visiteurs de l'Exposition de Toronto verront des douzaines de ces couvre-chefs étranges employés dans le monde entier.

(Central Press)

### Pie XII se rendra cette semaine à Castel Gandolfo

Cité du Vatican, 22. (Reuter) Sa Sainteté le pape Pie XII se rendra cette semaine à sa résidence d'été de Castel Gandolfo, où il passera la plus grande partie de la saison chaude, pour la 13e année consécutive.

Castel Gandolfo se trouve à 15 milles au sud de Rome, à 1.500 pieds au-dessus du niveau de la mer et à 500 pieds au-dessus du lac d'Albano. C'est le lieu de réclusion estivale des papes depuis le 17e siècle.

Le palais fut construit par Urbain VIII et Alexandre VII. Comme l'indique une inscription latine, son destinataire est le "restaureur l'esprit et le corps dans la beauté et la plénitude de la terre et du ciel".

Avant le 17e siècle, les Souverains Pontifes passaient la saison chaude dans un pavillon dit situé à Rome même. Dans les premiers siècles de l'Eglise, les papes ne quittaient pas le Vatican.

Le séjour des papes à Castel Gandolfo constitue pour eux un changement d'air beaucoup plus qu'une période de vacances. En effet, ils y continuent à vaquer à leurs occupations et à donner des audiences, bien que le rituel des cérémonies soit généralement moins long et l'atmosphère moins officielle.

L'arrivée du Souverain Pontife à sa résidence d'été confère au palais et aux terrains avoisinants un caractère de souveraineté; elle y apporte aussi une recrudescence de prospérité, en raison de la grande affluence de visiteurs.

### M. Maurice Lebel devient doyen des Lettres à Laval

(Suite de la page 13)

M. Lebel est une figure bien connue dans les milieux universitaires et littéraires. Ancien Président du Conseil des Recherches des Humanités au Canada, il a été aussi vice-président de l'Association des Humanités et de l'Association des Etudes classiques et Président du Congrès national des Humanités à Halifax en 1949 et à Montréal en 1951.

### Quinze courtiers canadiens interdits dans l'Illinois

Springfield, Illinois, 20 (PA) Le secrétaire de l'Etat, M. Charles Carpenter, a déclaré hier que depuis le 1er janvier dernier, il est interdit à 15 courtiers en valeurs canadiens d'exercer leur métier dans l'Illinois.

Cette interdiction avait été imposée par suite d'une recrudescence de l'activité commerciale des courtiers canadiens qui, ayant cessé d'offrir les actions d'anonymat à bas prix qu'ils vendaient il y a quelques années, se spécialisaient dans la vente d'actions hautement spéculatives d'entreprises minières du Canada.

### 310 pèlerinages pour Lourdes

Lourdes (CCC) — Le "Journal de la Grotte" de Lourdes annonce que 310 pèlerinages sont déjà inscrits pour l'année de célébration des apparitions de Lourdes 1958. Les pays les plus éloignés seront représentés, tels le Mexique, les Philippines, l'Australie, le Canada, le Brésil, l'Equateur, les Indes et l'Afrique noire. Sept rassemblements français sont prévus jusqu'à ceux des aveugles, de l'aéronautique, des Petits Chanteurs des sourds, des Enfants de Marie et des scouts. Enfin, un congrès mondial international se tiendra du 10 au 17 septembre dans la cité des apparitions.

On estime à dix millions le nombre de pèlerins français et étrangers qui se rendront à Lourdes au cours de l'année de célébration.

### Deux personnes brûlées vives dans un chalet

Rathurst, N.-B. (PC) — Le corps d'une femme et celui de sa fille ont été retrouvés dans les débris calcinés de leur chalet hier matin, sur la route de Miramichi. A trois milles au sud d'East-Bathurst, au Nouveau-Brunswick.

Les victimes sont Mme Antoine Daigle, une veuve de 47 ans, et sa fille Ailéa, âgée de 13 ans.

Les pompiers ont trouvé les corps en se rendant sur les lieux d'un incendie signalé par des voisins.

Les flammes ont complètement détruit le chalet.

### Hoffa acquitté d'une accusation

Washington, 20 (PA) — M. James R. Hoffa, l'un des dirigeants du syndicat des camionneurs, a été acquitté des accusations de tentatives de corruption en vue de poster un espion au sein de la commission sénatoriale d'enquête sur les racketts syndicaux.

M. Roland Meunier président du Jeune Commerce de Waterloo lors de l'année 1955-1956.

### Le Moyen-Orient menace encore d'exploser

(Suite de la première page)

cat et d'Oman. Le royaume du sheik, riche en pétrole, à la frontière sud de l'Arabie saoudite, serait menacé par les tribus rebelles.

Le War Office a dit aujourd'hui qu'une compagnie des Scots Highlanders du Cameroun a été alertée à Bahrein, sur le golfe Persique, et doit s'enlever incessamment pour Sharjah, à 200 milles au nord de la région trouble.

L'aviation britannique aurait déjà envoyé des avions de combat à réaction Vampire et Hunter pour aider le sultan dans sa lutte contre les insurgés. La Marine royale pour sa part, a dépêché un aviso à Muscat afin de "montrer le drapeau".

Le royaume du sheik est l'un des sept protectorats britanniques le long du golfe Persique. Les forces rebelles sont sous les ordres de l'imam d'Oman, un leader religieux qui se prétend le véritable chef du protectorat.

Dans les milieux politiques ici, on admet de toute évidence que l'Arabie saoudite est intervenue au nom de l'imam dans les troubles déjà survenus dans cette région. A cause des intérêts de l'Arabie, une intervention ouverte des Anglais pourrait être embarrassante du fait que les Américains considèrent l'Arabie comme une nation-clé de leur politique au Moyen-Orient.

Le sultan et sa petite armée de 2.000 hommes, commandée par des officiers anglais, a chassé l'im-

### Jeune Commerce de Waterloo honoré

Waterloo, P.Q., 20 (PC) Le trophée 1955-1956 de la Fédération nationale du Jeune Commerce est allé au Jeune Commerce de cette ville, qui s'est mérité cet honneur pour s'être signalé dans la Chambre la plus active dans les villes dont la population est inférieure à 5.000 Ames.

La remise du trophée a été faite lors du congrès national du Jeune Commerce tenu récemment à Ottawa.

### Un congrès libéral régional à Riv.-du-Loup

A une réunion du Conseil régional de l'Association libérale provinciale, région des Alléghans, déjà commencé. La région des Alléghans groupe les comtés de: Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup. Le président régional est M. Robert Boulanger, industriel de L'Isletville.

Le comité central d'organisation est dirigé par monsieur J.-A. Saint-denis, trésorier-régional, de Rivière-du-Loup. Tous les militants du parti sont invités à assister à ce congrès.

### Service des signaux Hôtel historique rasé par le feu à Niagara-Falls

Niagara-Falls, 22 (PC) Une cigarette mal éteinte a été la cause d'un incendie qui a fait pour \$120,000 de dommages à l'hôtel Prospect House, de cette ville.

Une partie de la toiture a été consumée, de même que tout l'intérieur compris plusieurs objets de musée, recueillis depuis un siècle, et les cadeaux de noces de la fille de l'administrateur, M. George Selovitch.

Celui-ci, son épouse et les pensionnaires ont pu échapper sans difficulté aux flammes, qui se sont déclarées dans le café-bar, où l'on venait tout juste d'achever.

Dix pompiers ont été blessés dans ce sinistre. La brigade des incendies a dû lutter neuf heures contre le brasier avant de maîtriser les flammes, puis de tonnes d'eau ont été déversées sur les ruines fumantes.

### Tournée au Canada de 33 cadets de l'air étrangers

Montréal, 22 (PC) Trente-trois cadets de l'air de Grande-Bretagne et de Scandinavie sont arrivés à Montréal samedi, première journée d'un séjour de trois semaines au Canada sous les auspices de la Ligue des cadets de l'air du pays. Ils ont passé la journée d'hier à Ste-Agathe, dans les Laurentides, où ils ont été accueillis par M. C. Douglas Taylor, président honoraire de la Ligue, et son épouse. Ils se rendront en Ontario au milieu de la semaine puis reviendront à Québec.

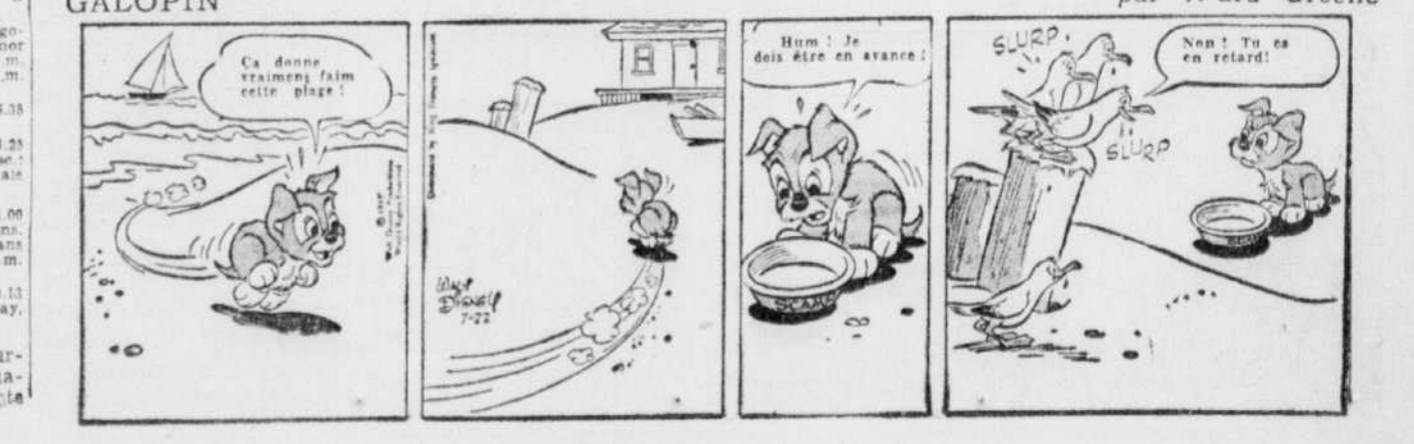
### Quinze courtiers canadiens interdits dans l'Illinois

Springfield, Illinois, 20 (PA) Le secrétaire de l'Etat, M. Charles Carpenter, a déclaré hier que depuis le 1er janvier dernier, il est interdit à 15 courtiers en valeurs canadiens d'exercer leur métier dans l'Illinois.

Cette interdiction avait été imposée par suite d'une recrudescence de l'activité commerciale des courtiers canadiens qui, ayant cessé d'offrir les actions d'anonymat à bas prix qu'ils vendaient il y a quelques années, se spécialisaient dans la vente d'actions hautement spéculatives d'entreprises minières du Canada.

**MONTRÉAL A QUÉBEC**

Montréal, 139	— Pluie, calme, brume épaisse.
Cap St-Michel, 125	— Pluie, calme. Arrivé: 12:35 p.m. Kesa, 1:30 p.m. Fr. J. Humphrey, 1:50 p.m. G. G. Gagné, 4:00 a.m. Beljery, 4:51 a.m. Bulkadier, 4:25 a.m. Transiram, 2:32 a.m. City de Québec, 6:12 a.m. Lagan, 1:30 a.m. Shirley G. Taylor, 4:31 a.m. Paul Manion, 4:07 a.m. E. P. Murphy, 1:18 a.m. J. J. Wainwright, 1:30 a.m. St-Martin, 12:50 a.m. Makawell, 5:15 a.m. M. Olybpe Lake, 6:40 a.m. St-Lawrence, 1:17 a.m. St-Urbain, 6:38 p.m. Lévesque, 2:39 p.m. Bastille Hall, 3:09 p.m. Marsoil, 12:57 p.m. Beaulieu, 1:18 p.m. Régusse, 12:38 a.m. Commodore Grant, 1:47 p.m. Guara Mavoline, 8:29 a.m. Thorogard, 1:51 p.m. 4:55 p.m. 9:00 a.m. Montréal, 4:30 p.m. Redriver, 8:25 p.m. Manchester, 11:30 a.m. St-Joseph, 1:08 p.m. Olyo Novel, 2:18 p.m. Dupas, 11:13 p.m. Keywest, Samedi, 3:06 p.m. St-Louis, 11:27 a.m. Duf, 1:40 p.m. Port-Bélisle, 12:02 p.m. Griffon, 4:03 p.m. Texas Warrior, 12:38 p.m. Rivershall, 1:12 p.m. Transam, 11:39 a.m. Gior, 4:58 a.m. Hébert, 8:30 p.m. Poussier, 7:14 p.m. Redwood, 11:18 p.m. Texas Brave, 11:25 p.m. Airasa, Descendant, 1:29 a.m. Elgin.
Sorel, 100	— Brume épaisse, léger pluie. Arrivé: 10:30 a.m. Tassin, 8:20 a.m. 8:00 a.m. Supérieur, arrive, 8:30 a.m. Trilonca, Descendant, Parti, 8:00 a.m. Berthier & Remover.
Trois-Rivières, 68	— Pluie & brume. Arrivé: 11:10 a.m. Mont, arrive, 6:35 a.m. Mispédon, 12:55 p.m. 4:50 a.m. Southville Hall, parti, 6:31 a.m. Texas Brave, 9:00 a.m. James Balthier, 2:00 p.m. Puel Transporter, Descendant, 9:25 a.m. Knob Lake.
Bathurst, 31	— Nuageux, calme. Des- cendant, 8:00 a.m. Humboldt.
Granby, 41	— Nuageux léger est.
Québec, 100	— Couvert nord est. Montréal, 12:35 p.m. 11:30 a.m. St-Joseph, 12:30 p.m. 4:30 a.m. Courney, 4:45 a.m. 4:30 a.m. Sea Transporter, 2:25 a.m. Ernest La-son, 2:50 a.m. Surois, 1:25 a.m. 12:02 a.m. St-Joseph, Descendant, arrive, 6:30 a.m. St-Lawrence, parti, 8:25 a.m. 8:00 a.m. St-Lawrence, 10 a.m. R. A. McNeil, Parti, 8:40 a.m. Outarde, 8:20 a.m. Sautou-roski, 2:30 a.m. Deadwood, Ancre, 3:30 a.m. Makawell.
Hier	— Montréal: arrive 1:40 a.m. Irma, 2:30 a.m. Mont St-Joseph, 2:40 a.m. Southville Hall, 2:09 a.m. 4:05 a.m. Robert McMichael, 4:05 a.m. Mont-Blanc, 8:00 a.m. Ancre, 3:30 a.m. Ramsay, 2:00 p.m. Donnacona, 2:30 a.m. Jean Maurice, 9:00 p.m. St-Joseph, 2:18 a.m. 8:30 a.m. St-Joseph, 2:18 a.m. 10:00 a.m. St-Jean, 11:15 a.m. 12:30 a.m. 1:00 a.m. Jean Maurice, 2:35 p.m.



**Plus savoureuse la gomme en palette RAFRAÎCHIT DAVANTAGE**

Goûtez-y... vous serez ravis!

**WRIGLEYS SPEARMINT CHEWING GUM**

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

5-5133 cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

L'abonnement au Soleil, hebdomadaire, est de \$1.00 par semaine... Dans les autres centres de la Province on le distribue de fait par porteurs...

ANNONCES CLASSÉES

Tel. LA 5-1133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne la ligne comitée de 3 mots 20 cents... 10 mots 1.00... 20 mots 2.00... 30 mots 3.00... 40 mots 4.00... 50 mots 5.00... 60 mots 6.00... 70 mots 7.00... 80 mots 8.00... 90 mots 9.00... 100 mots 10.00...

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la TABAGIE CARTIER.

30 SUCCURSALES

- ANNONCE AU MEME PRIX QU'AU BUREAU: BIEBERG, G. 1111 Avenue St-Joseph, S.-G. GREGOIRE, MONTREAL, TEL: MO 3-6107... BUREAU LA LOUER: CARRE Jacques-Cartier, bureau mensuel, 268 DU ROI TEL: LA 3-8271...

LEVIS

LORETTEVILLE

ANCIENNE-LORETTE

AGENTS

ANIMAUX A VENDRE

APARTTEMENTS A LOUER

19 ST-JOSEPH-EST, une pièce, chauffage, eau chaude, frigo, réfrigérateur, LA 3-5239... 23 APPTS modernes meublés, salle bain, eau chaude, chauffage, LA 2-2277...

APARTTEMENTS A LOUER

16 APARTTEMENTS A LOUER: AGENCE de chez soi, cuisine, frigidaire, eau chaude, frigo, 1 personne, 2 pièces ou 2 garçons, Rue Artillerie, LA 3-2175...

ARGENT A PRETER

PRETS en première et deuxième hypothèque, argent à prêter sur titre et 2ème hypothèque à Québec et banlieue... ARGENT pour construction, réparation, refinancement, etc., résidentiel et commercial, minimum 2 lignes 850c.

ASSOCIES

BICYCLE

BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE

BUREAUX A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHALET A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE toilettée, eau courante dans chambre, COLLENS, apt 2... 3 CHAMBRES, confort chez soi, permis culinaire, frigo, télévision, 1 personne, 10-14-883... CARROUSEau, petit, jamaïque servi, TEL: LA 3-6783...

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE moderne, eau chaude, frigo, télévision, 1 personne, 10-14-883... CHAMBRE moderne, eau chaude, frigo, télévision, 1 personne, 10-14-883... CHAMBRE moderne, eau chaude, frigo, télévision, 1 personne, 10-14-883...

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER

DIVERS A VENDRE

BALANCE Toledo, vision, évier, fourneau à bois, bois chauffage LA 7-7058... REFRIGERATEUR, poêle électrique 230 volts passage et escalier, 949 Ave. Casot, 1-465, 113 St-Vallier Est, TEL: LA 3-6783... CARROUSEau, petit, jamaïque servi, TEL: LA 3-6783...

DIVERS A VENDRE

POELE JEWELL blanc, cuisine, frigo, télévision, 1 personne, 10-14-883... CHAMBRE moderne, eau chaude, frigo, télévision, 1 personne, 10-14-883... CHAMBRE moderne, eau chaude, frigo, télévision, 1 personne, 10-14-883...

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

DIVERS A VENDRE

FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE, sachant dactylographier, expérience non nécessaire. Ecrire dept. 819 LE SOLEIL... STENO-DACTYLO avec expérience, pour poste à temps partiel, matin ou après-midi, doit parler et écrire l'anglais et français. S'adresser en personne seulement, 404 St-Joseph, Québec, Est, Cb. 708... WAITRESS pour car service, belle personnalité, TEL: MU 3-4568...

FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE, sachant dactylographier, expérience non nécessaire. Ecrire dept. 819 LE SOLEIL... STENO-DACTYLO avec expérience, pour poste à temps partiel, matin ou après-midi, doit parler et écrire l'anglais et français. S'adresser en personne seulement, 404 St-Joseph, Québec, Est, Cb. 708... WAITRESS pour car service, belle personnalité, TEL: MU 3-4568...

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE, sachant dactylographier, expérience non nécessaire. Ecrire dept. 819 LE SOLEIL... STENO-DACTYLO avec expérience, pour poste à temps partiel, matin ou après-midi, doit parler et écrire l'anglais et français. S'adresser en personne seulement, 404 St-Joseph, Québec, Est, Cb. 708... WAITRESS pour car service, belle personnalité, TEL: MU 3-4568...

FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE, sachant dactylographier, expérience non nécessaire. Ecrire dept. 819 LE SOLEIL... STENO-DACTYLO avec expérience, pour poste à temps partiel, matin ou après-midi, doit parler et écrire l'anglais et français. S'adresser en personne seulement, 404 St-Joseph, Québec, Est, Cb. 708... WAITRESS pour car service, belle personnalité, TEL: MU 3-4568...

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

FILLES DEMANDEES

autos usagées

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX MORISSET AUTOMOBILES INC. 50 DORCHESTER - TEL: LA 9-1761

CITADEL AUTO L T E E

245 RUE DORCHESTER LA 3-0689 Accessoires automobiles LUDGER PERLAND ENRG Parties d'automobiles

Achetez Auto ARGENT COMPTANT HUDON AUTO

18 Automobiles à louer AUTOS LOUER \$5.00 par jour 100 de plus assurés \$3.00 \$50.00

121 MAISONS A VENDRE

HAUTE-VILLE, 2 logements, 5 pièces, maison parfaite condition, fonctionnant en parfait état, extérieur brigue, prix avantageux

122 MAISON DEMANDEE

221 1200 comptant pour une maison, Québec, Ste-Foy, Sillery, Ste-Juste, Ste-Elisabeth

123 Maison à louer demandée

MAISON demandée pour occupation verte, Ste-Elisabeth, Sillery ou Ste-Foy

124 Maison campagne à vendre

BELLE PROPRIÉTÉ, 7 milles près Québec, village de St-Nicolas, grand terrain, eau courante

125 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE, 1111, PIERRE-BELLET, Québec, MU 3-1423

Décès et funérailles

M. J.-B. Létourneau M. Jean-Baptiste (John) Létourneau, fils de feu Joseph Létourneau et de sa femme Marie Létourneau

Mlle I. Blouin Mlle Imelda Blouin, 63 ans, fille de feu Pierre Blouin et de sa femme Eugénie Delisle

M. E. Bédard M. Léonard (DNC) - Récentement, en l'église de Saint-Léonard eurent lieu les funérailles de M. Eugène Bédard

Mlle B. Beaudry Une famille en vue de notre ville vient d'être plongée dans le deuil par la mort de mademoiselle Bernadette Beaudry

M. O. L'Heureux M. Ovide L'Heureux, citoyen antérieurement connu de la paroisse de Saint-Joseph de Québec

Mme F. Bourgeas Rivière du Loup (DNC) - A Rivière du Loup ces jours derniers est décédée Mme François Bourgeas

Mme A. Giguère Mme Arthur Giguère, née Julia Dion, est décédée dimanche matin, à son domicile

Funérailles de Dame Albert Charest Le 15 juillet 1957 est décédée à Québec madame Albert Charest née Regina Fortin

Il paye de sa vie un pari trop périlleux Madawaska, Maine 22 (PA) - Un ouvrier de St-Jean, N.-B.

Les Etats-Unis ne recevront pas le maréchal Zhukov Washington 22 (PA) - Le gouvernement Eisenhower a décidé de ne pas inviter le maréchal soviétique Georges Zhukov

Chaleur torride dans le nord Oslo, Norvège (PA) - Une vague de chaleur a atteint la partie nord de la Norvège

Mme Léo Marcoux Plessisville - Léo Marcoux, correspondant du Soleil, est décédé samedi à l'âge de 50 ans

DECES

ROUBAUDY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Roubaudy

BLONIN - A Québec, le 20 juillet 1957, à l'âge de 83 ans, est décédée Mlle Imelda Blouin

BÉDARD - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

BEAUDRY - A Québec, le 21 juillet 1957, à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Bernadette Beaudry

Germain Lépine L'Éc FONDEE en 1845 715 RUE ST VALLIER (COIN CARRÉ LÉPINE) TEL: LA 2-6466

# Tamponnement à l'Ange-Gardien: nombreux blessés

(par Jos.-L. Hardy)

Un train de travailleurs faisant route vers La Malbaie et un wagon-électrique revenant vers Québec avec une trentaine de passagers sont entrés en collision, samedi matin, sur la ligne du Canadien National, à l'est de la station Orléans, à l'Ange-Gardien, à mi-chemin entre Québec et Ste-Anne de Beaupré. Dans ce tamponnement plusieurs passagers ont subi des blessures. Trois d'entre eux ont été plus grièvement atteints et ont dû être hospitalisés. L'opérateur du wagon électrique a failli périr dans sa cabine mais il a eu le temps de s'échapper après avoir réalisé qu'une collision était inévitable et avoir crié aux voyageurs de sauter. Sous la violence du choc toute la partie avant du wagon de passagers a été enfoncée et les flammes se sont même communiquées.

Les trois passagers qui ont été aux passagers de descendre. Une dizaine ont eu le temps de sauter. Le télescopage s'est produit à 8 heures 50 précises dans des circonstances que les enquêteurs du CNR sont à établir. Le choc fut excessivement violent. Sous le coup, toute la partie avant du wagon électrique s'est brisée sur la locomotive qui a elle-même subi quelques dommages. Des plaques de la charpente métallique ont été arrachées ou crochées. Toute la cabine de l'opérateur a été démolie. A l'intérieur du wagon les bancs ont pour la plupart été arrachés à leur base. Malgré ce télescopage, le wagon et la locomotive n'ont pas déraillé. Le feu s'est cependant communiqué au wagon-voyageur. Les flammes furent rapidement éteintes par les employés et les pompiers de l'Ange-Gardien appelés à la rescousse.

Aussitôt après cet accident, les membres des équipages de deux trains se sont portés au secours des passagers avec plusieurs automobiles qui passaient sur le boulevard Ste-Anne et furent les témoins horrifiés de la collision. Entre temps, des appels furent lancés aux ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltee et de la maison Bouchard & Fils à Québec. Les autorités du CNR furent aussi prévenues. Tous les secours furent assurés aux passagers. Pendant que trois d'entre eux (talent dirigés vers les hôpitaux) les autres étaient conduits vers Québec ou vers leurs domiciles dans des taxis ou des automobiles privées.

Mme Georges Desrochers, du 440 de l'avenue Royale, à Beupré, était une des passagères du wagon électrique. Elle prenait place sur une banquette arrière avec ses deux enfants, âgés de 8 et 9 ans. Ces derniers furent même apportés comme manquant à l'appel un certain temps. Mme Desrochers eut aussi le temps de sauter avec ses deux enfants. Elle n'a pas réalisé qu'une collision allait se produire mais a senti des soubresauts et a entendu le grincement de freins du tramway. Au même moment, elle vit le conducteur courir vers l'arrière et crier aux voyageurs de descendre. Le conducteur lui aida alors à descendre. En laissant le wagon elle culbuta dans un fossé rempli d'eau avec un de ses fils.

"J'ai pensé que ma dernière heure était arrivée", a précisé Mme Desrochers. "J'ai cru un moment que..." (Suite à la page 23, 6e col.)

Le surintendant du CNR pour la division Laurentienne, M. J.-A. Lambert, a fait connaître en fin de semaine que l'accident serait dû à un oubli. L'ordre avait été donné à l'équipage du tramway d'attendre le passage du train de voyageurs à LeMoine. Une autre petite station située plus à l'est d'Orléans, à l'endroit de la collision, il existe une courbe assez prononcée. Réalisant l'oubli l'opérateur appliqua les freins et fit marche arrière. Le train électrique avait franchi quelque 400 pieds à reculons lorsque la collision se produisit. Ce geste de l'opérateur a eu pour résultat d'épargner des vies et un accident beaucoup plus grave. Réalisant que l'accident était inévitable, l'opérateur cria

## Plus de timbres commémorant la période du régime français

Alma — Le ministre des Postes du Canada a été prié, par la Fédération du Bâtiment du Canada en congrès à Alma en fin de semaine, d'accorder autant d'importance à tous les personnages et événements historiques du Canada depuis sa découverte. Les délégués ont déploré le fait qu'à certaines occasions, le Ministère a négligé de mettre en vedette des événements marquants de la période du régime français.

Voici le texte de cette importante résolution: "Attendu que le Ministère des postes du Canada émet à l'occasion des timbres-poste commémoratifs de personnes ou d'événements historiques au pays; "Attendu que les deux principaux groupes ethniques au Canada, soit le groupe anglo-canadien et le groupe franco-canadien, ont également participé à l'histoire du pays; "Attendu que l'apport culturel, économique et politique de ces deux principaux groupes ethniques au Canada est au moins équivalent; "Attendu que l'histoire du pays a commencé dès le début du régime français au Canada; "Considérant que dans l'émission des timbres-poste commémoratifs au Canada, il devrait être tenu compte des personnages ou des événements historiques aussi bien de la période du régime français que de celle du régime anglais, ou de personnages d'origine française aussi bien que de toute autre origine; "Considérant que le groupe ethnique franco-canadien désire que le gouvernement canadien rende hommage à la mémoire des personnages historiques et commémore les événements historiques qui lui sont propres dans l'émission de timbres-poste commémoratifs, actifs; "Considérant que dans plusieurs circonstances, la commémoration des personnages ou d'événements historiques de la période du régime français au pays, ou de personnages d'origine française, a été négligée dans l'émission des timbres-poste commémoratifs, alors qu'à la même époque, le gouvernement canadien émettait des timbres-poste commémoratifs d'événements de moindre importance et de caractère passager et purement régional; "Il est résolu que demande soit faite au gouvernement canadien qu'à l'avenir, le Ministère des Postes du Canada, dans l'émission des timbres-poste commémoratifs, accorde la même importance à tous les personnages et événements historiques du Canada depuis sa découverte; Cette importante résolution a été adoptée à l'unanimité au 33ème congrès de la Fédération des travailleurs du bâtiment du Canada, qui se tenait à Alma, dans la région du Lac-St-Jean, en fin de semaine. Plus de 150 congressistes, venant de toutes les parties de la province, ont participé à ces importantes assemblées. Plusieurs dignitaires ont honoré les congressistes de leur présence, dont S. Exc. Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi, qui a adressé la parole; Mr O.-D. Simeur, P.D., V.P., curé de la paroisse St-Joseph, d'Alma; S. H. le maire Paul Levasseur; MM. les députés Antonio Auger et André Gauthier, et plusieurs autres. Les séances furent tenues à l'école supérieure Champagnat.

## Les corps de deux hommes sur les dalles de la morgue

CHUTE DANS LE FLEUVE M. William Montambault a fait une chute dans le St-Laurent, vendredi soir dernier, près du restaurant "Riviera" après avoir été frappé par une crise cardiaque. Des citoyens furent témoins de la chute du sexagénaire et ils se sont portés aussitôt à son secours pour le ramener sur le quai et pratiquer la respiration artificielle. M. Montambault était un employé de l'International Paper et il était domicilié au 15, rue Dalhousie. Ses restes mortels ont été transportés chez un de ses frères, hier soir, à St-Sylvestre, Nicolet. L'enquête menée par le Dr J. Roussel, coronar-adjoint, à la suite des recherches faites par ses ser-

(Suite à la page 23, 6e col.)

**R. B. LAFRENIERE & G. GRENIER**  
Avocats  
116 Côte de la Montagne  
Québec — Tél.: LA 5-4558

**MARCEL LETOURNEAU**  
AVOCAT  
368 EST DU ROI -  
TEL.: LA 3-5728

**A VENDRE**  
CHENILLES de TRACTEUR D-30 et plusieurs parties, prix très modique. S'adresser à DEPT 1095 LE SOLEIL

**A VENDRE**  
Ripe de bois — Laine de bois — Casse-pipe pour appeler à tous genres — Ripe de papier.  
DION PAPER REG'D.  
701, 1ère AVENUE  
TEL.: LA 3-2921

**FOURNIER & MONAST**  
AVOCATS  
Géo. René Fournier, C.R.  
André Monast, L.L.B.  
Edifice Price — Tél.: LA 2-1531  
65 rue Ste-Anne, Québec

**LOCAL à LOUER**  
249 St-Vallier-Est  
2225 pds carrés avec montre et voûte de sûreté 12' x 6', peut convenir pour bureaux, magasin, salle d'échantillon. Stationnement si désiré.  
TEL.: LA 5-6121

**LOCAL à LOUER**  
249 St-Vallier-Est  
2225 pds carrés avec montre et voûte de sûreté 12' x 6', peut convenir pour bureaux, magasin, salle d'échantillon. Stationnement si désiré.  
TEL.: LA 5-6121

**VOLKSWAGEN**  
A VENDRE  
Modèle 1957. Véritable millage: 4,750 milles. Encore sur garantie du constructeur. A sacrifier pour \$1,300. Tél.: LA 2-6484, demander M. Lax.

**'1.23**  
PEINTURE  
REV Jelled Magie  
pinte 1.23 pinte 1.34  
gallon 4.29 gallon 4.72  
**BERRY BROTHERS**  
TREMBLAY LUMBER  
800 Dorchester-Nord.  
Québec 3

**Poste d'essence ultra moderne à louer dans Québec**  
Capital requis \$5,000. Appelez MU 3-3664. Roland Lefrançois

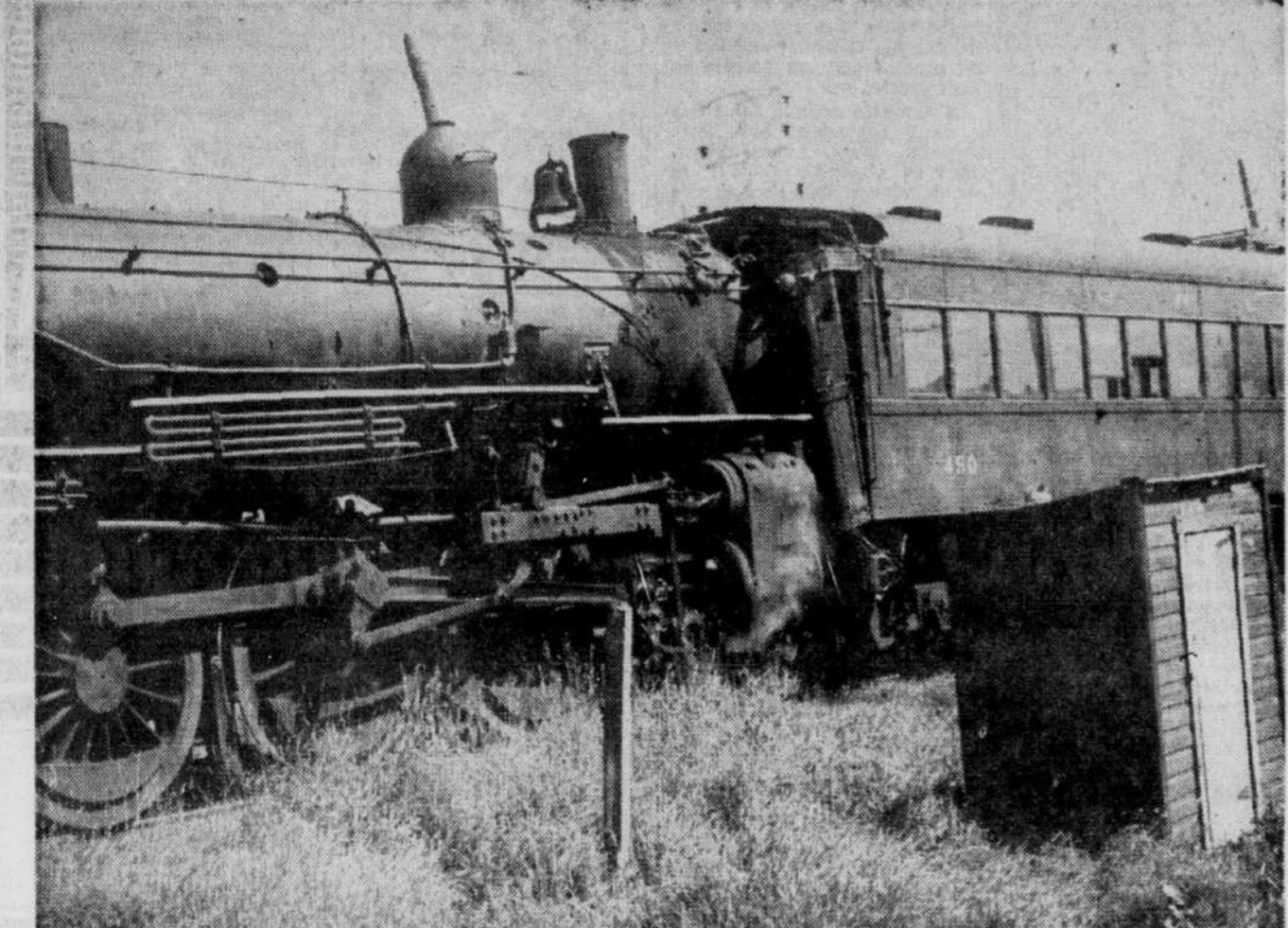
**AVIS**  
PROFESSIONNELS — COMPAGNIES D'ASSURANCE — BANQUES — BUREAUX D'AFFAIRES  
Enfin tous ceux qui actuellement ont un problème de stationnement, doublez vos affaires. Installez-vous d'une façon permanente et permettez à vos clients ainsi qu'à vous-même de stationner directement à la porte de votre bureau, en achetant une partie du magnifique terrain, situé, cotés CHEMIN STE-FOY, et AVE. BEGIN.  
FRANCHE DE 10,000 PDS ET PLUS  
Le succès de l'avenir sera à ceux qui auront obtenu du stationnement. TEL.: LA 5-9776 — LA 2-8569 — DEMANDEZ SE BEGIN

**DACTYLO DEMANDEE**  
Jeune fille d'expérience demandée, pour ouvrage général de bureau. Bon salaire, chance d'avancement pour personne sérieuse. S'adresser à M. Duquet, gérant, Peoples Credit Jewellers Ltd., 411 Dorchester, 2ème étage.

**POUR DES VACANCES 'TRANQUILLES', DONNEZ DES LIVRES A VOS ENFANTS...**

ENCYCLOPEE PAR LE TIMBRE — 15 titres disponibles: les oiseaux, les insectes, les bateaux, les avions, les drapeaux, les chiens, etc...	Chacun \$1.00 — Escompte 40% — Net.....	\$0.60
LINE No 5 et 6 —	Chacun \$2.50 — Escompte 40% — Net.....	\$1.50
LES VEILLES DES CHAUMIERES —	Chacun \$1.95 — Escompte 40% — Net.....	\$1.18
SPIROU No 58 et 57 —	Chacun \$2.50 — Escompte 20% — Net.....	\$2.00
JOURNAL DE TINTIN No 30 et 31 —	Chacun \$2.50 — Escompte 20% — Net.....	\$2.00
ALBUMS VAILLANT —	Chacun \$2.95 — Escompte 40% — Net.....	\$1.78

et des centaines d'autres: LES SCIENCES (pour garçons et filles) HISTOIRE UNIVERSELLE, ENCYCLOPEE, GEOGRAPHIE UNIVERSELLE, TINTIN, LES CONTES DE TANTE LUCILLE, BAYARD, BERNADETTE, FILLETTE, COEURS VAILLANTS, AMES VAILLANTES, CAPTAIN JOHN, MARABOUT JUNIOR, MARTIN LE MALIN, ETC... ETC...  
**INSTITUT LITTERAIRE**



DEUX TRAINS SE TAMPONNENT A ORLEANS: Par suite d'un oubli d'un ordre reçu, un train de travailleurs et un wagon électrique se sont tamponnés sur la ligne du Canadien National, à Orléans, à onze milles à l'est de Québec, samedi matin. Une trentaine de personnes prenaient place dans le tramway qui revenait de Ste-Anne de Beaupré. Trois des voyageurs ont été hospitalisés à la suite de cet accident. Le train de travailleurs se dirigeait vers La Malbaie. Tout son équipage venait d'être indemne. La photo ci-dessus donne un aperçu de la violence de la collision. (Photo du "Soleil")

## La grève de Murdochville

### Grévistes blessés sous surveillance

Rimouski, Qué 22 (PC) — Les deux grévistes blessés par l'explosion de dynamite par suite de laquelle un troisième avait perdu la vie et survenue voici dix jours, à Murdochville, en Gaspésie, sont sous la surveillance de policiers à l'hôpital de Rimouski, a-t-on révélé hier soir.

M. Roger Bédard, porte-parole du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, dont les cotisations déclarient la grève le 11 mars dernier, à Murdochville, contre la Gaspé Copper Mines Ltd., a en effet laissé savoir que des policiers provinciaux montent constamment la garde à la porte des chambres des blessés, à l'hôpital St-Joseph.

Une infirmière de l'institution a précisé que les policiers sont au nombre de deux.

Les blessés sont MM. Normand Boudreau et Nestor Henley, âgés de 25 ans chacun et tous deux blessés gravement par l'explosion par suite de laquelle M. Hervé Bernatchez perdait la vie deux jours plus tard, dans la nuit du 14 au 15 juillet derniers. La déflagration avait légèrement endommagé une conduite d'évacuation sur les terrains de la Gaspé Copper.

L'enquête qui avait été instituée à propos de l'explosion par le docteur Delphis Miville, coroner de district, la semaine dernière, avait été ajournée, faute de renseignements, mais devait se renouveler peu après.

Le lieutenant Gérard Timlin chef du contingent de 110 policiers provinciaux cantonnés à Murdochville, avait déclaré que l'information était insuffisante. M. Bédard a révélé de plus qu'il s'était rendu à l'hôpital, jeudi dernier, mais que le policier qui montait la garde à l'hôpital de la chambre du gréviste Boudreau lui avait interdit d'entrer. Peu après il réussissait à s'y glisser, à la faveur d'un moment d'inattention; découvert par la suite, il recevait l'ordre d'en sortir.

M. Bédard a d'autre part rap-

## Grace de Monaco aime les enfants

Johannesburg (Reuter) La princesse Grace de Monaco veut avoir d'autres enfants et elle compte bien pouvoir donner le jour à un garçon, a déclaré samedi à Johannesburg, Afrique du Sud, l'abbé John Tucker, ami intime du prince Rainier.

## CHASSE DE LA CHAMBRE

L'enquête qui avait été instituée à propos de l'explosion par le docteur Delphis Miville, coroner de district, la semaine dernière, avait été ajournée, faute de renseignements, mais devait se renouveler peu après.

Le lieutenant Gérard Timlin chef du contingent de 110 policiers provinciaux cantonnés à Murdochville, avait déclaré que l'information était insuffisante. M. Bédard a révélé de plus qu'il s'était rendu à l'hôpital, jeudi dernier, mais que le policier qui montait la garde à l'hôpital de la chambre du gréviste Boudreau lui avait interdit d'entrer. Peu après il réussissait à s'y glisser, à la faveur d'un moment d'inattention; découvert par la suite, il recevait l'ordre d'en sortir.

## Puissante société aux Etats-Unis

Washington (PC) — L'abbé Armand Morissette, de Lowell, dans le Massachusetts, a été élu vice-président de la nouvelle Confédération nationale des groupes ethniques américains qui compte des Franco-Américains et des Américains d'ascendance belge.

Fondée en juin à Washington, la Confédération est constituée de 52 organismes nationaux qui groupent 17,000,000 de membres.

Son objectif est d'assurer aux divers groupes ethniques "la complète et juste reconnaissance" des autorités.

Attendu que l'histoire du pays a commencé dès le début du régime français au Canada; "Considérant que dans l'émission des timbres-poste commémoratifs au Canada, il devrait être tenu compte des personnages ou des événements historiques aussi bien de la période du régime français que de celle du régime anglais, ou de personnages d'origine française aussi bien que de toute autre origine; "Considérant que le groupe ethnique franco-canadien désire que le gouvernement canadien rende hommage à la mémoire des personnages historiques et commémore les événements historiques qui lui sont propres dans l'émission de timbres-poste commémoratifs, actifs; "Considérant que dans plusieurs circonstances, la commémoration des personnages ou d'événements historiques de la période du régime français au pays, ou de personnages d'origine française, a été négligée dans l'émission des timbres-poste commémoratifs, alors qu'à la même époque, le gouvernement canadien émettait des timbres-poste commémoratifs d'événements de moindre importance et de caractère passager et purement régional; "Il est résolu que demande soit faite au gouvernement canadien qu'à l'avenir, le Ministère des Postes du Canada, dans l'émission des timbres-poste commémoratifs, accorde la même importance à tous les personnages et événements historiques du Canada depuis sa découverte; Cette importante résolution a été adoptée à l'unanimité au 33ème congrès de la Fédération des travailleurs du bâtiment du Canada, qui se tenait à Alma, dans la région du Lac-St-Jean, en fin de semaine. Plus de 150 congressistes, venant de toutes les parties de la province, ont participé à ces importantes assemblées. Plusieurs dignitaires ont honoré les congressistes de leur présence, dont S. Exc. Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi, qui a adressé la parole; Mr O.-D. Simeur, P.D., V.P., curé de la paroisse St-Joseph, d'Alma; S. H. le maire Paul Levasseur; MM. les députés Antonio Auger et André Gauthier, et plusieurs autres. Les séances furent tenues à l'école supérieure Champagnat.



NOUVEL EXECUTIF DE LA FEDERATION DE LA PULPE ET DU PAPIER: M. Philippe Lessard, de Québec, a été réélu hier par acclamation président de la Fédération nationale des travailleurs de la pulpe et du papier Inc., lors du congrès annuel de cet organisme qui se tenait en fin de semaine à Port-Alfred. Les autres officiers élus apparaissent tel, de gauche à droite, première rangée: M. ROBERT LAROCHE, premier vice-président; M. l'abbé LUC MARSOLAIS, de

**AUTOMOBILISTES**  
Nous garantissons cotation la plus basse  
**LEO FAGUY**  
ASSURANCES GENERALES  
466 DE LA COURONNE — CHAMBRE 308  
Bureau LA 4-0803 — Rés. MA 3-2743

**TRADUCTRICE DEMANDEE**  
Personne douée, excellente bilingue, pour faire de la traduction d'annonces de l'anglais au français. Travail régulier. Bonnes conditions. S'adresser en personne et demander Mlle Vézina.

**LE SOLEIL**  
590 rue de la Cour  
QUEBEC

**MORISSET**  
AUTOMOBILES INC.  
C'est le meilleur temps pour l'achat d'un bon camion usagé!  
**DODGE 1953**  
CAMION 3 TONNES  
\$1145  
OUVERT TOUS LES SOIRS SAUF LE SAMEDI.  
175 EST PRINCE EDOUARD, ANGLE CARON QUEBEC  
60 DORCHESTER, POINTE-AUX-LIEVRES — TEL LA 9-1761